



# Arriba

Madrid, martes 21 de octubre de 1952



**ALTO DE LOS LEONES** Una gigantesca cruz, alzada sobre la niebla y el recuerdo, presidió en el Alto de los Leones de Castilla la gran concentración con que los ex combatientes celebraban la clausura de su Primer Congreso Nacional. Viejos soldados de las dos Castillas y nutridas representaciones del resto de España se congregaron en aquella cumbre serrana donde tanta gloria ganaron los hombres de la primera hora para escuchar la palabra de Franco, Capitán en la guerra y en la paz. Una masa de cincuenta mil hombres, nutrido y vario cuerpo de ejército para el trabajo y la fidelidad, maniobró contra el mal tiempo, ocupando victoriosamente todas las cotas del entusiasmo y de la camaradería. Antes de que Franco se dirigiese a sus veteranos, Raimundo Fernández-Cueto, Ministro Secretario General del Movimiento, pronunció un espléndido discurso. El Delegado Nacional de ex Combatientes y Ministro de Trabajo, José Antonio Girón, Medalla Militar, habló a los concentrados con tonos de encendida arenga.—(Fotos Contreras.)  
(Más información gráfica en la página tercera.)







*Su presencia siempre agrada*

# ANÍS <sup>DE</sup> LA ASTURIANA

HIJOS DE FRANCISCO SERRANO, S. A. :: CASA FUNDADA EN EL AÑO 1895

Publicidad: HIJOS DE VALERIANO PEREZ, Cruz, 7.







## DESDE SEGOVIA A LA SIERRA



**D**ESDE Tablada y San Rafael subían hacia el Alto de los Leones los veteranos de la guerra de España con banderas, canciones y una parca intencionada, las más de las veces de alforja aldeana; casi igual que entonces. La fría noche y el amanecer neblinoso, desesperante, conocieron la voz pacífica y el ademán ya reposado de quienes fueron pura llama desde 1936 hasta 1939, y aún más tarde, sobre los hielos de Rusia. Por las veredas montañosas los grupos de hombres, recién desembarcados del camión o el tren, se perdían hacia el Alto de Segovia—tan conocido por ellos—de las tropas que van camino de su base de partida horas antes del asalto. Con sus trajes civiles y sus camisas de

combate, con las boinas rojas o negras, con la apretada armadura de las guerras provisionales—cortadas, ay, para cuerpos de veinte años—, los soldados de Franco avanzaron impecablemente hacia la cumbre, igual que si no hubieran pasado trece años. Entre las filas de sus veteranos, el Caudillo sonreía. Los laureados, los Ministros escucharon desde puestos de honor las palabras del Caudillo, del Ministro Secretario y del Delegado Nacional de Ex Combatientes y Ministro de Trabajo. En suma: una jornada perfecta que tuvo su arranque en la noche de Segovia, cuando los soldados de ayer vivieron sus recuerdos entre canciones, poco antes de echarse otra vez al monte.—(Fotos Contreras.)





**LIBRO IBEROAMERICANO.**—El Ministro de Educación Nacional con los directores generales de Archivos y Bibliotecas y Bellas Artes, en el acto de inauguración de la Exposición del Libro Iberoamericano.



**EQUITACION ESPAÑOLA.**—La famosa Escuela de Equitación Española de Viena ha hecho, por vez primera, una exhibición en París. Este es el espectáculo del Palacio del Deporte durante la demostración.

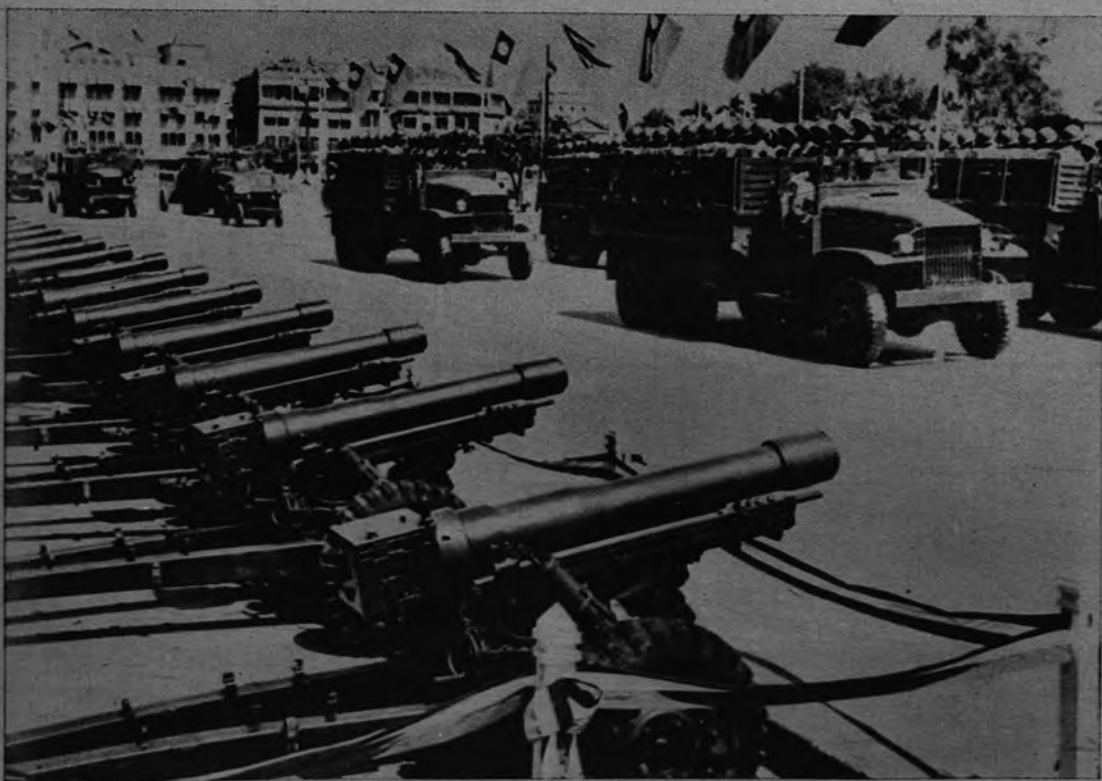


**CONGRESO DEL AUTOMOVIL.**—Los Ministros de Industria y del Aire en la presidencia de la sesión inaugural del Congreso Internacional del Automóvil, que se celebra en el Consejo Superior de Investigaciones.

**ORDEN CRISTIANO.**—Los delegados de diversos países asisten a la inauguración del Consejo Internacional para el Orden Cristiano, que se celebra en el Instituto de Estudios Políticos, en Madrid.



**EL CANDIDATO Y EL CARDENAL.**—Eisenhower, embutido en la gala del paisano, conversa con el cardenal arzobispo de Nueva York, monseñor Spellman, durante un banquete celebrado en la capital norteamericana.



**INDEPENDENCIA CHINA.**—Para celebrar el aniversario de la independencia china, Taipeh, capital de Formosa, ha sido escenario de un desfile militar de las tropas mecanizadas del general Chian Kai Chek.



**JAPON, OTRA VEZ.**—El Cuerpo de Seguridad Nacional del Japón, compuesto por ciento diez mil hombres, ha hecho, con motivo de su creación, una prueba militar con adiestramiento y equipo de los Estados Unidos.





**PASCUAL MARÍN**  
Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Segovia y uno de los principales organizadores del I Congreso Nacional de ex Combatientes, cuya impresionante clausura se celebró el domingo en el Alto de los Leones



# Arriba

Núm. 6.223.—II época.—Madrid, martes 21 de octubre de 1952

## SERVICIO METEOROLÓGICO

**TIEMPO PROBABLE.**—Un sistema frontal alcanzará durante la noche las costas atlánticas, produciendo abundante nubosidad y precipitaciones. Se extenderá lentamente hacia el Este, alcanzando el Noroeste, Duero, Centro, Extremadura y Suroeste. Disminución de la nubosidad y precipitaciones en la cuenca del Ebro, manteniéndose moderadas en los Pirineos catalanes y en menor grado en los navarroaragoneses.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S. — LARRA, 14. — TEL. 23-26-10. — 70 CTS.

## El Caudillo recibió el entusiasta homenaje de más de cincuenta mil ex Combatientes, que le aclamaron en el Alto de los Leones

*Con el Generalísimo presidieron la magna concentración los Ministros de su Gobierno y altas jerarquías del Ejército y la Falange*

“La moral de victoria y la fe en la revolución nacional deben transmitirse íntegras a las generaciones que nos siguen”, dijo Franco en su discurso

En la clausura del Congreso Nacional de ex Combatientes pronunciaron también discursos los Ministros Secretario del Movimiento y de Trabajo

## Discurso del Caudillo en el Alto de los Leones

Su Excelencia el Jefe del Estado clausuró el domingo, en el Alto de los Leones, el Congreso Nacional de ex Combatientes, con el siguiente discurso:

### Compañeros y camaradas:

La ocasión de la reunión del Congreso de ex Combatientes en Segovia y la aspiración y entusiasmo de los de ambas Castillas de reunirse en este próximo y ya histórico lugar, a fin de reiterarme, con su lealtad, la afirmación de su fe, de su energía y de su entusiasmo, ha permitido que, con las representaciones más lucidas de nuestros Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, se reúnan también las Comisiones y representaciones de los combatientes de las distintas provincias españolas para reafirmar la unidad, la forma y el espíritu común que anima a todos los ex combatientes de la Nación.

Yo hubiera deseado que el término de las obras del grandioso monumento que estamos erigiendo en honor de los héroes y de los mártires de nuestra Cruzada, donde han de descansar sus gloriosos restos, nos hubiera podido ofrecer ya ocasión de reunir en aquel lugar un mayor número de combatientes y reiterar ante sus restos la solemne promesa de guardar sus mandatos.

El estado actual de las obras me permite hoy anunciar que, salvo dificultades imprevistas que no se esperan, antes de dos años podremos realizar al pie de estas montañas, en el ya conocido por el Valle de los Caídos, la magna concentración que los combatientes de nuestra Cruzada hace tiempo anhelan.

A través de los años transcurridos se apercibe de una manera clara que la Cruzada española no constituyó un episodio más de nuestra vida política contemporánea, un suceso más revolucionario de esos que se pierden entre los episodios de la Historia, sino un verdadero acontecimiento que en el orden nacional enlaza y se asemeja al que los Reyes Católicos realizaron al cambiar el signo de la Nación en otra época de revueltas y de turbulencias, rebasando los límites nacionales para tomar naturaleza en el acontecer de lo internacional, al constituir la primera batalla victoriosa que se libró en el mundo contra el comunismo.

Vosotros sabéis muy bien que no se trató de la victoria de un grupo o de una clase, como pretenden hacer ver los cabecillas exilados. Nuestros Ejércitos fueron compuestos, como vuestra propia naturaleza acusa, por la Nación en armas, con sus estudiantes, trabajadores y campesinos, y que si la voz del Alzamiento salió de los cuarteles, y el Tradicionalismo y la Falange respondieron a aquel grito desde la primera hora con la riada de camisas azules y de boinas rojas a las filas de nuestros Ejércitos, llegó el mar de nuestra juventud desde todos los lugares de España. La victoria fue de todos, y por eso se administró para todos. Sabéis también cómo, frente a vuestras trincheras y posiciones, el nervio del Ejército contrario lo constituyeron las brigadas comunistas internacionales, cuyos miembros principales presiden, como ayer aquí, el terror en los países ocupados tras el telón de acero.

Aquellas esencias sagradas de la Patria y de la fe, cuidadosamente guardadas en el templo cívico de nuestros cuarteles y en el recinto íntimo de nuestros hogares, ante la persecución de que fueron objeto, se desbordaron con el Movimiento Nacional por todo el solar de la Patria, y a su conjuro, se escribieron epopeyas de glorias y sacrificios heroicos que admiten parangón con los más grandes y sublimes de nuestra Historia.

Cuando, al mando de nuestros Ejércitos, rescatábamos en dura lucha y paso a paso toda la geografía española, con sus valles y sus montañas, sentía todo el dolor de la sangre generosa que derramabais y presentía que Dios, en sus inescrutables designios, quería unirnos más estrechamente por el heroico sacrificio de nuestros mejores. Mártires y héroes que más de una vez, en estos años difíciles de la posguerra, presentíamos hacían la guardia de su Patria en peligro; mas si en el cielo ellos forman legión para velar nuestra victoria, aquí en la tierra corresponde a vosotros, combatientes de nuestra Cruzada, el velar por que no se pierda, como tantas veces perdimos a través de la Historia y recientemente la hemos visto perder en los campos de Europa. Es necesario que esa inabarcable lealtad frente a la crítica desmoralizadora, que esa forma noble y generosa con que supisteis vencer los años de escasez y necesidad, que esa moral de victoria y esa fe en la revolución nacional creadora, se transmitan íntegras sobre las generaciones que nos sigan, si no queremos que nuestro esfuerzo se pierda en la dimensión del tiempo, como se perdieron hasta casi extinguirse los esfuerzos de aquella otra generación de nuestros siglos de oro. Pueblo el español de heroicas virtudes, somos propensos a la disgregación y necesitamos que la disciplina mantenga nuestra unidad, exaltando nuestras virtudes y combatiendo nuestros defectos.

La quiebra de nuestra fortaleza se logró siempre a través de nuestras disensiones internas. El impulso siempre vino de fuera, a través

### EDITORIAL

## FRANCO ENTRE LOS EX COMBATIENTES

LOS cincuenta mil hombres congregados ayer bajo el viento, la lluvia y la niebla del paisaje más hermoso de España representan la vanguardia de los cientos de miles de combatientes volcados generosamente por Castilla para la reconquista de nuestra Patria. Constituían, a su vez, la representación magna de ese millón de soldados gracias a cuyo valor y sacrificio España no descansa hoy una sucursal soviética más. En esos cincuenta mil hombres, a los que Girón saludó espléndidamente con un viejo lenguaje que ya parecía olvidado—“que Dios os guarde para la prole, para la paz y para la Historia”—, estaba representada una tremenda España, silenciosa, abnegada, heroica, que fue la misma que se puso en pie, en un brinco prodigioso del alma, el 18 de Julio. Si citamos estas cifras no es por un frívolo cálculo electoral, que no entra en nuestro estilo. Lo hacemos para significar que hoy, precisamente hoy, algo telúrico ha rebrotado en una España a la que algunos comenzaban a sospechar dormida. Cuando Franco afirmaba, con una voz que repetían las altas montañas para que lo oyera el mundo, que no es suficiente preparar las armas para vencer al comunismo, sino que ha de mantenerse tensa la moral de los pueblos, podía mirar con confianza de frente a los ojos de sus soldados de la paz. Esos cincuenta mil hombres—con todo el valor de la palabra—a los que en una mañana durísima de niebla y de lluvia Raimundo Fernández-Cuesta ha presentado a su Caudillo son, probablemente, los hombres más anónimos de sus ciudades y de sus aldeas, que sólo por una vez, al cabo de quince años, se han presentado ante la Historia cargados con sus heridas, su historia y su gloria. En ellos se relataban páginas que sólo de modo excepcional pueden verse reunidas y convocadas en vivo sobre el paisaje de su historia. Allí estaban ayer los supervivientes de la más arrebataadora hazaña de nuestra Cruzada: los novecientos hombres de Serrador cerrando con sus pechos todo paso posible al alud rojo que quería morder el corazón de España. Allí estaban, silenciosos, con el mismo tremendo volcán de heroísmo en sus entrañas, los campesinos que se sintieron ganados por la altísima llamada de una Patria en peligro. Los hombres de León, de Zamora, los palentinos, los burgaleses con sus tres Medallas Militares en los guijones de sus banderas, los escuadristas de Valladolid con sus muertos irrenunciables... Si en este alud colonial de millares de hombres pueden calificarse casi de episódicos el desfile de un grupo de aldeanos de Yanguas que ofrendado a España casi en su pancarta que su pequeña villa había ofrendado a España casi un centenar de caídos o el brillo de una Medalla Militar individual sobre el burdo paño del chaquetón de un pastor, ¿cómo no confiar en los gigantes cimientos humanos que sustentan la Victoria y la obra de nuestro Régimen, hasta las más profundas raíces de los españoles? Hasta los más desmemoriados habrán sentido el choque del espectáculo impresionante que ayer ofrecía el arca santa de patriotismo del Alto de los Leones. Millares y millares de hombres sencillos para quienes España es una realidad viva, palpitable, aclamaban frenéticamente a Francisco Franco, Caudillo providencial de la Patria, el primer ex combatiente, como dijo nuestro camarada Fernández-Cuesta, y en cuya figura, alzada sobre un arengario que tiene las dimensiones de una historia irrevocable es-

(Pasa a la página 8)

## !Sin novedad, mi general!

ALTO DE LOS LEONES. (De nuestro enviado especial.)—Yo no sé, ni me importa a estas alturas, definir la emoción que cualquier viejo soldado sentía al amanecer del domingo, apretándole la garganta en el Alto de los Leones. No sé si algún doctor perito en filiar sentimientos calificaría de nostalgia aquella sensación dulcemente asfixiante, aquel dolor alegre, aquel manso arrebato. Pero da igual. Porque fue tan impresionante y superior a las torpes definiciones del idioma, que resulta imposible cuadrarlo dentro de una cárcel de palabras. Se sentía allí, en la cumbre nublada, bajo el azote de la ventisca, pisando el corazón de Castilla, algo que era como un mandamiento de la tierra, algo donde se mezclaba el orgullo de haber sabido adivinar hace dieciséis años la voz de la Historia con el júbilo de hallar entre aquellos miles y miles de hombres el rostro amigo, y—también—por qué no decirlo—esa áspera sensación de atrasar el reloj de nuestra propia vida para asomarnos al pasado y vivir durante unos instantes en un mundo de recuerdos, aun a sabiendas de que el tiempo es lo único que no tiene jamás remedio. Era un agri dulce sentimiento aquella mezcla de pasiones distintas. La pasión de España mezclada con los preparativos de una ceremonia impresionante. Pero también la emoción propia, la de cada uno, la que a veces entre aquellas canciones quebraba la voz con una lágrima. Una lágrima pensando en aquel dolor de la herida, en la aflicción pasada, en la agonía lenta de la batalla, cuando el universo se desploma sobre el pobre soldado con un estrépito de apocalipsis. Una lágrima de misericordia que nosotros nos dedicábamos a nosotros mismos. Y es que la escena resultaba demasiado exacta con aquellas otras de nuestra juventud. Habían empezado a llegar los trenes especiales a la estación de Tablada hacia las tres o las cuatro de la mañana, una tropa vestida quizá con arcos civiles, pe-

(Pasa a la página 7.)



Texto del discurso pronunciado por el Ministro Secretario General del Movimiento, camarada Fernández-Cuesta, en el acto de clausura del Congreso Nacional de ex Combatientes:

#### Caudillo de España:

Como Secretario General de un Movimiento que aglutina y unifica las más puras voluntades y las más nobles ambiciones españolas, me ha cabido el más alto honor que la vida podía darme: el de presentar ante Vos (voces de «¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!» interrumpen estas palabras del Ministro), como primer combatiente de España que sois, a esos miles de hombres congregados en esta altura de nuestra geografía, que ha visto desplazado su nombre por el coraje y la bravura de aquellos españoles que como leones lucharon en ella y que defendieron palmo a palmo estos riscos, estas peñas, estas laderas y collados, parando en seco el avance de los que, con fines de exterminio, pugnaban despararrarse por toda la llanura castellana.

Son los que lucharon en las filas de los batallones y de los regimientos, en escuadrones y baterías, en las mehalas y tabores, en la Legión, en las banderas de la Falange, en los tercios de Requetés; en bous, cruceros y submarinos; en cazas y bombarderos; son los voluntarios de todas las edades, los soldados de reemplazo, los alféreces provisionales, los capellanes castrenses, los militares de carrera, los retirados extraordinarios; los hombres de la División Azul, la Policía Armada, la Guardia Civil y la Guardia de Franco; son, en fin, todos los que, al grito de «¡Arriba o Viva España!», cantando el «Cara al Sol», el «Oriamendi» y el «Leal Legionario», fecundaron con su sangre la tierra de España y supieron hacer de nuestro Ejército un instrumento valioso para las mayores empresas patrias.

#### La abnegación y el heroísmo español

Merced a ellos, nuevos nombres españoles han entrado en la órbita de la epopeya, adquiriendo la dimensión universal de lo heroico, y Otumba, Lepanto, Mullberg, San Quintín o Garellano han encontrado su eco glorioso, su versión moderna, en el Alcázar, en el Ebro, en Oviedo, en Simancas, en Brunete, en Santa María de la Cabeza y en tantos otros sitios y lugares que han reafirmado el prestigio de España ante el mundo y han convertido el suelo de la Patria en inmenso latifundio en el que florecen la abnegación y el heroísmo español.

#### Lealtad al Caudillo

Vienen en nombre propio y en el de todos los que a vuestras órdenes combatieron por aire, tierra y mar, a renovar públicamente su lealtad a vuestra persona y a todo lo que simbolizáis en la historia de España.

Vienen también en nombre de los que formaban en los patios y en las galerías de las cárceles rojas, de los que marchaban en las lividas madrugadas conducidos por sus crueles verdugos a ser inmolados, de los que durante meses y años hicieron una trágica peregrinación por checas y presidios, cár-

#### Los ex combatientes, guardianes de la victoria

Vienen sin jactancia, sin desplantes, pero sí con todo el aplomo y la seguridad de haber cumplido con su deber de hombres y de españoles. No vienen con nostalgias del ayer trágico ni para que les admiremos como glorias preteritas, sino para que ese pasado alecciona y se tenga presente en la formación del mañana; no como depositarios del espíritu de odio al enemigo, sino como guardianes de una victoria que llevaba en sus alas precisamente la unidad entre los vencedores y los vencidos; no como grupo asistencial o de clase, tal que en otros países acontece, sino con el sentido político que les da el hallarse encuadrados en una Delegación del Movimiento que, como Jefe Nacional, acaudilla.

Pero vienen también para afirmar con su presencia que, pese a los años transcurridos, conservan íntegros el coraje, la energía y el entusiasmo que les impulsaron a la lucha, la fe en vos y en los ideales de la Revolución Nacional, la firme creencia de que todos irán convirtiéndose en hechos y reali-

# Los hombres concentrados en el Alto de los Leones son los que fecundaron con su sangre la tierra de España

Vienen para afirmar que conservan íntegros la fe en el Caudillo y en los ideales de la revolución nacional

## Discurso del Ministro Secretario del Movimiento en la clausura del Congreso Nacional de ex Combatientes

celes y campos de concentración de la zona marxista.

#### Impetu creador de la nueva España

Vienen en nombre de los que murieron para que nosotros pudiéramos vivir, y en el de las nuevas generaciones españolas, de las actuales juventudes, que aprendieron de ellos una moral nueva, una nueva concepción de la muerte y de la vida, el impetu revolucionario creador de la nueva España y la ofrenda absoluta de sus actos en servicio de Dios y de la Patria.

Vienen, en fin, como símbolo y encarnación humana de todos los españoles que no quisieron que la Patria se deshiciera corroída por el odio del marxismo, el egoísmo capitalista, la irreligión masonica, la disgregación separatista y las intrigas de los partidos políticos; de los que lucharon por la defensa del catolicismo en cuanto dogma de fe y en cuanto clave de los mejores arcos de nuestra Historia; porque España volviera a ocupar el puesto que le correspondía por todo cuanto había aportado al progreso de la Humanidad; porque los trabajadores tuvieran una vida más justa, no sólo en lo económico, sino también en la valoración personal; porque no se vieran en ellos tan sólo unas máquinas que hay que alimentar más y mejor para que rindan más, sino unos hombres españoles con todas las consideraciones y respetos que esta cualidad lleva implícitas, y que hemos proclamado como concepto imborrable desde el primer día del Alzamiento; vienen en nombre también de los que, desde entonces, con reiteración machacona, están repitiendo de palabra y por escrito—que también nuestra conciencia social es viva y sensible—que les escandalizan, como al que más puedan escandalizar, las irritantes desigualdades sociales y de fortuna, y que precisamente el reducir las al mínimo posible y acortar las distancias ha sido una de las consignas de nuestro Movimiento y una de las más tenazmente perseguidas, no con persecución retórica, sino con afanes de realidad.

Vienen en nombre del pueblo español, de este magnífico pueblo que en los tiempos posteriores a la Cruzada, no menos difíciles y duros, con su trabajo, su inteligencia, su tesón y su unidad en torno a vos, ha hecho posible que aquella no resultara estéril.

dades y la resuelta voluntad de ayudarlos a vencer los obstáculos que se opongan a conseguirlo—como muchos, desde hace años, lo vienen haciendo desde los puestos que les confiasteis—y de empuñar de nuevo el fusil, si necesario fuera, marchando, a vuestra voz de mando, donde les ordenarais.

#### Norma de comportamiento

Quieren que el sentido castrense de la vida, que es principal ingrediente de la doctrina de nuestro movimiento en cuanto significa disciplina, austeridad y servicio, siga inspirando conductas y siendo norma de comportamiento, sin que el tiempo ni la paz y tranquilidad que vuestra política nos ha proporcionado puedan servir para que esas virtudes se olviden o reblandezcan y sean sustituidas por el afán de luera excesivo o la feria de las vanidades.

Quieren que sigamos siendo exigentes con nosotros mismos para poder serlo con los demás, y que el esfuerzo de todos ellos, la san-

gre que muchos derramaron y la muerte de los que cayeron no sirvan de trampolín a nadie para encaramarse en la vida sin ningún mérito por su parte, que nuestra guerra no se hizo para ser salvaguarda de la vida, de la hacienda y de las comodidades de unos cientos o unos miles de españoles—entre los cuales, en general, se encuentran los que más se quejan y protestan (Muy bien. Grandes aplausos), sino para algo más importante: para salvar todo nuestro pasado glorioso y también para llevar a cabo una revolución total de la vida española; y todo lo que ella se retarde retardará igualmente su satisfacción íntima y el logro de sus más caras ilusiones.

#### Finalidades del Movimiento

Estos ex combatientes no se contentan con una actitud negativa y crítica de la España del 36, sino que tienen una actitud afirmativa: niegan y reniegan de muchas cosas, pero en esa negativa llevan implícita la afirmación de las contrarias. Y como tienen capacidad e impetu creador, no se contentan con defender todas las conquistas políticas y sociales que la Revolución que acudilláis ya ha alcanzado, sino que quieren ayudarlos a lograr todas las aun pendientes, sin que nadie deba asustarse por esta inspiración llena de sentido profundamente humano y social, que es una de las finalidades de

#### El Movimiento aspira a una dimensión universal

El Movimiento Nacional, del que vosotros sois principales artífices, aspira a una dimensión universal, tanto por lo que valga en sí como por lo fecundo que pueda ser en consecuencias políticas, que así como el liberalismo ha servido de común denominador a todos los partidos políticos de centro, derecha e izquierda, igualmente nuestro Movimiento, en lo que tiene de fundamental y no de circunstancial, puede ser el punto de partida de una nueva etapa política y de rescate de muchos conceptos, Justicia, Patria, Democracia, no para suprimirlos, sino para darles un nuevo contenido más de acuerdo con la realidad de los tiempos, ya que en muchos de ellos la sustancia se había evaporado y estaba reducida a mera retórica.

Nuestro Movimiento, pues, ni es reacción, ni contrarrevolución, ni dictadura transitoria que busea vencer los obstáculos y resistencias que se oponen a una tarea de restauración, sino un Régimen nuevo, instaurado por la Revolución Nacional en Julio de 1936 (Grandes aplausos) con una doctrina política, social y filosófica, que en lo fundamental sigue siendo hoy tan válida como cuando se formulara, pero, en lo contingente y circunstancial, perfectamente adaptable a la realidad de cada momento, por lo mismo que más que un programa concreto—y ésta fue su originalidad—era una manera de entender la vida y de reaccionar ante los problemas que ésta presenta, entendimiento y reacción basados en las ideas de servicio, de espiritualidad y de solidaridad humana y nacional.

#### Que el mundo libre de Occidente valore nuestro esfuerzo

Estos ex combatientes saben que los españoles en general valoran y agradecen sus esfuerzos, pero quieren también que el mundo libre de Occidente valore lo que su esfuerzo y nuestro Movimiento representan en su beneficio.

nuestro Movimiento, el cual debe ser lo suficientemente ancho y profundo para que en él quepan todos los que de buena fe quieran venir a él, para que no quede fuera ningún sector valioso de opinión, pero también lo suficientemente puro, auténtico y aséptico para resistir absolutamente todos los contagios.

#### Base política de sustentación del Estado

Al Estado, para subsistir, no le basta ni la fuerza material ni el Poder ejecutivo. Necesita de una base política de sustentación, de una doctrina que le justifique y le infunda contenido y de un sistema de formas que desenvuelvan su proceso de vida. Nuestro Estado, gracias al Movimiento, dispone de todos esos ingredientes perfectamente definidos. Si con arreglo a ellos se ha constituido y funciona en plena normalidad, lógico y necesario es darle la máxima vitalidad para que la máquina estatal rinda cuanto deba rendir, pues lo contrario nos llevaría al absurdo de un Estado opuesto a sus propios principios, montado sobre una estructura exclusivamente burocrática o administrativa, sin saber a dónde iba ni para qué existía, a menos de que fuese sustituido por un Estado de partidos o de dictadura, pero claro está que entonces ello implicaría un planteamiento radicalmente nuevo del problema.

Contra el comunismo se alzaron y al comunismo vencieron. Si así no hubiera sido, si nuestra guerra hubiera tenido un resultado contrario, la situación total del mundo sería también contraria a la actual, y probablemente en este momento España, en vez de ser un factor importante para la defensa del mundo libre, representaría justamente un peligro para él. Bien merecen, pues, ellos, vos y España entera la gratitud de ese mundo, en lugar de la injusticia con que ha sido tratada por ese mundo, que no ha sabido, a pesar de su victoria, romper el nudo gordiano de sus propios problemas, sin duda porque para romperlo tenía que llegar con el cuchillo hasta su carne, llevándose en el corte los trozos putrefactos. Su victoria fue pírrica y no tenía alas. La nuestra la tiene como aquella de Samotracia, y con ellas ha sabido elevarse por encima de todo rencor

y de todo odio, y pagar la injusticia con moneda de solidaridad cristiana y europea, demostrando así la alta calidad moral de nuestra Patria.

#### Unidad entre todos los españoles

Pero como ese comunismo sigue fuerte y amenazador, no obstante intentar disimular ahora la amenaza tras la cortina de una aparente política de paz y de mansueta, de posible convivencia entre el capitalismo y el comunismo, esos dos monstruos materialistas que recíprocamente se temen y aspiran a dominar al mundo, esa amenaza, repito, aparte de otras razones más, exige que se mantenga entre todos los españoles, civiles y militares, la unidad de 1936, siendo la presencia aquí de estos ex combatientes el mejor exponente de ella. Esta presencia viva de lo que fue aquella unidad del 18 de Julio y de todos los momentos difíciles de los últimos años pregonan bien a las claras la perfecta utilidad de su esfuerzo y de su sacrificio, porque se mantiene intacta a lo largo del tiempo, proclamando el derecho histórico a garantizarla en el futuro.

#### La España del trabajo, la paz y la justicia

Caudillo de España; del desorden, que es peor que la nada, iniciásteis vuestra tarea; de la España campamento, fortín, trinchera, parapeto y dividida en bandos habéis hecho la España unida, del trabajo, la paz, la justicia, abriendo a los españoles unas perspectivas de inmensas posibilidades culturales, económicas y de prestigio nacional que añadir a las también inmensas realidades que ya habéis logrado. Por eso los ex combatientes y los españoles todos, que sólo ven en vos el Capitán invicto y el estadista preclaro, sino el recuerdo de todas sus luchas y heroísmos pasados, de la voluntad de trabajo y recuperación presente y de la esperanza del mañana; que os consideran símbolo del prestigio y la dignidad patria, la encarnación de las mejores cualidades de la raza, y que os quieren, os respetan y os admiran con la sobriedad de expresión que su estilo militar requiere, pero con la exaltación entrañable de su entrega total a la Patria, en esta ocasión memorable que hace la sinceridad irrimprimible y la buena fe indudable, en estas alturas serranas batidas por el viento y el cierzo de Castilla, cuadradas ante vos, con la mirada puesta en vos, por todos los sacrificios pasados y por los que resten por hacer, os piden no cejéis en la empresa titánica que estáis realizando, para que por obra de vuestra voluntad y previsión, esa unidad, ese esfuerzo y ese sacrificio sean como el puente tendido hacia el futuro que garantice la permanencia y continuidad de vuestra obra sin que nuevas oleadas de odio ni manos inexpertas derriben con el tiempo la obra y el afán de hoy, y para que sus hijos os bendigan el día de mañana, como ellos hoy os bendicen, a la sombra de las banderas que habéis levantado en triunfo y que serán las auténticas banderas victoriosas que han vuelto al paso alegre de esta paz que nos habéis dado a los españoles. ¡Arriba España! (Prolongados y atronadores aplausos.)

# JUVENTUD

SEMANARIO PARA TODOS LOS ESPAÑOLES

Política, Universidad, Literatura, Moral, Internacional, Guía Informativa de oposiciones y trabajo, Ensayos, Juventudes, Arte y Letras, Teatro, Cine, Deportes, Toros, Heráldica, Humor, etc.

Concurso anual de cuentos: OCHO MIL PESETAS EN PREMIOS  
Concurso anual de poesías: DOS MIL PESETAS DE PREMIO  
Concurso semanal de pasatiempos: DOSCIENTAS CINCUENTA PESETAS EN PREMIOS

APARECE LOS JUEVES PRECIO: UNA PESETA  
Suscripciones DIEGO DE LEON, 49.—TELEFS. 257812, 13 y 14



Ayuntamiento de Madrid



(Viene de la página anterior.)

En los peligros del mundo, y estamos convencidos de que se sentía fortalecido al comprobar que su mejor guardia la de los tiempos difíciles, la guardia generosa seguía frente a su persona en idéntica disciplina que entonces. Que los años habrían podido traer una arruga al rostro, una tana al cabello, quizá una curva a la espalda quebrada por la vida. Pero que la sangre de aquellos soldados suyos, la sangre joven, alborotada, valerosa y triunfante en mil batallas, la bendita sangre de España seguía latiendo en sus venas con fuerza de dinamita. Parecía como si Franco pasara mentalmente inspección de aquel glorioso escuadrón de soldados y, que los midiese con su pupila experta de capitán de hombres, y que estaba satisfecho de la tropa. En realidad las palabras del Ministro Secretario General habían sido un escueto y lacónico parte militar. El parte de ordenanzas en el protocolo castrense. El único parte que puede admitirse de aquella tropa de héroes, azeados al sufrimiento, al riesgo, a la calamidad. El parte que respondía a las palabras de Franco cuando hablaba de que "vientos de guerra soplan desde hace varios años por Europa". El parte que resumía la voluntad de vencer de aquellos hombres en cuantas ocasiones España los precise. Y aquella tropa cuatrada militarmente ante Franco, no decía más que una cosa: "Sin novedad, mi general." Sin novedad. Es decir, como siempre. Siempre heroica, siempre dispuesta. Con el alma de perpetuo centinela. Como ordenaron los muertos.

S. LOPEZ DE LA TORRE

ALTO DE LOS LEONES.—Bajo la presidencia de Su Excelencia el (Continúa en la página siguiente.) Jefe del Estado se ha celebrado la anunciada concentración de ex

## "Consideramos indispensable que se estimule y no se cierre el camino a nuevas ideologías que desplacen al comunismo"

Cincuenta mil ex Combatientes acogieron el discurso del Caudillo con entusiastas ovaciones

combatientes de las dos Castillas, con cuyo acto han quedado clausurados los organizados con motivo del I Congreso Nacional de ex Combatientes. Más de 50.000 ex combatientes de las provincias castellanas se concentraron en el Alto de los Leones. Asistieron a la magna concentración el Gobierno en pleno, Subsecretarios, dignidades eclesiásticas, directores generales, vicesecretarios, Mandos Nacionales del Movimiento y representaciones de todos los Ejércitos, entre los que se hallaban 56 generales del Ejército de Tierra, 17 almirantes, contralmirantes, vicealmirantes y generales de Marina y 16 generales del Ejército del Aire.

### Llegada del Ministro de Trabajo

El Ministro de Trabajo y Delegado Nacional de ex Combatientes llegó al Alto de los Leones poco después de las dos de la madrugada, a cuya hora ya habían comenzado a concentrarse los antiguos combatientes de la Cruzada. La presencia del camarada Girón de Velasco fué acogida con grandes manifestaciones de júbilo. Quiso el

Delegado Nacional de ex Combatientes partir en vísperas de la concentración las incomodidades con sus antiguos camaradas de los años de lucha, precisamente en este lugar donde tanta sangre se derramó y que tan importante fué para el desarrollo de la campaña iniciada el 18 de Julio de 1936.

### El lugar de la concentración

En lo que fué vanguardia de posiciones de los primeros voluntarios del Ejército nacional que ocuparon en las fechas iniciales del Movimiento el histórico lugar se había acondicionado un amplio recinto, en cuyo frente figuraba un altar con una cruz monumental, sin ornamentación alguna. Frente a ella, y a dos kilómetros de distancia, se había instalado una tribuna destinada al Caudillo y Generalísimo de los Ejércitos, con otra lateral en plano inferior para los Ministros y dignidades eclesiásticas. Frente a ésta, otra tribuna de dimensiones reducidas para los caballeros que ostentasen la Laureada de San Fernando individual. En los laterales de este recinto había otras grandes tribunas destinadas a los generales, jefes y oficiales de las distintas Armas y Cuerpos de los tres Ejércitos. Todas ellas se hallaban adornadas con tapices y reposteros y grupos de mástiles que portaban banderas nacionales.

Poco después de las diez de la mañana subió a la tribuna presidencial el Ministro de Trabajo y Delegado Nacional de ex Combatientes, camarada José Antonio Girón.

Su presencia fué acogida con una clamorosa ovación, que se prolongó durante varios minutos, con estentóreos vivas a España y a Franco. En la tribuna acom-

pañaban el Ministro de Trabajo los de Agricultura y de Educación Nacional; el laureado teniente general Moscardó; el también laureado coronel Zamallos; el Vicesecretario General del Movimiento, camarada Romojaro, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, camarada Carlos Ruiz; Delegado Nacional de Sandiá, camarada Agustín Aznar, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial de Segovia, camarada Marín Pérez.

Hecho el silencio, se acercó a los micrófonos el camarada Elizalde, quien en representación de los combatientes tradicionalistas, pronunció unas palabras de salutación a los concentrados y evocó pormenores de la gesta de los combatientes castellanos en el Alto de los Leones. En su arenga dijo el camarada Elizalde que es preciso mantener el mismo coraje que aquellos que llegaron hasta este lugar en los primeros días del Movimiento, para mantener lo que habíamos conquistado. Hemos de ser fieles al espíritu de aquel 18 de Julio—dijo—que se ha hecho inmovible en la Historia de España, y en el que hemos de moldear, nos todos en una forma presente y actual, sintiendo a la Patria con la misma ilusión con que nos lanzamos a la guerra. Hemos de ser leales a Dios y a la Patria, y al 18 de Julio en que se celebraron los espasmos de Dios con nuestra España, que tuvieron como arras las cruces de los caídos. Recordad siempre los tres postulados sublimes que andan en los corazones de todos: la unidad, la grandeza y la libertad de España. Terminó exhortando a todos a trabajar por esta unidad de España, y redoblar sus esfuerzos para lograrla de manera absoluta.

Grandes ovaciones y vítores subrayaron las últimas palabras del representante de la Tradición.

## Discurso del Ministro de Trabajo

En la concentración de ex combatientes celebrada el domingo en el Alto de los Leones, el Ministro de Trabajo pronunció el siguiente discurso:

Camaradas combatientes de Castilla: Que Dios os guarde, camaradas. Que Dios os conserve la juventud con que dais brillo a vuestras canas primeras. Camaradas de Castilla: viejos amigos, hermanos de la hora dramática, hijos de la gleba y de la majada: que Dios os guarde para la prole, para la Patria y para la Historia.

Al contemplaros juntos y rectos, como chopos de los solos, como pinos de los montes, como picachos y como espigas, con vuestras nobles y altas frentes tostadas y maduras bajo las cuales la mies de la experiencia ha granado en el ejemplo que dais a vuestros hijos, es imposible no evocar, con el corazón en la garganta, a aquellos que faltan a la cita. Vemos sus claros en nuestras filas, tocamos el aire que ocupaban a nuestro lado sus cuetpos, oímos su voz inextinta en nuestro recuerdo, percibimos el latir de sus corazones y, sobre todo, camaradas, tenemos presente su testamento: aquel testamento inexpressado, pero cierto, y que nos traspasa el alma y en virtud del cual estamos obligados, nosotros, precisamente nosotros, a transmitir a las generaciones que sucedan a la nuestra el mensaje dictado por la infinita generosidad que les llevó a morir por esta incómoda, noble y amada España, de la que es Castilla levadura y sal. (Ovación.)

Camaradas: Sea, pues, nuestro primer recuerdo para aquellos que cayeron a nuestro lado por todos los caminos de la ancha España.

Eran los mejores, pues la Patria los eligió para su ara. Eran los mejores porque estaban siempre con su intacto corazón lleno de pasión en el sitio de mayor peligro, y por eso la muerte les llevó y a nosotros nos negó el honor de seguirlos. Camaradas: Que su presencia en nuestras jornadas sea permanente. Haced un sitio en esta parada para que quepa el aire que ellos ocuparon en vida y sintamos ese vacío a nuestros flancos como una congoja que nos haga estar despiertos y vigilantes. Camaradas combatientes de Castilla: Nuestros muertos están presentes aquí. ¡Aquí! Camaradas, oído: Firmes: Camaradas caídos por Dios y por España: ¡Presentes! ¡Arriba España! ¡Clamorosos aplausos. «¡Arriba España! ¡Viva Franco!»)

### "No fuimos a la guerra para obtener un beneficio posterior"

Y ahora, camaradas, invocados los eternamente presentes, vengamos a meditar sobre nuestro destino, nosotros, los que tenemos que marchar todavía con la Historia de nuestra Patria auestas y los que tenemos que ganarnos cada veinticuatro horas, con nuestra conducta y con nuestro ejemplo, el título de españoles de primera clase para poder ser fieles a nuestra condición de ex combatientes. Y vamos a meditar aguantando, como aguantasteis los mayores peligros hasta alcanzar la Victoria, las inclemencias del tiempo con las que Dios quiere que recordemos que nuestra vida es áspera y difícil.

Nuestra primera meditación sea para declarar una vez más que

nosotros no fuimos a la guerra para obtener un privilegio posterior ni siquiera para dar muestras de valor. Nosotros fuimos a la guerra para cumplir sencillamente un deber y para obedecer un llamamiento maternal. Nosotros, ni hemos pedido ni pediremos nada porque fuimos a la guerra, ni queremos que se nos dé nada porque fuimos a la guerra, porque lo contrario es una actitud de mercenarios que nos avergonzaría adoptar y que estaría bueno que al cabo de los siglos adoptara Castilla. («¡Muy bien, muy bien!» Aplausos.)

Nosotros, camaradas, no tenemos nada que ver ni nada de semejante con esos grupos de antiguos combatientes que en algunos países de Europa llegaron a constituir una verdadera plaga política y que llegaron a ser germen de disturbios, de inquietudes y de exigencias que acabaron por hacer odiosa una virtud, la virtud del valor, al convertirla en profesión. (Una voz: «¡Esa es la verdad!») Tenemos, en cambio, mucho que ver con esos otros ex combatientes que después de la Victoria volvieron a sus fábricas y a sus trabajos con humildad, con espíritu auténticamente patriótico y que ofrecieron al mundo el espectáculo de seguir laborando con denuedo en la paz por la prosperidad de su patria vencedora. Y tenemos que ver también con aquellos otros que, derrotados, sobre un campo de ruinas humeantes y en un esfuerzo que despertó el orgullo de toda la estirpe europea, están levantando una patria vencida a tal altura que parece vencedora por el espíritu de sus ex combatientes. (Aplausos. «¡Muy bien!»)

Se os ha convocado aquí, se nos ha dado cita al pie de las piedras venerables que son el cimiento de Castilla, para que oiga bien claro y bien alto España entera y para que sepan los pocos trabucaires que queden por ahí echando baladrónadas, que a los castellanos no nos gusta la guerra. (Voces de «¡Muy bien!» Aplausos.) Y que vamos a ella cuando la Patria lo exige, sin dramatismo, sencillamente, llanamente, con esa llaneza que es en nosotros una condición que parece impuesta a nuestra alma por la propia llaneza de nuestro paisaje nativo. Y cuando vamos a la guerra vamos para volver. Si la muerte nos llama, obedecemos sin gestos teatrales y morimos con las palabras justas, por regla general palabras de amor y de paz, encomendadas a nuestros hijos, a nuestros hermanos menores, a nuestros camaradas. Si la vida nos devuelve a nuestras casas, empujamos de nuevo la esteva, o la herramienta, o el disturi, o la pluma, y no pedimos nada. No añoramos la guerra aunque la hagamos siempre que sea necesario hacerla por la independencia o por el honor de la estirpe que fundaron nuestros mayores. Ni siquiera amamos las supersticiones simbolistas y, por lo tanto, somos poco amigos de guardar recuerdos ni de transmitir a los hijos cancioneros ni de crear folklore guerrero. No nos gusta guardar herrumbrosas armas ni adoptar el paso jaquetón ni la actitud pendenciera. Los castellanos deseamos hacer Historia sin saberlo, porque sentimos instintivamente que queda mucha por hacer, y siempre nos falta tiempo para detenernos a mirarnos en el espejo de nuestras propias hazañas. («¡Muy bien!» Aplausos.) No despreciamos los símbolos, y cuando están en nuestra presencia los respetamos, pero no los cultivamos. Nos cuesta un trabajo tremendo vivir de las rentas de la Historia y engañar nuestra quietud con el recitado de hazañas preteritas: remotas o inmediatas. Tenemos tal ansia de futuro, tal ambición para España, tan permanente agonía histórica de pueblo en marcha, que a veces hasta podemos parecer injustos con nuestro pasado. Y es que, camaradas, para nosotros los caminos que nos trazaron los antepasados son caminos para andarlos y para seguirlos, no para contemplarlos. («¡Muy bien!» Aplausos.) Nada hay más interiormente apasionado, nada más turbulento, nada más hervoroso, nada más entrañablemente volcánico que esta aparente mansedumbre, esta aparente serenidad de Castilla bajo cuya quietud late una agitación casi cósmica que, por etapas de la vida del mundo, produce esos (Continúa en la página siguiente.)

## EDITORIAL

# FRANCO ENTRE LOS EX COMBATIENTES

(Viene de la página 5.)

erita con la sangre de los mejores, vemos la garantía y la firmeza de la Victoria, la continuidad de la obra, la promesa de la Revolución nacional creadora, la esperanza del futuro y la continuidad del ideal por el que valió la pena dejarse en tres años de lucha la carne y el alma de los mejores.

La presencia física de un pueblo que al cabo de quince años se moviliza con el mismo entusiasmo del 18 de Julio, por los mismos ideales de justicia social, bajo las mismas banderas de la independencia patria, para jurar una vez más fidelidad al mismo hombre que les mandó en la guerra y les conduce en la paz, constituye en nuestra vida un acontecimiento de dimensiones insólitas, incluso para un pueblo que en sus empresas históricas ha batido en los últimos años los más altos niveles. «Más arriba del Alto de los Leones—como dijo Girón—no se puede llegar en la Historia de España.» Más arriba de la dimensión universal de nuestra Cruzada, «que ya no es un episodio revolucionario más, sino que constituye un verdadero acontecimiento que en el orden nacional enlaza y se asemeja al de los Reyes Católicos» y «que, rebasando los límites nacionales, toma carta de naturaleza en el acontecer de lo internacional, al constituir la primera batalla victoriosa que se libró en el mundo contra el comunismo»—son las palabras de Franco—; más arriba de nuestra Cruzada ningún pueblo podrá llegar en el mundo. No sólo en el volumen estrictamente heroico que representaban ayer esos duros labriegos de Castilla que se batieron casi sin fusiles contra unas hordas superiores en número y en armamento, sino incluso, y esencialmente, en el orden político.

Recordaba ayer Franco ante sus más leales que para vencer al comunismo no basta la preparación militar si no se tensa al mismo tiempo la moral de los pueblos. Repetimos esta afirmación porque vemos en ella la clave de los destinos del mundo. Franco, jefe que vela por la paz como ningún otro, tiene perfecto derecho a emplazar al mundo ante el dilema gravísimo de la tercera guerra mundial que ya devasta el horizonte. Y no porque esa guerra nos preocupe en volumen mayor que a los demás, sino porque como espasmos, como adelantados de todas las batallas, sabemos bien lo que las consecuencias de esa guerra representan para la Civilización. Nada menos que un eclipse definitivo. Nada menos que una irremediable noche de barbarie caída sobre Europa y sobre Occidente. Pero ayer el Occidente cabía en el palmo de la mano montañera que es el alto de los Leones y en los cincuenta mil corazones que latían al mismo latido de fidelidad a Franco. Muy distinto sería el porvenir del mundo si nuestra Civilización contara con hombres como los de nuestra raza ayer convocados por el alerta del Caudillo. Si hubiera en cada país la misma generación, centinela en servicio permanente, como la que cuenta España. Si se pudiera ofrecer en todos los pueblos amenazados esa unidad de sentimientos, invulnerable al paso del tiempo, que ayer se reiteró como promesa sagrada, como algo que nada ni nadie podrá romper, en un paisaje sagrado, como algo que nada ni nadie podrá romper, en un paisaje singular de heroísmo. Si el mundo reconociera y agradeciera esa deuda que tiene pendiente con nuestro Movimiento al hallar, frente a la disyuntiva capitalismo-comunismo, una fórmula original, específicamente cristiana y española, la construcción de una hermosa justicia social sobre los valores eternos del hombre, como Franco reclamó, cosa diferente sería el incierto panorama universal.

El acto del Alto de los Leones ha de motivar un amplísimo comentario. Por hoy queremos recordar las impávidas palabras que Serrador dirigió a sus valientes al ver que se les venía encima el ululante clamor de las hordas rojas: «Hoy vamos a tener un buen día.» España, toda España, ha tenido el domingo un buen día, al encontrar el espíritu de los ex combatientes más joven que nunca.



(Viene de la página anterior)

asombros periódicos que a veces hacen a la propia tierra multiplicarse por dos ante el paso de Castilla, como se multiplicó hace cuatrocientos sesenta años en que la Patria que pisamos inventó un universo para ser poblado, blanqueado, adecentado y cristianizado por Castilla. (Grandes aplausos.)

Fuimos a la guerra conscientemente para hacer una España más justa

Camaradas: Nosotros no tenemos derecho a exigir nada a cambio de ser fieles a nosotros mismos, de ser fieles a nuestro destino histórico y de ser fieles a los hermanos que cayeron junto a nosotros y cubrieron con su muerte nuestra vida. Pero vosotros tenéis derecho a exigir—y a eso hemos venido—que se os diga por dónde ha de discursar la historia que vosotros habéis entregado en manos de los gobernantes y por dónde ha de circular la historia que todavía tenemos que hacer; y tenéis derecho a conocer la conducta de los administradores de la Victoria que vosotros fraguasteis y que fraguaron, sobre todo, los que hoy han faltado a la formación. Han pasado tres lustros largos, y ya es tiempo bastante el transcurrido para poderle ver la cara al futuro.

Nosotros no queremos participar clasistamente en el Poder. Nosotros, como ex combatientes, no queremos ser un grupo aparte y, os lo repito, mucho menos como aquellos grupos carpatos, inaguantables y molestos, que un día formaron los ex combatientes en algunas partes del mundo. Nosotros no queremos privilegios nacidos de nuestra condición, porque entonces seríamos unos sucios especuladores con la sangre de nuestros hermanos. Pero nosotros tenemos un derecho, que nace de una experiencia que otros no tienen, a repasar las páginas de la Historia y a interpretarlas mejor que aquellos que tienen por único oficio leerla o cantarla en vez de hacerla. (Aplausos. «¡Muy bien!»)

Nosotros sabíamos a dónde íbamos. Porque ya es hora de acabar con el lugar común de que íbamos a la guerra cantando por espíritu de aventura. Eso de que el pegar tiros por los montes es cosa de jóvenes atolondrados podrá ser valioso para otros pueblos, pero para el pueblo de Castilla en plena recolección, cuando la mies se concentra en las gavillas apretadas no es grato abandonar las eras ni es grato abandonar el provecho del trabajo en un año duro. Fuimos a la guerra conscientemente y sabíamos que íbamos a luchar por una España más justa, más equilibrada, más cristiana, más honesta, más cortada por el molde castellano, más austera, más viril, más independiente. Fuimos a la guerra no para establecer privilegios, sino para derribar todos los existentes nacidos de la injusticia y de la fuerza, establecidos como principios inmutables por los poderosos que vivían de los humildes. Fuimos a la guerra para acabar con un régimen depravado que corrompía las conciencias y los hogares. Fuimos a la guerra para echar de España a una turba de invasores producto de los suburbios físicos y morales de todos los pueblos. Fuimos a la guerra por devolver a España su independencia y la libertad de creer en Dios

Hemos echado los cimientos de la mejor ofrenda a la Patria

Por virtud de todo esto es por lo que nosotros podemos dejar oír nuestra voz. No nuestra voz bravucona y perdonavida, sino nuestra reposada voz de jóvenes patriarcas con las sienes plateadas, con quince cosechas aradas, y sembradas, y recogidas, después de haberle dado de comer quince veces a España, y de haberle dado trabajo, y haberle dado hijos calladamente, sin hacer sonar en las calladas plazas de nuestros pueblos los clavos de hierro de nuestras botas de guerra, sino atravesando los caminos del trabajo, hacia el campo o hacia el taller, con la sandalia del caminante, silenciosa y humilde, obediente y segura, como nos enseñaron nuestros padres. («¡Muy bien!» Grandes aplausos.) Algunos fuimos llamados por nuestra condición de ex com-

## MILLARES DE EX COMBATIENTES PASARON LA NOCHE EN EL CAMPO PARA ASISTIR A LA CLAUSURA DEL CONGRESO NACIONAL

“Fuimos a la guerra para luchar por una España más justa, más cristiana y más honesta”, dijo Girón en su discurso

y la libertad de progresar y gobernarse por sí misma sin colonias, sin servidumbres, sin sometimientos. Fuimos a la guerra para hacer lo que quisiéramos de nuestro destino, sin necesidad de vender nuestra primogenitura por un plato de lentejas ni de hipotecar nuestro señorío a cambio de los centavos de la indignidad, como otros han hecho. («¡Muy bien!» Aplausos.) Fuimos a la guerra para desmontar aquel trágico tinglado que, revestido del noble ropaje sindical, atraía a los trabajadores españoles para devorarlos en banderías, huelgas y represiones, mientras el más fuerte, en repulsiva complicidad con los agitadores profesionales, entregaba a los más débiles al hambre, a la cárcel o al exilio. Fuimos a la guerra, precisamente, y entre otras cosas, para levantar una doctrina verdaderamente sindicalista sobre la tierra de España y para dotar al hombre de un instrumento de justicia y de hermandad con el que poder defenderse, sin distinguir de condiciones sociales o de fuerzas económicas. Fuimos a la guerra para que en el mundo del trabajo imperaran la justicia y la razón y para aventar de él las sombras del crimen y del espanto. Fuimos a la guerra, no para crear dos castas de españoles, vencedores y vencidos, no para abrir abismos entre hermanos, no para dividir la Patria por credos políticos o por colores del arco iris, sino para evitar que las doctrinas secesionistas ahondaran las grietas que separaban unos españoles de otros y partieran a sangre y fuego la Patria en dos mitades, una de las cuales habría de perecer en océanos de sangre y en huracanes de crimen. Nosotros fuimos a la guerra en busca de la paz. Y, en resumen: fuimos a la guerra, camaradas, para enseñarle al mundo, con quince años de anticipación, lo que se debía hacer para obtener la libertad y la dignidad del ser humano anegado por el comunismo. (Grandes y prolongados aplausos.) No teníamos más armas que un Ejército improvisado, un pueblo iluminado por la adivinación histórica, como tantas otras veces, y un depósito moral guardado en el alma inexpugnable de los españoles. Y con eso, nada más y nada menos que con eso, enseñamos al mundo lo que ahora el mundo quisiera hacer con bombas atómicas, con armas fabulosas, con ejércitos mundiales: lo que ya está tardando en hacer acaso por no haber tenido la humildad de reconocer que un puñado de soldados, estudiantes y campesinos, de un áspere país llamado Castilla, le señala de cuando en cuando al mundo de los poderosos y de los soberbios el camino de la salvación, aunque el mundo de los poderosos y de los soberbios no lo quiera reconocer y nos insulte histéricamente por haberle avisado a tiempo y nos aborrezca por haberle aleccionado. («¡Muy bien!» Aplausos.)

batientes, y en nombre de todos, a la responsabilidad de gobernar, a la obediencia inmediata en lo civil al Capitán que nos llevó a la Victoria y que no hurtó su persona y su vida en el instante más difícil de la historia contemporánea —el instante de la paz cercada por una guerra imponente—, y que ocupó su puesto de mando y responsabilidad cuando tan fácil le hubiera sido traspasar, cubierto de laureles, el desafío que a su figura histórica hacia el destino y que él aceptó para vencer nuevamente. («¡Muy bien!» ¡Viva Franco! ¡Viva Girón!) Y en nombre de los que en obediencia a él y como ex combatientes y sin otro título le hemos seguido en esta segunda parte de su mando victorioso, estamos aquí para ver qué es lo que se ha hecho.

Primero habrá que recordar lo que no habíamos hecho los demás. Pero lo más fácil es decir que en el orden de la justicia social, cuyo frente nos fué encomendado, los demás no habían hecho absolutamente nada. Habían hablado incesantemente, habían incendiado el alma de la juventud antes de incendiar físicamente otras cosas y habían llevado al trabajador español a la idea de que no tenía más salida ni más solución que la solución y la salida catastróficas de la subversión en sí misma. Sin objetivo y sin meta, la subversión por la subversión, la desesperada actitud del que quiere morir, pero antes quiere que muera todo a su alrededor. Y el alma del español, tan abierta a todos los misticismos, estuvo a punto de caer en las simas nihilistas, en las simas de la negación pura, porque las clases dirigentes, o vendidas, o degeneradas, o acobardadas no se atrevían a agitar en sus manos, como banderas brillantes, las reservas morales de la Nación, los tesoros de su alma, que como en ningún sitio estaban guardados en el arca de Castilla esperando la mano que los convirtiera en estandartes de paz, de optimismo y de rendición.

Ellos no habían hecho nada. Y nosotros, camaradas, si no lo hemos hecho todo, en estos años hemos echado los cimientos de una obra que constituye en este momento la mejor ofrenda que podemos traer a los pies de nuestra Patria, como ofrenda de ex combatientes en la paz. Y no olvidéis, camaradas, que llamo a esta obra obra de ex combatientes porque ha estado dirigida, y mandada, y vigilada, y en lo esencial realizada por el primero de los ex combatientes, por el que tiene como nosotros, pero en grado sublimado, por la gloria y por la Historia, aquella ex-

Gracias a la sangre de los ex combatientes nuestra guerra pasada puede llamarse Cruzada

Este es el saldo que los ex combatientes presentan a la Patria y que os presentamos a vosotros para que lo aprobéis. Todo esto que se ha hecho, esta labor que es visible a los ojos físicos de los hombres en unas ciudades mejores, en unas aldeas reconstruidas y continuamente mejoradas, en unas fábricas nuevas esparcidas por toda la Patria, en unas residencias sanitarias que han alejado para siempre la siniestra estampa del hospital, en unas conquistas que han transformado el trabajo del hombre español humanizándolo y librándolo de la tiranía del más fuerte, es obra de los ex combatientes y bajo su nombre está realizada. Vosotros podéis encontrar la mejorable. Probablemente tenéis razón, camaradas, pero tened en cuenta las condiciones bajo las que ha sido realizada. Nadie podrá decirnos a qué instantes de desolación hemos llegado en esta lucha, porque no hay quien lo sepa. Sólo Dios y un ex combatiente lo saben. Ese ex combatiente es Franco, que, como buen Caudillo, ha conocido el solo el peligro, el solo ha sabido sobre qué abismo nos hallábamos, y él solo, con la ayuda del cielo, supo salvarlo sin dejar de sonreír, para que nosotros pudiéramos seguir confiados nuestra marcha sin decaer. («¡Muy bien!» Aplausos. «¡Viva Franco!»)

Combatientes han sido los hombres que, dotados de un poder casi taumaturgico, enardecidos en la pelea civil bajo las consignas del Caudillo, han hecho ese milagro de crear, pegadas a las viejas ciudades patricias de Castilla, las nuevas ciudades que doblan en población a las viejas pueblos, y que parece que se ufanan en contrastar las venerables estructuras levantadas por las generaciones esforzadas de los abuelos con las atrev-

perencia de que sólo nosotros podemos alardear y que en él tiene la grandeza y la clarividencia que Dios pone solamente sobre los elegidos. Esta obra, camaradas, es obra de nuestro Jefe Nacional, del combatiente número uno: Francisco Franco, nuestro Caudillo. (Gran ovación. Vivas a Franco.) Y esta obra es, en el orden de la dignidad del hombre español, el jornal más justo, la reglamentación más humana, la seguridad en el empleo, la vivienda más decente, la defensa contra el infortunio a la hora de la vejez, de la viudedad, de la orfandad y de la enfermedad. Y en el orden de la libertad, de esa cosa impalpable por la que nuestros abuelos lucharon durante siglos, el ex combatiente, nuestro Jefe, nos ha ordenado legar a las generaciones futuras, en su nombre y en nombre de todos los Caidos, un instrumento permanente de liberación, una prenda segura de libertad, una escala firme por la que se puede llegar al dominio del propio dominio, lo cual constituye la última meta de la libertad verdadera. El Jefe ha descubierto, con esa videncia que sólo se tiene desde la cumbre, que si el hombre yace en la ignorancia, si el hombre está alejado de la responsabilidad y si el hombre es eternamente pobre, por mucha que sea la prudencia del gobernante, el hombre será un esclavo. Y por eso quiere dar a los trabajadores la cultura suficiente para defenderse contra la ignorancia, la participación en la dirección de los negocios, para defenderse de la ocultación de los bienes de disfrute y el crédito para defenderse de la soledad financiera, de la pobreza total en que se frustran tantas esperanzas, tantas ilusiones y tantos proyectos que podrían ser hermosa realidad para la Patria. («¡Muy bien!» Aplausos.)

das y arrogantes estructuras del presente ambicioso proyectado hacia el futuro como un dardo ilusionado cuya parábola no tiene fin. Combatientes han sido los hombres que han restablecido la jerarquía mundial de nuestro comercio y han abierto con los golpes de su tesón y de su talento el hosco muro que cerraba mercados que un día fueron enseñoreados por España y que se han entregado nuevamente a la honradez, a la seriedad y a la solvencia, que fueron nuestro orgullo. La entera virilidad, la juvenil experiencia de camaradas ex combatientes ha devuelto a nuestras relaciones con el exterior la serena andadura hecha de paciencia y de agudeza ante la conducta de quienes incumplieron sus promesas formuladas con solemnidad y hasta con dramatismo en instantes en que nuestra caballerosidad y nuestra responsabilidad como europeos fueron sometidas a prueba. Combatientes han sido los hombres que, fieles a una venerable tradición, que llamé jueces a sus más altas jerarquías políticas, han llevado la justicia española, entre los arrecifes de la pasión, al puerto de la serenidad y del equilibrio sin que un solo instante la toga del juez sirviera de manto encubridor de rencores ni venganzas. Combatientes fueron los legis-

Tenemos que transformar el alma española

Pero también debemos meditar sobre lo que no se ha hecho, porque lo ha habido que acudir por el momento a lo más urgente. No se ha podido desenroscar del cuerpo de la Patria la sierpe de la codicia ni la sierpe de la injusticia. Todavía hay españoles que viven de la explotación de sus semejantes, y todavía hay mercaderes del hambre y usureros repelentes, y todavía se ciernen buitres de ambi-

ladores que redactaron los Fueros de la nueva España y dieron cauce jurídico a una Revolución y dotaron de instrumentos institucionales a un Estado social para cien años. Combatientes han sido los intelectuales que han llevado a la Universidad, con el aire puro de los campamentos y la disciplina de las trincheras, aquella alegre seriedad, juvenil y madura al mismo tiempo, con que han quedado para siempre desterradas de los claustros españoles las capitulaciones de la dignidad, la infamia del parricidio moral que se ejercía sobre las conciencias escolares y ha quedado, en cambio, establecida la alegría del trabajo y del progreso junta con la autoridad de los maestros. Combatientes fueron los que hoy constituyen las escuadras de Dios al mando de la jerarquía eclesiástica española; aquellos que luchaban por lo que tan brillantemente han conseguido: la libertad y exaltación de la Iglesia elevada por la Victoria al lugar más alto de su Historia de España, gracias a aquellos que repartían consuelos y absoluciones entre granizadas de balas y hoy están esparcidos por las parroquias, las catedrales, las casas de religión y las Misiones de todo el mundo. Y gracias a la sangre que derramaron de sus venas o que enjugaron de las venas ajenas en una guerra que fué llamada con razón una Cruzada. («¡Muy bien, muy bien!») Combatientes y de los más calificados fueron los hombres que en las Academias Militares han forjado el nuevo Ejército de España y han creado esa oficialidad que es un ejemplo, no sólo de espíritu profesional, no sólo de capacidad técnica, sino de agudeza histórica, de responsabilidad nacional, que ha alejado para siempre la estampa del militar que solamente era valiente para devolver a la Historia la estampa del militar que es espejo de todas las virtudes, acrisoladas en la suprema virtud de la disciplina, en el horno del valor y en el volcán del patriotismo. Estas virtudes han llevado al Ejército, que es el pueblo mismo en su más pura y permanente expresión, a saber que del pueblo viene y al pueblo va, y es el volante regulador de la Historia que no podría funcionar sin un conocimiento perfecto de su propia sustancia popular, sin una conciencia social que ha penetrado en la medula del Ejército, que de esta manera denota su sensibilidad, su condición de conductor del paso de las generaciones por la Historia y su percepción de la tónica de nuestro tiempo. Ex combatientes, camaradas nuestros, de todas las profesiones, han sembrado España de fábricas que nos están redimiendo del coloniaje técnico a que veníamos sometidos desde hace un siglo y hoy hasta las industrias más progresivas toman carta de naturaleza en nuestras viejas ciudades, que se rejuvenecen al conjuro del espíritu de los ex combatientes. Ese espíritu, camaradas, es el que está haciendo el milagro de convertir los eriales en vergeles, y allí en los páramos extremos donde toda esterilidad y toda aridez tenían su asiento, unos ex combatientes intrépidos han hecho surgir, no se sabe si con el riego de las entrañas de la tierra alumbradas o con el riego caudaloso de sus corazones, vegas espléndidas que dentro de pocos años necesitarán tres millones de hombres para rendir toda la riqueza de que son capaces. Ex combatientes han botado al agua las naves de la reconquista mercantil de los mares en que fuimos señores. Ex combatientes han renovado con un esfuerzo heroico el material de transportes. Ex combatientes han hecho nuestros puertos y han triplicado la energía eléctrica bajo unas condiciones increíblemente difíciles y que hacen casi milagrosa una política. (Aplausos. «¡Bien!»)

ción sobre la flaca carne española. Todavía hay quien anida en su corazón ideas de esclavitud, ideas de egoísmo, que desconoce la existencia del hermano y del semejante. Todavía hay mentalidades zahinas, escondidas tras la cortina de la avaricia y de la crueldad, que no vacilan en marchar ciegamente hacia objetivos inmediatos atropellando el derecho de los demás. (Continúa en la página siguiente.)



(Viene de la página anterior.)  
 Todavía hay aventureros que al amparo de las dificultades aspiran a hacerse ricos en unas semanas, mientras sus compatriotas tienen que pagar el doble por los productos de sus especulaciones. Todavía hay siervos de potencias extranjeras que abominan de lo español por cursilería mental y por degeneración moral y tratan de sustituirlo por lo forastero no porque sea mejor, que eso sería inteligente, sino porque no es español, lo cual es una infamia. Todavía hay españoles que entregarían a su Patria maniatada e inermes a las fuerzas de la destrucción y del mal. («¡Muy bien!» Aplausos.)

Y la tarea que nos espera, la tarea que os espera, camaradas, o vosotros como ex combatientes, a Franco como nuestro Jefe, es hacer eso que no hemos podido hacer porque tareas más urgentes nos reclamaban y antes de transformar el alma de los españoles nos urgía transformar sus condiciones de vida, su ser físico, su pobre humanidad entregada a todas las carencias y a todas las miserias y a todos los abandonos. Pero tenemos que transformar el alma española y desarraigar de ella todas las lagras que aun la afligen, y para disponernos a emprender esta segunda parte de nuestra marcha hemos sido convocados aquí en nombre del que en su puesto de mando va a recibir dentro de unos momentos el mensaje de nuestra lealtad.

Tenemos que seguir transformando España en silencio. Tenemos que seguir nuestra tarea, apenas empezada, de recuperar al hombre español; pero en sus tres vertientes: la física, la intelectual y la moral. Nosotros, que recibimos de Franco las consignas de la Revolución, como soldados que hemos sido suyos, y que hemos recibido de labios de nuestros camaradas el mensaje directo de la juventud española en su trance más dramático, tenemos el deber de realizar esta transformación. Si en algo somos totalitarios, y si esta palabra de tan vaga significación define una manera de ser frente a un hecho, somos totalitarios ante el ser humano, ante la sociedad humana, en la que si no acertamos a ver castas por el origen, tampoco acertamos a ver clases por las circunstancias económicas, ya que una clase económica no es un concepto tan permanente como el de hombre, y si no se pueden cambiar las circunstancias que determinan el ser humano, se puede cambiar de situación económica, y no ya por un esfuerzo de la propia voluntad, sino por un simple golpe de la suerte. Nosotros queremos transformar al hombre allí donde esté emplazado y queremos que el reino de la justicia se establezca entre todos y para todos. Esta es nuestra manera de ser de ex combatientes y así volvimos de

## Los Ministros, jerarquías del Ejército y de la Falange y millares de ex Combatientes asistieron a la misa de Campaña en el Alto de los Leones

las trincheras a nuestras casas, después de haber visto cómo el aristócrata y el labrador y el peón y el burgués son un solo hombre frente a la soledad ante Dios, frente al tremendo instante de la muerte, frente a cualquiera de esos hechos elementales que transforman al hombre en niño y que nos igualan a todos y nos dejan el clima desnudo, sin que el traje exterior diferencie nada. Tenemos que transformar al hombre y hacerle justo y desarraigado de él la idea de que el regimiento de la sociedad es una cosa fría que obedece a una técnica que se puede ejecutar de un modo mecánico. Queremos llevar a todas nuestras instituciones un aliento humano. Tenemos que atender a todos, tenemos que defender a todos, y para nosotros no habrá privilegio alguno por el origen de los hombres, por su nombre, por su posición económica. Pero os digo el nombre del Caudillo que si los más desheredados, los más pobres, los más carentes de todo, los más abandonados, que constituyen legión, que constituyen masa ingente, son los predilectos del Régimen y lo seguirán siendo, no es por el prurito de hacer una política claudicante ni mucho menos por hacer una política demagógica o de apaciguamiento que ni Franco ni el Régimen necesitan. Franco, la Revolución, España, la España nueva y lavada nacida de vuestro esfuerzo, camaradas, no ha mirado nunca más que la justicia. Y justicia es dedicar quince años a reparar las ferocidades esclavistas, las ferocidades morales, las vejaciones y las crueldades con que quinientos siglos de barbarie habían aplastado a las clases trabajadoras. ¿Rojos? ¿Blancos? A la hora de querellarse por principios políticos es posible que haya rojos y que haya blancos. Y en esas querellas nadie tiene por qué enseñarnos a nosotros lo que hay que hacer. Repetiríamos lo que hicimos, y en paz. Pero a la hora de establecer el reinado de la justicia social sólo hay hombres, seres humanos con hijos y con hogares y con ilusiones y con un alma trascendente redimida por Cristo, y sólo hay para nosotros españoles camaradas y hermanos que sufren. (Una salva de aplausos interrumpe al orador.) y carecen de todo, hasta de la defensa de una cultura con que poder evadirse de la esclavitud. Y a ellos hemos acudido en nombre de Franco antes que a los demás.

### Nada nos hará torcer la ruta emprendida

Estas verdades hay que clavarlas, como clavasteis las banderas de las victorias, en las cumbres de España, camaradas. No podemos entretenernos, en el camino de la transformación de España y de los españoles, en distinguos ni en pequeneces. Todas las clases necesitan aquella transformación espiritual en la misma medida. Pero como no podemos abandonar la transformación de las condiciones de vida del español, os repito que nada nos hará torcernos de la ruta emprendida y de continuar nuestra tarea dando la preferencia a los más necesitados. No olvidamos, camaradas, a las clases heroicas, a las clases soporte de todas las demás, a las calladas y sufridas clases que se encuentran de paso en una zona económica responsable y pobre. Pero fijaros bien que digo que se encuentran de paso, es decir, camino de una zona mejor. Estas clases poseen sistemas de defensa intelectual de que no disponen las clases proletarias, y si merecen el apoyo denodado, decidido, de una política que se llama social y cristiana, es cierto también que la urgencia de ese apoyo debe ir equilibrándose con la urgencia mucho mayor que reclaman las clases operarias abatidas, por siglos de injusticia y servidumbre, en la indefensión y la ignorancia.

La escuadra de vanguardia de esta tarea gigantesca que espera a los españoles tiene que ir formada durante algún tiempo por ex combatientes. Pero hay que ir adelan-

tando gente de refresco hacia nosotros y preparar el relevo.

Queremos declarar que hemos aceptado con gusto el papel que nos señaló Franco, que un día llamó a esta generación la generación que no descansa; queremos, por tanto, que sobre nuestros hombros, que no esperamos ya ver doblados jamás, pasen las generaciones nuevas, a quienes daremos nuestra experiencia y nuestro consejo y en las que queremos infundir aquel coraje, aquella alegre decisión, aquella iluminada arrogancia que llevó a nuestros mejores camaradas a ocupar un puesto en las cumbres del firmamento español. (Aplausos.)

Camaradas: Vosotros seguís formando el gran embalse, la gran reserva de la Patria. Sin vosotros casi se puede decir que no sería lícito marchar por la Historia de este país hacia un futuro distinto, porque vosotros sois los artífices de ese futuro y poseéis el santo y seña de todos los cruces del camino. Vosotros sois la levadura de la Revolución, la solera de la España nueva. Vosotros estáis por revelación en los secretos de la Historia presente y, sin que nadie os lo diga con palabras, percibís por el pulso de vuestro corazón dónde está el peligro para la Patria. Vosotros, ahincados en la tierra sacra de Castilla, junto a los grandes ríos mansos y lentos a cuyas márgenes se ha bordado la túnica del mayor Imperio material y del mayor Imperio moral del Univer-

so. Vosotros, hijos de la llanura ondulada en que cada pueblo plantado entre los trigales es un centinela de Dios; hijos de las tierras madres, por donde las estirpes mejores del planeta han cruzado dejando la huella de las mejores culturas. Vosotros, camaradas, vieja familia unida bajo las sangres bravas y nobles de los hombres más valientes y las mu-

### En este país somos todos señores de nosotros mismos

Velad, camaradas. Velad a la sombra de los castillos y de las iglesias hasta el alba de España. Anunciadla con vuestra voz robusta de soldados. Nuestra actitud es siempre una actitud de centinela frente al amanecer. Anunciad la España nueva hasta vuestra muerte, hasta vuestra ancianidad si es preciso. Dios os dará tal vez la gloria de verla llegar un día, precitada del cortejo de los héroes y de los santos, por los caminos del César y de Isabel de Castilla y por los caminos de Santa Teresa y de San Juan de la Cruz. Porque la misma grandeza tiene en nuestra Historia de ayer, y en la de hoy, y en la de mañana el carro de oro del César atravesando el puerto del Pico al mando de sus legiones contra Pompeyo, que la carreta de la Santa de Ávila yendo a fundar un convento con cuatro monjitas iletradas. Y la misma grandeza el caballo blanco de la Reina Isabel entrando en el patio de ese Alcázar a someter a su Imperio a los levantiscos, que el asnillo que llevó a Duruelo a San Juan de la Cruz, menudo y frágil, adelgazado por el espíritu. Y la misma grandeza tiene la muerte de los comuneros, vencidos en Villalar por querer defender a su modo la altiva honrilla de los hidalgos pagados de sus franquicias, que la muerte oscura del misionero castellano en el Amazonas, que defiende los derechos de Cristo al señorío sobre almas. Y la misma grandeza el Emperador Trajano callando sobre el azul del cielo de Segovia con el increíble artificio del Acueducto, que el lego de Villacastín que le da al Rey más poderoso del mundo la fórmula económica para terminar el Escorial. Y la misma grandeza el gesto desgarrado del héroe que se deja partir el corazón de un balazo al frente de un puñado de soldados, que la mansedumbre seráfica del padre Nevares, repartiendo por estas lomas, que tanto saben de vuestro patriotismo, bendiciones, sonrisas, consuelos y esperanzas entre una granizada de balas. (Emoción, grandes aplausos y gritos de «¡Viva Franco!».) En este país, camaradas, somos todos señores. Empezamos por ser señores de nosotros mismos y lo podemos decir sin petulancia alguna.

La petulancia no es nuestro vicio y no es cierto que despreciamos aquello que no conocemos, y es cierto, en cambio, que conocemos muchas más cosas de lo que se cree. Conocemos, por ejemplo, el heroísmo de nuestros camaradas de otras regiones, el de los camaradas de las ciudades. Sabemos que desde la pequeña Escudra de una aldea serrana a las Banderas de Madrid, que pudieron agruparse filtrándose por las filas rojas para dar su sangre por una España mejor en la Casa de Campo y en Usera y Garabitas. Una misma vena de heroísmo corre. La misma vena que se agrietaba de ira, de impotencia, y en tantas ocasiones de sublime desesperación arrebatadora, en aquellos camaradas, tan meritorios como el que más, que, de escondite en escondite, de catacumba en catacumba, muchas veces vistiendo con repugnancia pero con callada eficacia el uniforme enemigo, formaron aquellas Falanges clandestinas y renunciaban como espartanos al placer de lanzarse al goce de una evasión para mejor servir a la Patria oscuramente, humilde y calladamente, en el más ingrato servicio que un hombre puede desempeñar, porque en este servicio se le niega hasta la más ligera exteriorización de alegría por el deber

hecho más santas. Vosotros sois los guardianes fieles de la doctrina y de la fe de España por las que fuimos a la guerra. Vosotros sois los sacerdotes de su verdad, igual que nuestros camaradas caídos fueron sus mártires. A vosotros nadie os puede engañar ni vosotros aguantaréis el engaño. («¡Muy bien, muy bien!» Grandes aplausos.)

cumplido. Sabemos cuánto fué y hasta qué cimas de inmolación llegó la fabulosa amargura, pero al mismo tiempo el heroico goce, que abrió las puertas de la gloria a los camaradas martirizados en las checas, inmolados en las trágicas madrugadas de las sacas y que entraron en la inmortalidad cantando el «Cara al Sol». Sabemos bien de qué temple eran aquellas almas que en la soledad, en el trágico vaivén de esperanza y desesperanza, oyendo alternativamente el clarín de nuestras vanguardias o el bárbaro cerrojo de la mazmorra, no sabían cómo iba a terminar aquella espera desesperada que casi siempre terminaba en la muerte, una muerte erecta, con el nombre de Cristo y de España en los labios y en el corazón abierta la rosa de una juventud cuya entrada en el Paraíso saludaban los arcángeles con espadas de que habló José Antonio. (Grandes aplausos.) Y sabemos de la abnegación y la fortaleza con que las mujeres españolas, en un acto de superación de sus legendarias virtudes, sustituyeron a los hombres en el gobierno de la hacienda rural y en la dirección de los hogares; y cómo organizaron improvisadamente la institución de Frentes y Hospitales y la de Auxilio Social, y cómo, finalmente, en la paz, con esa fidelidad sin segundo de la mujer española a la Patria y al ideal, han ido transformando hasta la imagen externa de la mujer de nuestra Patria y la han sabido presentar al mundo con todos los vigorosos perfiles de su personalidad, eligiendo para cuna de las mujeres de mañana el sagrado lugar donde cerró sus ojos la fundadora del Imperio: el castillo de la Mota de Medina del Campo, donde la bandera española, escoltada por los estandartes tradicionales y juveniles del Movimiento, saludó el paso del viajero en nombre de la criatura más dulce y más fuerte del Universo: la mujer española. (Grandes aplausos.) Sabemos cómo a fuerza de sacrificio y de capacidad se ha rehecho una Marina de guerra en un verdadero milagro de patriotismo, como si desde la tumba de acero del «Baleares» aquel grito inextinguible, aquel «¡Arriba España!», que llenó de asombro a los marinos británicos y de vergüenza a nuestros enemigos, actuara sobre las naves y los corazones de unos hombres que, tantas veces sin medios y tantas veces incomprendidos, supieron, contra todas las adversidades, mantener en alto la gloria de la que fué la primera Marina del Universo. Sabemos cómo de la nada física, y sobre el tesoro moral que nos habían legado los precursores, Ruiz de Alda, Morato, Franco, Haya y tantos otros, se hizo posible que la Aviación española improvisara técnicas e inventara aplicaciones tácticas del arma más nueva, abriendo con la sangre y la audacia de los héroes de nuestras alas caminos nuevos para la defensa de la cultura, de la paz y de la independencia de Europa. Sabemos cuánto fué el heroísmo de aquella oficialidad provisional, ejemplarizada por los gloriosos militares profesionales, que comunicaron a sus nuevos camaradas las viejas virtudes castrenses, y al enseñarles a mandar y a morir, les enseñaron a dirigir la Patria en la paz. (Aplausos.) Sabemos de la legendaria bravura de la Legión, escuela del arrojo, cuyo solo nombre evoca todas las virtudes castrenses y que tuvo el honor de ser mandada por quien se adelantó a Europa para marcarle el camino de su dignidad y de su salvación.

(Aplausos.) Sabemos de la incontenible bravura, de la seca y eficaz bravura de los batallones y los regimientos de línea, donde hombres de todas las comarcas de España, encuadrados por unos mandos subalternos de valor y de experiencia sin par, en cuya veterania descansaban los mandos superiores, escribieron las páginas imborrables que son y serán por mucho tiempo honor y gloria de las Armas españolas. Sabemos que los bravos catalanes, vencedores de un ambiente antiespañol, vencieron luego en las lomas de Espinosa y de Santander con aquellos Tercios que llevaban a la Virgen de Montserrat por guía y Señora. Sabemos cómo después de batirse heroicamente en el Alto de los Leones de Castilla y en Asturias, los invencibles y duros gallegos de las inolvidables banderas de Teruel gopearon como arietes el muro rojo y abrieron el camino hacia el mar de la civilización. Sabemos cómo los alegres andaluces de Cerro Muriano recibían a tiros y a coplas los asaltos de las fuerzas enemigas, y cómo los aragoneses de Alcuérra y de las Peñas de Aholo eran el yunque de las desesperadas acometidas del ejército comunista. Sabemos, camaradas, cómo los soldados de la Tradición bajaron, como una riada constelada de boinas rojas, a tapar los huecos que nosotros no teníamos con qué defender y preservaron la tierra burgalesa de la penetración enemiga y de la infamia que la amenazaba. Sabemos cuánto sangre navarra regó los campos de Brunete. Y sabemos del fabuloso heroísmo, del increíble arrojo de aquellos leales voluntarios que taparon con sus cuerpos el túnel de Somosierra por fidelidad a su Patria y a la milenaria institución que fué medula y eje de nuestra Historia. Sabemos de la fortaleza inextinguible de los corazones astures que, en un nuevo Covadonga, sobre las ruinas venerables de Oviedo, fueron yunque y martillo a la vez. Sabemos de la aspera bravura incontenible de las Banderas extremeñas, que renovaban en su propia Patria laureles antiguos de los legendarios abuelos conquistadores, y de la tenaz actividad del vasco, que levantaba banderas con nombres como Montejurra, Oriamendi y Lácar, que hacían saltar de gozo juvenil a los veteranos de la Tradición; y de la elástica agilidad de los valientes camaradas de Levante, que se filtraban por las sierras fronterizas hacia nuestra unidades y al avance como puntas de flecha enderezadas al corazón de las huertas juncudas. Sabemos de la entrañable y alegre exaltación de los isleños: los canarios, que vaciaron las islas de hombres jóvenes y de bastimentos preciosos; los serenos y duros baleares, que defendieron hasta límites heroicos las playas ilustres y las preservaron de la huella infame. Y sabemos de la inflamada solidaridad de los creyentes del otro lado del mar. Sabemos cómo unos toledanos, nietos de las mejores estirpes españolas, escribían para ejemplo universal que las más gloriosas gestas de otros pueblos no han conseguido borrar el nombre del Alcázar como símbolo de la bravura y de la fidelidad a la Patria. (Ovación y vivas a Moscardó.) Y sabemos, en fin, de qué vena antigua, de qué mandato milenario surgió la voz aquella, una voz como geológica, que puso en pie, en otro mes de julio como el nuestro, a otra generación española, a la que se sumaron tantos veteranos de nuestras filas, para partir hacia aquella aventura, otra aventura universal de España que llevó rosas de sangre de las venas ibéricas a los hielos del lago Ilmen y ganó para el Ejército español el más fresco lauro de su historia y el asombro de los ejércitos más aguerridos de Europa y la gratitud del mundo creyente. (Muy bien!) Aplausos.) Sabemos muchas cosas y las proclamamos y las admiramos porque a ello nos obliga nuestra nobleza nativa y porque cuando evocamos la muerte de Onésimo en las eras de Labajos queremos tener la medida exacta de nuestra estatura española sin deformaciones ni espejismos y queremos vernos asistidos del coro de los héroes que en todas las tierras de España sin excepción entendieron que bien valía la pena de entregar la vida en plena juventud para preservar de la profanación

(Continúa en la página siguiente.)







# IV Congreso Técnico Internacional del Automóvil

## PRESIDIERON LA SESION DE APERTURA LOS MINISTROS DE INDUSTRIA Y AIRE

A las doce de la mañana de ayer, en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se celebró la solemne sesión de apertura del IV Congreso Técnico Internacional del Automóvil.

Ocupó la presidencia el Ministro de Industria, señor Planell, a quien acompañaban el Ministro del Aire, general González Gallarza; el presidente del Instituto Nacional de Industria, señor Suanzes; el presidente de la Federación Internacional de Sociedades de Ingenieros y Técnicos del Automóvil, M. Maurice Norroy; el presidente de la Sociedad Española de Técnicos de Automoción, señor Ricart, y otras destacadas personalidades de la industria automovilística mundial.

### PALABRAS DEL SEÑOR RICART

El señor Ricart hizo uso de la palabra, agradeciendo el honor que para España representaba la celebración de este Congreso. Recordó que el interés por la industria del automóvil despertó en España al mismo tiempo que en los demás países civilizados. En 1899 circulaba por las calles de Barcelona el primer automóvil español, construido por Mr. Bonet. En los años siguientes, el entusiasmo de otros ingenieros siguieron su ejemplo, hasta alcanzar éxitos internacionales como el de los «Hispano-Suizas», construidos en Barcelona, y vencedores, el año 1909, en Boulogne y Mont Ventoux. A pesar de esta realidad, y de que la industria española alcanzó indudables éxitos, la producción declinó, al contrario de lo que pasaba en Europa.

Examina las causas del débil desarrollo de la industria del automóvil en España, citando, entre otras, la desorientación e inestabilidad de los partidos políticos, la debilidad de la industria siderúrgica, etc.

Expone las causas de la presencia y el esfuerzo de la industria española del automóvil en la técnica actual.

«España—dice—se dedica en este momento a la construcción de camiones, motores y motocicletas. Pensamos llegar en un porvenir próximo a tener un coche por cada cien habitantes, cifra que no es extravagante, ya que resulta más modesta que cualquiera de las alcanzadas en las naciones representadas en este Congreso. Esto nos conducirá a la cifra de 300.000 vehículos nuevos en los próximos años. Nada más que para el entretenimiento de este parque nacional, y sobre la base de una media prudente de duración de cada vehículo, como es necesario en un país modesto, tendremos que disponer de cincuenta a sesenta mil automóviles nuevos anualmente, cifra a la que pensamos llegar antes de diez años. Calculando con la misma prudencia, nos harán fal-

### DISCURSO DEL MINISTRO DE INDUSTRIA

«Excmos. Sres., señoras y señores: La celebración en España del IV Congreso Internacional del Automóvil constituirá desde hoy una efeméride memorable y brillante en la historia de la técnica automovilística española.

Por creerlo así he venido a compartir con vosotros la emoción y la alegría de esta sesión de apertura, penetrado de una gran ilusión y poseído de sincera gratitud. Gratitud, en primer término, hacia el Consejo de la Federación Internacional de Sociedades de Ingenieros y Técnicos del Automóvil, por haber elegido a España para la celebración de este IV Congreso Internacional, dándonos con ello una evidente prueba de amistad y consideración altamente estimable y gratitud también a nuestros técnicos de automoción, que por su entusiasmo profesional, por su competencia y por el denodado esfuerzo que vienen realizando para dotar a España de una técnica y de una industria del automóvil, modesta todavía, pero floreciente y prestigiosa, han sabido merecer el aprecio de sus colegas de la Confederación y han logrado, en suma, para España el honor de albergar a



Excmo. Sr. D. Joaquín Planell

la anualmente de diez a doce mil camiones y autobuses de diversos tonelajes. Actualmente, el valor de tal cantidad de vehículos, con sus piezas de recambio, representaría cada año una inversión en divisas, si hubieran de importarse, totalmente fuera de nuestras posibilidades económicas. Es bueno señalar que este esfuerzo español por crear industrias del motor no es más que uno de los múltiples aspectos, iniciativas y trabajos que se desarrollan actualmente en España para poner en valor nuestras riquezas naturales.»

Explica cómo han salido ya al mercado algunos productos de la industria española, desde el gran camión a la motocicleta, todos con un prestigio que responde al lema de mantener sobre todo productos de gran calidad.

Saluda a los principales miembros de las representaciones extranjeras, como los señores Norroy, Perrot, Faroux, etc., a los que los congresistas acogen con aplausos.

Termina deseando que el Congreso sea fecundo en resultados técnicos y humanos y que las deliberaciones se desarrollen dentro del tono de serenidad y esperanza en un mundo mejor, al que nos obliga el amor a la humanidad.

Seguidamente, el señor Norroy, presidente de la Federación Internacional de Sociedades de Ingenieros y Técnicos del Automóvil, dirigió un saludo a los reunidos y, en francés, hizo una exposición de las conquistas técnicas alcanzadas por la industria del automóvil.

los miembros del IV Congreso Internacional del Automóvil.

No podía ser más oportuno, por otra parte, el momento elegido para esta celebración. El presidente de la Sociedad Española os ha explicado ya cómo nuestra técnica y nuestra industria del automóvil se encuentran en pleno período de resurgimiento, después de largos años de languidez.

Afortunadamente, las circunstancias de orden político y económico que en el pasado ha retardado el desarrollo de nuestra industria del automóvil y de toda nuestra industria, no sólo han desaparecido, sino que han cambiado de signo. El progreso industrial de España desde el fin de nuestra Guerra de Liberación es patente en todos los órdenes, pese a toda clase de circunstancias adversas que no voy a relatar, por ser a todos perfectamente conocidas, y ese resurgimiento general está facilitando indudablemente el progreso de una industria tan compleja y necesitada del concurso de otras industrias como es la del automóvil.

Su Excelencia el Jefe del Estado y sus Gobiernos vienen prestando a esta industria toda la atención que merece por su gran in-

fluencia en la nivelación de nuestra balanza de pagos, en nuestras economías industrial y agrícola y en nuestra seguridad militar. Y convencidos de que en la técnica del motor y del automóvil, como en todas las técnicas y en todas las humanas empresas, es el hombre el factor primordial, nuestros mayores esfuerzos en estos últimos años se han aplicado principalmente a crear un plantel de especialistas y una organización técnica capaces de proyectar nuestros propios prototipos y de construirlos. En este importantísimo aspecto, en el que hemos realizado los mayores progresos, pero también en el terreno meramente industrial se han superado ya las etapas más difíciles, hasta el punto de poderse afirmar que en los próximos tres o cuatro años habremos alcanzado, si Dios quiere, nuestros objetivos más inmediatos, gracias principalmente al intenso esfuerzo realizado por el Instituto Nacional de Industria.

Nuestros ingenieros y nuestros técnicos se encuentran, pues, ahora en ese momento, siempre delicado, en que empiezan a cosecharse los primeros éxitos; pero, al mismo tiempo, se vislumbra con mayor claridad que nunca el largo y difícil camino que aun queda por recorrer. Es el momento preciso en que es conveniente y útil sufrir el contraste de los especialistas más antiguos y experimentados, y a él se someten nuestros técnicos con verdadero placer, convencidos, desde luego, de la modestia de su personalidad, pero absolutamente libres de todo complejo de inferioridad. Y es también este el momento en que nuestros técnicos merecen recibir nuevos alientos para proseguir con renovado entusiasmo y confianza en sí mismos la tarea tan brillantemente iniciada.

A los congresistas extranjeros que nos honran con su visita deseamos unos días interesantes y felices en las tierras de España. que van a recorrer, y donde habrán de encontrar, estoy seguro de ello, abiertos cordialmente de par en par no sólo nuestros centros técnicos, talleres y laboratorios, sino también nuestros hogares y nuestros corazones, y confiamos en que al dejarnos llevarán consigo el recuerdo de un pueblo enérgico y trabajador, decidido a recuperar el tiempo perdido y a ocupar el lugar que le corresponde por su glorioso pasado y por sus actuales méritos y virtudes. Si vosotros le ayudáis a conseguirlo, no sólo ayudaréis a España, sino también a vuestros propios países y a nuestra común civilización.»

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Por la tarde, a las cuatro, comenzaron las reuniones técnicas, celebrándose por la noche un concierto por la Orquesta de Cámara de Madrid en el teatro Español.

### REPRESENTANTES

Interesan para capitales y pueblos para importantes firmas de embudidos de Mallorca, especializadas en sobrasada mallorquina primerísima calidad. Al escribir, mencionar las casas representadas y las plazas que visitan. Dirigirse apartado 594, Palma de Mallorca, Gesloría Lleonard

### FUMADORES,

Bebedores: se elimina el tóxico con "Desintoxicante 19" Vitamínico, Inofensivo. En farmacias

### MAQUINAS DE ESCRIBIR POR 125 PTAS.!!

No es una propaganda más, sino una realidad. La HOGAR, en su nuevo modelo, provista de cinta especial, no tiene rival en su tipo. Es la más barata y útil dentro de su sencillez, enmarcada en su precio. Su velocidad es superior a modelos anteriores. Dispone en la actualidad de cambio automático de letras a signos. El mejor elogio lo hará usted mismo. Su carro admite papel de 25 cm. de ancho. Un acierto en pro de la escritura mecánica. Haga su pedido hoy mismo, incluyendo este anuncio, y tendrá derecho al precio de propaganda: 125 ptas. Las servimos a reembolso de su precio, más embalaje, contra talón-orden. Dirigirse: JENARO CALATAYUD. Calpe (Alicante).

# Clausura de las reuniones del Congreso Internacional para el Orden Cristiano

Las conclusiones aprobadas aseguran una eficaz colaboración

Prosiguiendo los trabajos de las reuniones del Congreso Internacional para el Orden Cristiano que actualmente se celebran en Madrid, en la mañana de ayer, y en el Palacio de las Cortes, tuvo lugar la segunda sesión de trabajo.

Presidió el director del Instituto de Estudios Políticos y Procurador en Cortes, don Javier Conde, a quien acompañaban en la presidencia, entre otras personalidades, M. Piller, consejero de Suiza; el señor Martín-Sánchez y Procuradores en Cortes.

A esta segunda sesión de trabajo, que se vio muy concurrida, asistieron el director general de Trabajo, señor Reguera Sevilla; el Jefe Nacional del S. E. U., camarada Jordana Fuentes, y numerosos Procuradores de las Cortes Españolas, además de otros intelectuales de la política, de la economía, de la teología y de la moral.

Tras unas breves frases del presidente de la sesión, en las que hizo referencia a los temas tratados en la reunión del sábado, hizo uso de la palabra M. Piller, quien se refirió al problema de la función política de las minorías y de los fines propios del poder político. Intervinieron en el debate seguidamente los señores Pinto, senador del Africa occidental francesa, y Michelet, ex ministro de Francia y actual senador por París. El profesor Luna dió lectura a su ponencia sobre la guerra justa. Más tarde hicieron uso de la palabra los señores Jarasson y Guillemain, ambos diputados del Parlamento francés. El señor Viollet dió cuenta al Consejo de algunas de las gestiones realizadas en el orden cultural y en el económico, que se traducirán en medidas que aproximen más las tareas culturales y económicas de Francia y de España. Indicó que la próxima reunión del Consejo se celebrará en París en la primera quincena de diciembre y que a ella será invitado un grupo de Procuradores de las Cortes Españolas. Finalmente, el alcalde de Estrasburgo ofreció su ciudad como sede de algunas de las sesiones de trabajo del próximo Congreso.

El director del Instituto de Estudios Políticos, don Javier Conde, cerró el acto con una brillante oración; dió las gracias a los asistentes, haciendo resaltar el espíritu de colaboración que anima a los intelectuales y a los políticos españoles.

Seguidamente el Presidente de las Cortes, don Esteban de Bilbao, acompañado del vicepresidente, señor Sanz Orrio, y del secretario, señor Vivar Téllez, recibió a los congresistas, saludándoles en nombre de las Cortes Españolas y exponiendo en un breve discurso la esencia representativa de estas Cortes, así como la libertad con que desarrollan sus trabajos. Agradeció la visita de los parlamentarios extranjeros, a quienes ofreció seguidamente una copa de vino español.

### Almuerzo en el Ayuntamiento

A mediodía tuvo lugar el almuerzo que el Ayuntamiento ofreció en honor del Congreso Internacional para el Orden Cristiano. Los invitados, que fueron recibidos por el jefe de Protocolo y secretario accidental, señor Górgolas, pasaron a saludar al Alcalde de Madrid y a su esposa, la duquesa de Pastrana. En el salón de tapices de la Casa

de Cisneros se sirvió la comida, sentándose a la mesa, que estaba adornada con profusión de flores y que presidieron el conde de Mayalde y su esposa, los ilustres invitados.

Al terminar, el Alcalde leyó en francés un discurso en el que glorificó la amistad que, a pesar de las circunstancias, siempre ha existido entre Francia y España, amistad indispensable para el mantenimiento del orden de la vieja Europa. Recordó el alto grado que alcanzó esta amistad de Francia con España en la Edad Media, bajo el reinado del Rey San Luis, constituyendo una de las bases de su política exterior, y que cuando ha fallado sólo ha ocasionado a Europa guerras y desgracias. Rechacemos, pues, en lo sucesivo, cualquier palabra del amigo o del enemigo que pueda quebrantar nuestra amistad y con un gran espíritu de comprensión aceptemos todos, lo mismo los miembros del Parlamento francés como los beneméritos ciudadanos belgas que me escucháis el mutuo sentimiento de simpatía a través de todas las fronteras.

Recordó que en estos momentos el drama del Viejo Continente viene del hecho de que los antiguos sistemas políticos están caducados, en tanto que los nuevos no han encontrado todavía su fórmula feliz y definitiva. Esto produce una sensación de inestabilidad que es uno de los peligros que amenazan la salud de Europa. Es preciso, pues, que con toda objetividad estudiemos nuestras respectivas posiciones y rectifiquemos cada uno nuestros errores, reconociendo las razones que a todos nos asisten.

Debemos esperar tal vez—dijo—del inagotable ingenio político de Francia una solución capaz de devolver a las potencias europeas la fórmula definitiva que asegure su unidad interior para poder hacer frente a los evidentes peligros que a todos nos amenazan desde Oriente.

Terminó deseando a los asambleístas una grata estancia en nuestro país y un feliz regreso al suyo y que al llegar a sus respectivos hogares encuentren la paz y puedan disipar algunos errores de visión deformada que acaso hayan enfiado la amistad de nuestros países, que debe ser siempre sincera y eficaz.

En nombre de los asistentes, M. Trugier agradeció con emocionadas frases esta gentileza del Ayuntamiento de Madrid y expresó la honda sensación que les había causado la visita a E. Escorial y la impresión que llevaban en su corazón de la hospitalidad de los españoles, que parecía que tenían siempre los brazos abiertos para todos como los de la cruz bendita del Calvario.

### Sesión de la tarde

Durante toda la tarde de ayer han continuado las reuniones en grupos por especialidades. A última hora se ha celebrado una recepción en la Embajada francesa, siendo después recibida una Comisión del Congreso por el señor Ministro de Asuntos Exteriores, con lo cual han dado fin las tareas de las reuniones en Madrid del Congreso Internacional para el Orden Cristiano.

En el transcurso de las mismas, primeras que se han celebrado en España desde hace varios años con un grupo tan numeroso y amplio de parlamentarios, se han puesto de manifiesto la importancia y la eficacia de una comunicación laboriosa entre quienes luchan en Europa por implantar un orden social basado en los principios espirituales del cristianismo y los hombres de España que representan la virellectualidad y la política.

Tanto los problemas discutidos en las sesiones de trabajo como los temas tratados en las reuniones de especialistas han puesto de manifiesto numerosos puntos de contacto, que aseguran para el futuro una eficaz y prometedora colaboración en el camino del interés común.



# Inauguración de los Congresos Agrarios de Burgos y Levante

## En Muniesa ha sido clausurada la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina

BURGOS.—Con asistencia de medio millar de asambleístas ha dado comienzo el III Congreso Agrario del Duero, después de una misa de Espíritu Santo ante la capilla del Sagrario, en la catedral. Presidieron la ceremonia el Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, presidente del Congreso y Delegado Provincial de Sindicatos de Burgos, y Delegados de Palencia, León, Zamora y Avila.

La sesión inaugural se celebró en el palacio de la Diputación Provincial, con asistencia de los Presidentes y Secretarios de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de las provincias participantes en el Congreso, que asimismo han destacado numerosos representantes.

El presidente del Congreso saludó a los representantes de los agricultores y ganaderos de la cuenca del Duero. Dedicó un emocionado recuerdo a Onésimo Redondo y excitó el celo de los asambleístas para abordar los problemas vitales del campo. El Gobernador Civil pronunció otro discurso para exaltar la importancia del Congreso, que declaró inaugurado.

Después se reunieron las Comisiones de trabajo para estudiar la ponencia "Explotaciones agrarias ejemplares", que defendió el ingeniero de la granja "José Antonio", de Valladolid.

El Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Soria, camarada Alfredo Rodríguez, defendió asimismo la ponencia denominada "El pedrisco y otros riesgos".

A la una y media de la tarde se celebró una recepción en el Ayuntamiento, a la que asistieron sesenta miembros representantes de todos los asambleístas. (Cifra.)

### En Valencia

VALENCIA.—Bajo la presidencia del Gobernador Civil se ha celebrado, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, la apertura del II Congreso Agrario de Levante, al que asisten representaciones de los distintos organismos agrícolas de Valencia, Murcia, Alicante y Castellón de la Plana. En la presidencia figuraban también las autoridades locales y agrarias de estas provincias.

El Delegado Provincial de Sindicatos de Valencia, camarada Cerdá, pronunció el discurso inaugural, en el que expuso el significado de este II Congreso, cuyo objeto es estudiar conjuntamente los problemas que afectan al campo en cada una de las mencionadas provincias.

Propuso, y se aprobó, que como primer acuerdo de este Congreso se dirija un telegrama a Su Excelencia el Jefe del Estado con la expresión de inquebrantable adhesión a su persona y a la orientación que imprime a su política, y otros telegramas de salutación y gratitud al Ministro de Agricultura, al Ministro Secretario General del Movimiento y al Delegado Nacional de Sindicatos.

Las ponencias que se estudiarán tratan de los siguientes temas: Ordenación y racionamiento de los cultivos; patrimonio familiar; concentración parcelaria; el mercado agrícola y ganadero; nuevos regadíos; frutos secos, la enseñanza profesional, agrícola ganadera y forestal; explotaciones agrarias ejemplares; la naranja; el trigo y otras producciones cerealistas; el aceite; la patata; el vino; la ganadería y sus productos derivados; conservación y fomento de la riqueza forestal; las

condiciones de trabajo en el campo; previsión social.

El Congreso durará hasta el jueves. (Cifra.)

### Clausura de la Cátedra de la Sección Femenina

TERUEL.—En el pueblo de Muniesa se ha celebrado el acto de clausura de la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina. Asistieron la Regidora Central de Formación de la Sección Femenina, camarada Josefina Veghsson; el Jefe Provincial del Movimiento, camarada Pizarro; y otras jerarquías.

En el transcurso del acto le fue impuesta la "Y" de plata a la Jefe de la citada Cátedra, camarada María del Carmen Mancidó. (Cifra.)

### Cursos de capacitación agropecuaria

TERUEL.—El Frente de Juventudes, en colaboración con el Ministerio de Agricultura, celebra diversos cursos de capacitación agropecuaria en los pueblos de Ribera y Jiloca, de esta provincia. Intervienen en los mismos técnicos del Ministerio y Oficiales Instructores del Frente de Juventudes. Han sido clausurados los cursos en las localidades de Tornos y Bello.

Asisten a ellos no solamente jóvenes menores de veintidós años, sino cuantos agricultores mayores lo deseen. (Cifra.)

### Curso para enfermeras en Barcelona

BARCELONA.—En el Instituto de Cultura para la Mujer se celebró el domingo por la mañana el acto de apertura de curso para enfermeras de la Escuela de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S.

Tras una misa se procedió al reparto de títulos a las enfermeras del curso anterior. Presidió el decano de la Facultad de Medicina, doc-

tor Soriano, acompañado de las Regidoras Centrales de Divulgación, Asistencia Social y Sanidad; Delegada Provincial de la Sección Femenina Regidora del Servicio Provincial, un representante del Subjefe Provincial del Movimiento, jefe del curso y otras jerarquías.

La Delegada Provincial, camarada Sunyer, dió lectura al mensaje de la Delegada Nacional, dirigido a las enfermeras, y, finalmente, pronunciaron discursos el doctor Masroig director del curso, y el doctor Soriano. (Cifra.)

# Comienza en Barcelona el VIII Congreso Nacional de Pediatría

## El Cardenal Primado recibió a los asambleístas del Congreso de Sordomudos

BARCELONA.—Ha tenido lugar en el paraninfo de la Facultad de Medicina el acto de apertura del VIII Congreso Nacional de Pediatría, cuya presidencia suprema ostenta S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco. En sus tareas participan más de dos mil pediatras y puericultores de toda la nación y prestigiosos especialistas de Europa y América.

Presidió el acto el Jefe Provincial de Sanidad, doctor Bardají, que ostentaba la representación del Gobernador Civil, acompañado en el estrado presidencial por el jefe de Sanidad de la región, general Mancholas, en representación del Capitán General; Vicepresidente de la Diputación, don Luis de Madariaga; teniente de alcalde don Manuel Jaumar Bofarull, y otras per-

sonalidades, así como por el presidente y vicepresidente del Congreso.

El secretario general del certamen, doctor Sala, dió la bienvenida a los colegas nacionales y extranjeros.

El decano de la Facultad de Medicina, doctor Soriano, en nombre del rector de la Universidad encareció la importancia de las tareas que se disponen a iniciar, con las que harán ciencia, patria y caridad cristiana: el señor Alonso Muñozgrosó los trabajos de los anteriores Congresos, dirigió unos consejos a los pediatras jóvenes y aludió al centenario de Ramón y Cajal. Recordó otras figuras españolas de la pediatría, desaparecidos y pidió para todas ellas una oración.

Cerró el acto el señor Bardají, declarando abierto el VIII Congreso Nacional de Pediatría. Finalmente el canónico doctor Urpi, en representación del prelado de la diócesis, bendijo la exposición instalada en el recinto de la Facultad. Por último se sirvió un vino de honor a todos los asistentes. (Cifra.)

### El Primado recibe a los asambleístas sordomudos

TOLEDO.—Ciento cincuenta asambleístas de la Federación Nacional de Sociedades de Sordomudos de España, entre los que figuraban delegados de Barcelona, Bilbao, Zaragoza y Madrid, han sido recibidos hoy por el Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel, en el salón del trono del Palacio Arzobispal. El presidente nacional, don Juan Marroquín, expresó la fervorosa adhesión de todos los sordomudos españoles a la Iglesia, en la persona del Primado, y el doctor Pla y Deniel les dirigió también unas breves palabras de salutación, que les fueron traducidas al lenguaje mimico, dándole después su bendición. (Cifra.)

### El brazo de San Javier, en Sevilla

SEVILLA.—Han revestido singular solemnidad los actos celebrados hoy con motivo del centenario de la muerte de San Francisco Javier. Por la mañana, el brazo derecho del Santo ha sido trasladado a la parroquia del Divino Salvador, ya que la iglesia de los Jesuitas era insuficiente para albergar a la multitud de devotos sevillanos, a los que se han unido centenares de peregrinos procedentes de Córdoba, Cádiz, Huelva y Puerto de Santa María, que llegaron en la mañana de hoy.

En dicho templo se celebró misa solemne, quedando después expuesta la reliquia a la adoración de los fieles.

A las once, en el teatro Lope de Vega, se celebró un grandioso acto misionero.

La sagrada reliquia saldrá de Sevilla en la mañana del martes,

# EL "DIA DEL DESARME", EN OVIEDO

Conmemora la acción llevada a cabo en 1836 en Llanera por el Gobierno progresista

OVIEDO.—Hoy fué festejado en esta ciudad el denominado Día del Desarme. Ocurrió el hecho el año 1836, cuando los carlistas, al mando del coronel Sanz, penetraron en Oviedo por San Esteban de las Cruces. Los milicianos nacionales, parapetados en la iglesia de San Isidro y otros en la Puerta Nueva, les ofrecieron resistencia sin éxito.

Poco después de esta fecha se formó un Gobierno progresista, y como los milicianos se organizaron en toda España, el propio Gobierno dió orden a los gobernadores de desarmar a aquellos. El de Oviedo concentró a las milicias en Llanera, y allí, cuando se disponían a comer garbanzos con bacalao y espinacas, dejaron ces se conmemora esta fecha, y en todos los restaurantes y casas ces se conmemora esta fecha, y en todos los restaurantes y casas de comidas se sirve este día dicho plato, al que se ha agregado ahora el de "callos a la asturiana". (Cifra.)

y será entregada a los padres jesuitas portugueses en Rosal de la Frontera. (Cifra.)

### Terminan las fiestas del Pilar

ZARAGOZA.—Con un día verdaderamente primaveral y con animación extraordinaria, han terminado las fiestas del Pilar, cuyo acto final se celebrará esta noche a las diez con la salida de la tradicional retreta militar, cuyas bandas, después de rendir honores a la Virgen del Pilar ante su basílica, irán vendrán en un concierto popular. Una gran traca rubricará los festejos de este año.



# Corrida en Arenas de San Pedro

DEBIDO A LA LLUVIA SE SUSPENDIERON LOS FESTEJOS ANUNCIADOS PARA EL DOMINGO EN JAEN Y MADRID

ARENAS DE SAN PEDRO.—Con motivo de la festividad de San Pedro de Alcántara, Patrono de esta ciudad, se ha celebrado la primera corrida, con seis toros de don Julián Escudero.

Niño de la Palma estuvo voluntario en el primero y realizó faena valiente en el segundo toro. (Oreja.) Chaves Flores fué el triunfador de la tarde. Realizó valiente faena y desorejó a sus dos enemigos. (Cuatro orejas y dos rabos, saliendo despedido con una gran ovación.)

Nacional no quiso ver a su primero, que salió con un defecto en el pitón derecho. Estuvo valentón en su segundo, que cerró plaza, y el público mostró su desagrado.

### Suspensiones en Jaen y Madrid

Debido a la lluvia han sido suspendidas la corrida de feria de Jaén, que se celebrará el día 21, y la novillada anunciada en Madrid.

**Bobadilla**  
Jerez  
BRANDY

**103**

pruebeycompare

# Temporales de lluvia en casi toda España

Un tifón causó ayer daños en Ibiza

Desde el domingo, casi toda la Península está bajo los efectos de un temporal de lluvias.

En Asturias las precipitaciones alcanzan a toda la provincia, lo mismo que en Vizcaya y en la región del Bidasoa. En Segovia la lluvia es inintermitente. Las lluvias son acogidas con gran alegría en Mora de Toledo, por llegar muy oportunamente para las faenas agrícolas.

En Cataluña las lluvias han adquirido carácter muy intenso. Se han recogido en Manresa 46 litros por metro cuadrado; 45 en Lérida, Igualada y Tremp; 39 en Capdellá, 38 en Poble de Segur y 37 en Begas. En Barcelona, capital, las precipitaciones fueron del orden de los 22 litros por metro cuadrado. En Girona, el río Onar experimentó una notable crecida. Se registró el caso de que las aguas arrastraban a un gato vivo, que se debatía desesperadamente, y al llegar al puente de piedra pudo agarrarse a una pared, en trance de difícil salvación. Un muchacho se arrojó al agua y expuso su vida por salvar al animalito. Sobre Girona la tormenta adquirió carácter torrencial. Las calles quedaron cubiertas por una capa de agua de diez centímetros.

Llueve en toda la comarca de Castellón de la Plana, aunque sin gran violencia, y con mucho beneficio para los campos. Sobre Sagunto descargó una fuerte tormenta, habiéndose recogido 48 litros por metro cuadrado. La lluvia fué intensísima en Cartagena, con una medición de 73 litros por metro cuadrado. En Málaga la tormenta del domingo tuvo impresionante violencia. Se produjeron inundaciones en algunos sectores de la capital. En el cortijo "El Barranco", en Campanilla, una chispa eléctri-

ca mató al niño Francisco Medina Ortega, hijo del dueño de la finca. Entre los labradores de Córdoba existe gran satisfacción por las actuales lluvias, que permiten acelerar las faenas de sementera.

### Tifón sobre Ibiza

IBIZA.—En las primeras horas de la madrugada última ha soplado viento de caracteres tifónicos, acompañado de lluvia y gran aparato eléctrico, causando alarma sobre el vecindario. Las ráfagas de viento rompieron parte de las bombas de cristal del alumbrado del paseo de Vara del Rey, las cuales no habían entrado aún en funcionamiento después de la última reforma. Las calles y tramos de las carreteras adyacentes a la población se encuentran alfombrados por ramas de árboles. Los corpulentos eucaliptos de un chalet han sido arrancados de cuajo y en un inmueble resultaron demolidos los tabiques y muros de segundo orden del tercer piso, que se halla en construcción. En el nuevo hospital, actualmente en construcción, se derrumbaron algunas paredes y se produjo el hundimiento del techo de la primera planta. La Cruz de los Caidos, que se levanta en la plaza de España, ha sido igualmente tronchada. La población quedó a oscuras a causa de las averías registradas en el tendido eléctrico. No se conocen hasta ahora desgracias personales y se cree que en el campo ha habido daños considerables. La intensidad del temporal no rebasó los quince minutos de duración. La comunicación telefónica con los pueblos ha quedado cortada, consiguiéndose el primer enlace a las doce de la mañana con el pueblo de San Antonio. (Cifra.)

**ALQUILER DE LOCALES**

para oficinas y negocios se ceden en suntuoso edificio de la Puerta del Sol

INFORMES: Administración de Fincas del Monte de Piedad (PLAZA DE CELENQUE, 2)



# El tratado del Ejército europeo, en peligro

La actitud francesa supone una grave amenaza para la unificación de Europa

BURDEOS. — El Congreso del partido radical-socialista francés, reunido en esta capital, ha adoptado una resolución en la que critica el rearme de Alemania occidental. Con este acuerdo pueden darse prácticamente por muertas las esperanzas de la ratificación por parte de Francia del tratado del Ejército europeo, tal como está redactado.

Si a los votos de comunistas y degaullistas, contrarios a la ratificación del tratado, se unen los setenta con que cuenta en la Asamblea el partido radical-socialista, el presidente Pinay no podrá presentar el proyecto al Parlamento para su ratificación. (Efe.)

**Pinay no desaprueba la postura radical-socialista**

PARIS. — Los temores diplomáticos de que Francia pudiera entorpecer los planes de defensa de Europa occidental, negándose a ratificar el tratado del Ejército europeo, han ido en aumento al decir el primer ministro Pinay que no desaprueba las fuertes críticas

radical-socialistas sobre el proyectado Ejército.

Las observaciones sobre la participación alemana en el Ejército de seis naciones, que una agencia semi-oficial de noticias dice haber hecho Pinay, han sido desmentidas oficialmente por un portavoz de la oficina del primer ministro, que ha dicho que Pinay no hacía referencia alguna a la participación alemana, aunque el primer ministro no desaprueba el ataque de Herriot. Por el contrario, el propio Pinay es partidario del Ejército europeo. (Efe.)

**La obsesión del rearme alemán**

PARIS. — La mayor parte de los periódicos franceses de ayer mañana comentan la oposición al tratado militar europeo por el presidente de la Asamblea Nacional, Herriot, y por el ex jefe del Gobierno, Daladier.

El diario independiente "L'Aurore" dice que nadie debe sorprenderse si Francia desea tomarse tiempo para reflexionar sobre el plan que autoriza el rearme de Alemania. "No creemos —añade— que los aliados piensen dejarse arrastrar a un conflicto de tal forma que Berlín pueda convertirse en la capital de un nuevo Reich. Los norteamericanos, que han puesto a disposición del mundo toda su buena voluntad, no querrán ver a una Europa acaudillada por Alemania." (Efe.)

**Adenauer al habla con Schuman?**

PARIS. — Los acontecimientos del fin de semana son considerados de tal gravedad que, según una alta personalidad francesa, el canciller Adenauer ha telefonado personalmente a Schuman para averiguar si el Gobierno francés ha decidido volverse atrás en el plan del Ejército europeo en su versión actual.

**Posible participación inglesa en el Ejército de Europa**

LONDRES. — Dos importantes periódicos británicos dicen que parece haber llegado el momento en que Gran Bretaña debe revisar su política de no participación en el Ejército europeo.

El "Manchester Guardian", liberal, dice que no sería sorprendente el que los franceses trasen de nuevo de llevar a Gran Bretaña a la comunidad defensiva europea. Añade que esta participación sería un paso más práctico hacia los "lazos orgánicos con Europa" que las propuestas de Eden. El conservador "Daily Telegraph" dice que los recientes acontecimientos han apoyado a los jefes políticos que, como el belga Spaak, han alegado que Gran Bretaña debe participar para que la unidad europea sea una realidad. El diario que Gran Bretaña revise su actitud y dice que "ganar guerras es una cosa buena, pero es mejor el impedir que estallen". (Efe.)

# DICTAMEN CONTRA EL PARTIDO COMUNISTA NORTEAMERICANO

Según la Junta contra Actividades Subversivas, está dirigido por la Unión Soviética

WASHINGTON. — Dos miembros de la Junta de Control de Actividades Subversivas han dictaminado que el partido comunista norteamericano "está dirigido, dominado y controlado por la Unión Soviética" y que debe inscribirse en el ministerio de Justicia como organismo dependiente de un Gobierno extranjero. La ley exige que han de comunicar sus informes financieros, identificar todo el material enviado por correo mediante rotulo especial e identificar análogamente las emisiones de radio y televisión que organice o patrocine. La ley prohíbe también a

los miembros de los grupos de acción comunistas solicitar empleos del Gobierno, pedir pasaporte o trabajar en las instalaciones de defensa. La violación puede castigarse con multa hasta de diez mil dólares o prisión por cinco años.

Si otros dos miembros de la Junta coinciden con el dictamen citado, como se espera, se ordenará al partido comunista su inscripción en el departamento de Justicia. El partido comunista ha indicado que llevará el caso a los Tribunales y, si es necesario, al Tribunal Supremo. Alega que en 1940 se separó de la Internacional Comunista (Komintern). (Efe.)

**Guerra a muerte a los blancos**

**LOS MAU MAU, INCENDIARON EL POLO CLUB DE NYRI**

NAIROBI (Kenia). — La sociedad secreta terrorista negra Mau-Mau, que ha jurado guerra a muerte a los blancos, ha incendiado el Polo Club de Nyri. La Policía detuvo a diez afiliados a la sociedad en el lugar del incendio. El fuego se propagó a los terrenos sembrados de los alrededores.

La Policía ha detenido también durante la noche a cuarenta y un hombres y mujeres que participaban en una ceremonia de iniciación de la Mau-Mau. (Efe.)

**Huelga en Italia por un acto del M. S. I.**

FERRARA (Italia). — La Cámara de Trabajo, dominada por los comunistas, ha decidido declarar la huelga general por haber autorizado la Policía la celebración de una reunión del Movimiento Social Italiano. Las autoridades dicen que la finalidad de la huelga es protestar por la detención del secretario del partido comunista de Argentina, Marcelo Gambaita, acusado de ocultar una ametralladora y otras armas. La huelga es por veinticuatro horas en el campo y de las dos de la tarde a las seis de ayer entre los industriales. (Efe.)

**Octavillas contra Tito**

LONDRES. — Numerosos botes y bolsas con octavillas antiyugoslavas aparecieron flotando sobre los ríos que proceden de Rumania y Hungría en territorio yugoslavo, según anuncia la agencia Tanjug. (Efe.)

**Stalin no se retira**

LONDRES. — El ex coronel soviético Tokaev ha dicho que Stalin ha abandonado sus planes de pasar al retiro casi por completo y ha decidido seguir con la dirección activa del partido. Dijo que estos planes, que iban a ser anunciados en el Congreso del partido, han sido aplazados definitivamente por estimar que se necesita de la dirección y el prestigio de Stalin para los planes actuales de la Unión Soviética. Stalin pensaba asumir el título de "Presidente de la Unión Soviética", título que iba a ser creado para él. (Actualmente, las funciones de la Jefatura del Estado recaen en un organismo pluripersonal, el "Presidium", cuyo presidente es Shvernik.) Tokaev dijo que el Kremlin ha introducido un cambio radical en su política exterior, que dará lugar a un recrudecimiento de los tradicionales métodos revolucionarios, concentrados especialmente en Italia y Francia. (Efe.)

**Ayer comenzó la huelga del carbón en los Estados Unidos**

CHICAGO. — Millares de mineros del carbón han abandonado el trabajo. Aunque no hay orden oficial del jefe del Sindicato, John Lewis, se cree que están en huelga la mitad de los 375.000 afiliados. (Efe.)

**Los motivos de la huelga**

WASHINGTON. — El senador republicano Ferguson ha dicho que el Presidente Truman podría invocar la ley Taft-Hartley si la extensión de la huelga del carbón pone en peligro el bienestar nacional, y si fracasara la aplicación de dicha ley pudiera, incluso, convocar una sesión extraordinaria del Congreso. La huelga se ha producido al negarse el Gobierno a la aprobación de elevación de jornales, que supone un dólar noventa centavos. El Consejo de Estabilización de Salarios había dictado que los mineros no tenían derecho más que a 1,50 dólar de subida.

## Conversaciones para un nuevo tratado comercial hispanobelga

HA SIDO RATIFICADO EL TRATADO DE AMISTAD, HISPANOSALVADOREÑO

BRUSELAS. — Han dado comienzo las conversaciones sobre el nuevo tratado comercial entre Bélgica y España. La Delegación española está formada por don José Núñez, director general de Política Económica; don Alejandro Bermúdez, director general adjunto del Instituto de Moneda; don Antonio Riaño, de la Subsecretaría de Comercio; don Ramón Cantos, por el Ministerio de Agricultura; don Angel Autiber, del Ministerio de Industria; y don Francisco Bozzan, consejero económico de la Embajada española en Bélgica. Las impresiones que se tienen acerca de estas conversaciones que ahora comienzan son favorables y se espera que el resultado de las mismas incrementará el comercio entre Bélgica y España. (Efe.)

**Ratificación del tratado de amistad hispanosalvadorense**

SAN SALVADOR. — Han sido canjeados en el ministerio de Asuntos Exteriores los instrumentos de ratificación del tratado de amistad hispanosalvadorense rubricado el 19 de febrero del año actual.

En el tratado citado se establece que ambos países resolverán por medios pacíficos los litigios que puedan surgir entre ellos, y en el caso de que éstos no fueran resueltos por los medios diplomáticos normales se someterían a una Comisión de conciliación. En último término, si esta Comisión no hubiese podido zanjar las diferencias, serían elevadas éstas a la resolución de un Tribunal de arbitraje.

**Don Nicolás Franco regresa de Leopoldville**

LISBOA. — Procedente de Leopoldville regresó en avión de su viaje a la colonia portuguesa de Angola el embajador de España en Portugal, don Nicolás Franco, a quien esperaban en el aeropuerto su esposa y su hijo, además del personal de la Embajada. Acompañaban al embajador español el marqués de Villaverde y el agregado aéreo de la Embajada, teniente coronel Frutos Rubio, quienes participaron con don Nicolás Franco en varias cacerías en la selva africana. Se muestran muy satisfechos de la expedición, en la que mataron gran cantidad de animales salvajes, entre ellos varios leones, rinocerontes, búfalos y elefantes.

Teléfono de ARRIBA: 23 26 10

más de un millón de pts. en premios



Un magnífico automóvil o DOSCIENTAS MIL PESETAS al alcance de usted comprando FUNDADOR Cada botella un Carnet numerado para participar en el Sorteo de MIL PREMIOS que el CLUB FUNDADOR DOMECCQ sorteará entre sus socios, pudiendo además intervenir en nuestra Emisión

"LA MELODIA MISTERIOSA"

Cada botella un Carnet, cada Carnet un número.



Club  
**FUNDADOR**  
Domeccq

LA MELODIA MISTERIOSA y sus GRANDES PREMIOS, todos los sábados, a las ONCE DE LA NOCHE, a través de Radio Madrid y la cadena de Emisoras de la S. E. R.



# Los comunistas consolidan su victoria en el norte de Indochina

Mientras, los altos jefes militares de la Unión Francesa se reúnen en Consejo de guerra

HANOI.—Los altos jefes militares de la Unión Francesa se reunieron en Consejo de guerra urgente, mientras que los comunistas consolidan su victoria en la zona de N'Ghiato. Las comunicaciones están cortadas y la niebla dificulta la observación, mientras los rojos se reagrupan y continúan avanzando por el valle del estratégico río Rojo hacia la zona del delta donde se encuentra ubicada esta ciudad.

El general Salan, comandante del sector Norte, deberá conferenciar con el alto comisario, Letourneau, para planear los pasos de la acción francesa a fin de detener la marea roja. «Verdaderos enjambres de soldados comunistas barrieron materialmente a los 600 defensores de los puestos, avanzados de N'Ghiato, sin tener en cuenta las cuantiosas bajas que habían sufrido en la semana pasada».

Los defensores segaron a los atacantes en filas sucesivas, hasta que fueron dominados por la superioridad numérica de los comunistas. Los temores de los primeros momentos de que los franceses y vietnamitas hubieran sido totalmente eliminados por la terrible lucha se disiparon al saberse que un avión de observación había situado la columna de prisioneros en marcha hacia el Norte, valle arriba.

Los franceses tienen que decidir ahora si hacen frente a la esperada ofensiva general roja en una batalla mayor para defender las montañas de Thai o si se retirarán al fortificado perímetro defensivo de Hanoi. (Efe.)

## Otra posición tomada por los rojos

HANOI.—Ha caído en manos de los comunistas otro puesto avanzado francés. Se trata de Ghialo, a 16 kilómetros al noroeste de N'Ghiato. Es la décima posición que han conquistado los rebeldes en Thai desde que iniciaron su ofensiva la semana pasada. (Efe.)

## Movilización general en Thai

HANOI.—El Gobierno provincial de Thai ha decretado la orden de movilización general con objeto de facilitar rápidamente hombres para las fuerzas de la Unión Francesa que tratan desesperadamente de contener una gran ofensiva comunista en el norte de Indochina.

Informes no oficiales dicen que los franceses están enviando refuerzos para evitar los movimientos de los rojos contra Lai Chau o Son-La.

## Posible compromiso norteamericano de urgente ayuda

WASHINGTON.—Dice la United Press que se piensa en la posibilidad de que los Estados Unidos adquieran el compromiso en firme de enviar urgentemente ayuda aérea y naval a Indochina en el caso de una agresión comunista china. Se agrega «que esta decisión sería consecuencia de la conferencia celebrada por altas personalidades militares de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Australia y Nueva Zelanda a principios del mes actual. Asimismo se dice que en la citada conferencia se adoptaron una serie de recomendaciones que fueron enviadas a los Gobiernos de los países participantes para su aprobación».

En las citadas fuentes de información se cree saber que las recomendaciones hechas por los participantes en la conferencia militar indicada establecían que Australia habría de enviar con urgencia refuerzos aéreos y navales en caso crítico. Igualmente los informantes admiten la posibilidad de que los Estados Unidos se hallan dispuestos a imponer un bloqueo total de la China comunista en el caso de una agresión abierta contra Indochina. Pero asimismo se indica que la Gran Bretaña estima que el bloqueo no causaría gran daño a la China roja, a pesar de lo cual

# PLATICAS DE FAMILIA

ATTLEE DIRIGIRA UN ULTIMATUM A BEVAN PARA QUE ABANDONE TODA DISIDENCIA

LONDRES.—Hoy martes se reunirá la facción "bevanista" para estudiar su acción en la reunión que el jueves celebrará el grupo parlamentario laborista y en la cual Clement Attlee planteará a Aneurin Bevan un ultimátum en el que le exigirá el abandono de la táctica de creación de grupos dentro del propio partido. Se declara en los círculos políticos que, en caso de que Bevan se oponga a la unidad del partido, el grupo parlamentario laborista puede optar por expulsarlo o por trasladar la cuestión a la Comisión ejecutiva nacional del partido para que decida. En cualquier caso Aneurin Bevan podrá apelar ante la Asamblea general del partido laborista. Sin embargo, se cree que Attlee saldrá vencedor en la prueba, aun cuando ha anunciado su firme decisión de renunciar a su puesto en caso contrario. (Efe.)

## Renace la normalidad en Indonesia

YAKARTA.—Han cesado las precauciones militares contra nuevos disturbios, habiendo sido retirados los cañones situados en los alrededores del Parlamento. También han sido puestos en libertad algunos de los detenidos. Cuatro periódicos han sido autorizados para reanudar su publicación.

Se ha anunciado que ha sido comprobado que ciertos elementos intentaban alterar la unidad del Ejército por medio de folletos, de la Prensa y también verbalmente. Asimismo se declara que se ha probado que algunos secretos militares han caído en malas manos y que pronto se adoptarán medidas. (Efe.)

# Se estudian en Malta los planes de protección del flanco sur de Europa

Altos jefes militares de seis potencias "con intereses en el Mediterráneo" toman parte en el estudio

LA VALETTA (Malta).—Altos jefes navales, de Aviación y de los Ejércitos de Tierra de seis naciones con intereses vitales en el Mediterráneo se reunieron en Malta para coordinar la alianza atlántica con las fuerzas británicas en Oriente Medio.

La conferencia que comienza hoy debe elaborar los planes para la protección del flanco sur de Europa, mientras los intentos para formar un mando defensivo de Oriente Medio continúan sin poder ser llevados a cabo.

La reunión culmina el deseo del comandante supremo de las fuerzas armadas del Pacto Atlántico, general Ridgway, de ligar a su mando las guarniciones británicas de Oriente Medio, ahora que la N. A. T. O. se ha extendido hacia el Este y comprende a Grecia y Turquía.

Hay creciente preocupación acerca de la debilidad defensiva de esta zona de Europa, y los círculos competentes no esperan se resuelva aquí la vieja disputa entre Inglaterra y Estados Unidos acerca del mando supremo del Mediterráneo; pero creen que ambas Flotas colaborarán cada vez más. (Efe.)

## Kashani, partidario de la ruptura con Londres

TEHERAN.—El dirigente religioso Kashani, presidente de la Cámara, ha dicho en una conferencia de Prensa que es partidario de que se rompan inmediatamente las relaciones diplomáticas con Inglaterra. Señaló que el Irán no ha ganado nada en sus relaciones con los británicos, que siempre han mostrado animosidad contra el Irán. Anunció que pedirá el boicot de los artículos ingleses y el fin de todas las relaciones comerciales con Gran Bretaña. El padre de Kashani murió en la segunda guerra mundial en un campo de concentración británico, donde fue internado por sus simpatías por Alemania. (Efe.)

## Orden de prepararse a la Embajada persa en Londres

TEHERAN.—El ministro de Asuntos Exteriores persa, Hussein Fatemi, ha manifestado que había ordenado a la Embajada persa en Londres que estuviera preparada para cerrar sus puertas al primer aviso.

## Suiza se encargará de los intereses ingleses en Teherán

TEHERAN.—El encargado de Negocios de Suiza en Teherán ha informado al ministerio de Asuntos Exteriores del Irán que Gran Bretaña

ha necesitará más tiempo para cerrar su Embajada aquí que lo que necesitaría la Embajada del Irán en Londres para cerrarla, debido a que la Embajada británica tiene mayor número de personas.

El ministro iraní de Asuntos Exteriores, doctor Fatemi, ha dicho que, al parecer, la Legación de Suiza va a encargarse de los intereses británicos en el Irán, una vez que se haya completado la ruptura de relaciones diplomáticas. (Efe.)

# Triunfo de Coros y Danzas de San Sebastián en Bruselas

BRUSELAS.—El Grupo de Coros y Danzas de San Sebastián ha actuado junto a otros de Bélgica, Escocia, Francia, Holanda y Noruega en unos festivales celebrados en Bruselas, Namur y Amberes a beneficio de los inválidos de guerra. El grupo español obtuvo un gran éxito. Su intervención en el palacio de Bellas Artes de Bruselas mereció los entusiastas aplausos de un numerosísimo público. En la Embajada de España se celebró una recepción en honor del Grupo de Coros y Danzas dohostiarra, ofrecida por el embajador español, conde de Casa Miranda. (Efe.)

# El nombre de España no está esta vez en la agenda de la O. N. U.

Vichinsky hizo una nueva exhibición de violencia, descortesía y mal humor

## NUEVA YORK

(De nuestro corresponsal a l.)

El tema de España no será abordado esta vez oficialmente en la Asamblea de la O. N. U., según la opinión expresada particularmente a este corresponsal por el doctor Belaunde, jefe de la Delegación peruana. En efecto, la agenda para esta Asamblea General no contiene ningún punto relacionado directa o indirectamente con nuestro país. Según me explicó el diplomático del Perú, para que se hubiera incluido en la agenda el tema de la admisión de España habría sido preciso que el Gobierno español solicitara formalmente de la O. N. U. la consideración de su incorporación al seno de las Naciones Unidas. Al preguntarle al doctor Belaunde qué creía que habría pasado si España hubiera solicitado ahora su admisión, el embajador peruano en la O. N. U. respondió: "Creo que España ha hecho muy bien en no presentar ahora su solicitud".

El mismo Vichinsky, de siempre malhumorado, descortés y violento, pronunció, por fin, su discurso de siempre, sin mejoras en su vocabulario y sin la menor innovación en su contenido. En contraste con la morigerada actuación de Acheson, el representante soviético atacó con violencia a los Estados Unidos y a sus aliados, acusando al Pacto del Atlántico de ser un instrumento para preparar la agresión, y al Ejército norteamericano de haber empleado armas bacteriológicas en Corea. Respecto al tema palpitante del armisticio, Vichinsky se limitó a respaldar la posición tomada poco antes por el delegado de Polonia, según la cual el bloque comunista está dispuesto a firmar la paz en Corea sobre sus propios términos, y no piensa ni remotamente dar su brazo a torcer y avenirse a las condiciones de los aliados. Estos, al parecer, se afirman en una determinación parecida, de modo que la paz en Corea se ha convertido en una pura cuestión de prestigio y amor propio.

La violencia del discurso de Vichinsky demuestra una vez más que la desmesurada afición que sienten los delegados occidentales hacia la moderación de los adjetivos y de los buenos modales no produce ninguna mella en la incendiaria Delegación comunista.

## Rodrigo ROYO

Parece que en el discurso de Vichinsky hay una base de negociación para Corea

NUEVA YORK.—Los observadores estimaban, en general, que el discurso de Vichinsky ante la Asamblea General de las Naciones Unidas había acabado con toda es-

peranza de una pronta paz en Corea.

Sin embargo, la primera impresión de que Vichinsky había dado "un portazo" a la esperanza de un armisticio, se alivió en parte después de estudiar su discurso, que parece prometer alguna base, aunque no muy fuerte, para la continuación de negociaciones.

En general, no se esperan ulteriores comentarios por parte de Vichinsky hasta que se reúna la Comisión Política para comenzar el debate de la cuestión coreana.

## Australia no modificará su actitud en el asunto de los prisioneros

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Australia ha declarado que "permanecerá firme" al lado de las Naciones Unidas en rechazar la repatriación por la fuerza de los prisioneros como precio de la guerra coreana.

El ministro de Asuntos Exteriores australiano, E. G. Casey, dijo en la Asamblea General de las Naciones Unidas que Rusia ha ido más allá en el pasado que las Naciones Unidas en oponerse a la repatriación por la fuerza, y que las publicaciones soviéticas describieron el principio durante la segunda guerra mundial como "expresión del mayor acto de humanitarismo". (Efe.)

## La consabida monserga comunista, a cargo de Checoslovaquia

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Ante una sala medio vacía a causa de que numerosos delegados han optado por no asistir a la sesión de la tarde de la Asamblea General, la delegada de Checoslovaquia, Gertrude Sekaninova, ha pronunciado un discurso típico de los delegados de la órbita soviética. Gertrude Sekaninova dijo que los Estados Unidos preparan una tercera guerra mundial; acusó a los países que tienen colonias de exprimir a los pueblos que dominan, y manifestó que los norteamericanos preparan el resurgimiento del Ejército alemán. (Efe.)

## Nombramientos en el Comité Económico y Financiero

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—El Comité Económico y Financiero de las Naciones Unidas, presidido por J. Nosek, de Checoslovaquia, ha elegido para la Vicepresidencia a Ernest Chauvet, de Haití, y para informador a Omar Haliq, de la Arabia Saudí. El Comité aplazó sus reuniones hasta la semana próxima. (Efe.)

# COCHES NIÑO TACATACAS PARQUES

YUST. José Antonio, 71. Fábrica

### INAUDITO CASI REGALADO

ARMARIO Ptas. 1650

MUEBLE CAMA Ptas. 650

MESA CAMILLA Ptas. 275

RESILLO Ptas. 1500

CAMA SOMIER Ptas. 650

MESA CENTRO Ptas. 150

MUEBLE BAR Ptas. 750

SILLÓN TAPIZADO Ptas. 225

SILLA Ptas. 70

SILLÓN OJEAS CRISTAL Ptas. 550

SOFA CAMA CRISTAL Ptas. 750

## MUEBLES COLONIAL CONFORT

LEGANITOS, 20 • FDEZ. de los RIOS, 5 • CONDE PEÑALVER, 94



# Adenauer cree en una próxima y favorable resolución del problema del Sarre

PERO LO CIERTO ES QUE HASTA AHORA SOLO SE HA CONSEGUIDO EL APLAZAMIENTO DE LAS ELECCIONES

## FRANCFORT

(De nuestro corresponsal.) — La campaña sobre la ratificación del tratado de paz con el Oeste ha llegado a una fase decisiva que recuerda, como pequeño pero paralelo reflejo, la terrible lucha preelectoral en los Estados Unidos. El Gobierno de Bonn, confiado en su éxito, que, sin embargo, los últimos cartuchos contra la «neutralización» de Alemania. Los socialdemócratas, aunque tienen la batalla perdida, siguen ofreciendo una tenaz resistencia, con la esperanza de obtener al fin algún resultado o, al menos, resquebrajar la unidad de los demás partidos.

Para disipar los recelos latentes, el canciller Adenauer ha asegurado que el problema del Sarre se resolverá en breve de una forma positiva, es decir, aceptable desde el punto de vista alemán. Las negociaciones con Francia no han sido rotas, y el propio Hoffmann, jefe del Gobierno autónomo sarre, ha intervenido como amigable componedor entre Bonn y París. La Prensa francesa está produciendo una impresión francamente pesimista con sus comentarios sobre la cuestión; pero, según Adenauer, el público alemán no debe dejarse influir por esa intemperancia, puesto que tiene su fundamento en las dificultades políticas internas del país vecino. Con buena voluntad por ambas partes—cosa que indudablemente existe, a juicio del canciller—se llegará a una solución en este conflicto, que constituye una de las claves esenciales de las relaciones francoalemanas. Ahora bien; esa solución que el doctor Adenauer ve próxima, ¿será realmente favorable? En este punto no hay nada, por ahora, que pueda deshacer los recelos existentes. El Gobierno francés ha rechazado las propuestas presentadas a primeros de mes por el Gobierno de Bonn sobre la base de establecer un «Provisorium» por cinco años, durante los cuales el Sarre sería considerado como territorio europeizado bajo el control de los países del plan Schuman. Todo lo que se ha conseguido hasta el momento ha sido el aplazamiento de las elecciones sarresas hacia el 17 de diciembre, fecha fijada como tope por la actual Constitución del territorio. Y si las elecciones se celebran sin levantar antes la prohibición de los partidos «pro alemanes», la consecuencia no será otra que dejar el problema como está o peor.

Sobre la ratificación misma del «contrato de paz» también hay algo que decir. Este tratado y su contenido correspondiente, la Comunidad Defensiva Europea, levantan una segunda muralla entre Francia y Alemania, a pesar de que—como ha dicho Adenauer—evitan una futura y nueva guerra entre los dos países. Es posible que los franceses lo comprendan así en el fondo, pero para ellos el bloque occidental significa ante todo el rearme alemán, y esto es lo que no quieren de ninguna manera. De ahí que, mientras el Parlamento de Bonn se prepara a ratificar el «Generalvertrag», la Asamblea francesa ni siquiera ha fijado fecha todavía para discutirlo. Es más: en Alemania se abriga muy pocas ilusiones acerca de su ratificación en París. Por huir del espectro del Ejército alemán, los franceses están ayudando a Rusia, que, por motivos diferentes, torpedea el «Generalvertrag» con sus ofertas de unificación alemana, su comedia del Parlamento del Este y sus amenazas veladas de firmar una paz separada con la zona soviética.

En relación con todo esto hay que anotar una pequeña novedad en los recientes escándalos polí-

ticos. El diputado Wenner—que, por cierto, no es ningún cualquiera, sino el especialista de asuntos internacionales del partido social demócrata y el presidente de la Comisión de cuestiones alemanas del parlamento—de Bonn—ha declarado durante su campaña contra la ratificación del tratado de paz, que no quiso acusar a Francia de doble juego al denunciar las negociaciones secretas franco-soviéticas sobre Alemania. Mediante el «complot de Ginebra»—nombre con el cual van a pasar a la Historia dichas negociaciones y el propio escándalo—, lo que buscaban los franceses era cohonestar el acuerdo que les liga desde 1944 a Moscú con los nuevos tratados occidentales. Esta rectificación, un poco tardía, ha sorprendido además por paradójica, ya que, según el mismo Wenner, las salidas del problema alemán desde el ángulo soviético no son sino tres, a cual más irreconciliable con la posición francesa occidental: transformación de Alemania en una «democracia popular», una unificación bajo el control de las Naciones Unidas o la consolidación del actual estado de cosas, con dos Alemanias: una inudecisa en el Oeste y otra convertida definitivamente en baluarte ruso al Este.

Pero los escándalos políticos, como anticipábamos, se han ido evaporando sin dejar apenas ras-

tro. Tan sólo cojea un poco el de la organización secreta de «partisanos», aunque reducido, como también dijimos, a la esfera local del Estado de Hesse, donde han sido detenidos varios funcionarios de la Policía. La gente no se explica cómo un «Servicio técnico» semejante podía existir nada menos que desde hace dos años sin conocimiento de las autoridades. Las autoridades dicen que los americanos les prohibieron inmiscuirse en el asunto, alegando que no era de su incumbencia; los americanos continúan desmintiendo esto y aquello, y así queda todo. Mejo dicho, no. Otra cosa que se pregunta el público es por qué en las listas negras de la «resistencia» figuraban nombres como el del alcalde de Hamburgo, Brauer; el presidente del Senado de Bremen, Kaisen, y el del diputado Von Knoeringer, que, aunque socialdemócratas, son de tendencias moderadas y partidarios del bloque occidental. Y la respuesta es desconcertante. Se afirma que el «Servicio técnico» también tenía fuertes conexiones con los Soviets y que, por consiguiente, en caso de guerra pensaban eliminar a los enemigos de Rusia.

A ver quién ata esa mosca por el rabo.

José Luis NAVARRO

## Conferenciantes españoles en Buenos Aires

Los lamentables olvidos de don Julián Marías

### BUENOS AIRES

(De nuestro corresponsal.) — Mucho hemos encajado a nuestros lectores la cantidad de conferencias que se pronuncian en Buenos Aires al cabo del año. Ahora las estadísticas superan todo cálculo: no menos de 6.000 conferencias se pronunciaron en la temporada que termina.

De los conferenciantes españoles hay que citar a Ramón Parado, que se reveló como disertador de extraordinarias dotes; Javier Conde, que en los medios filosóficos y jurídicos causó imborrable impresión; y Julián Marías, único de los tres del que no nos hemos ocupado en estos comentarios, y no hacerlo sería injusto, porque pocas veces un conferenciante tuvo mejor Prensa ni despertó mayor expectación.

La primera conferencia de Marías en «Amigos del Libro» fue tal éxito de público, que casi quedamos fuera más de los que había dentro. A la segunda, patrocinada por la Institución Cultural, versó sobre medio siglo de intelectualidad española, que hizo descansar sobre cuatro fechas, como cuatro columnas, que marcan lo más importante que, a su juicio, ha acaecido en el campo de la intelectualidad española en esos diez lustros: 1903, año en que publican su primera o segunda novela los más descolantes de la generación del 98; 1913, en que se celebra en Aranjuez una fiesta en honor de Azorín y aparece «El Sol»; 1923, en que se abre la Facultad de Filosofía y Letras; y 1948, en que Ortega funda su Instituto de Humanidad. En torno a estas fechas fué colocando nombres, obras y hechos que redondean el balance. Pero extrañó mucho que no haya citado ni de pasada la obra cultural realizada por las instituciones oficiales españolas en estos últimos años, ni siquiera la ingente labor editorial que, por el estímulo de estas instituciones, se ha hecho. Ni

el Instituto de Cultura Hispánica, ni la Junta de Investigaciones Científicas, ni ese puñado de revistas especializadas en distintas facetas culturales que en España salen a luz, fueron mencionados por el doctor Marías, olvido verdaderamente lamentable.

Las demás conferencias versaron sobre existencialismo y sobre temas filosóficos, en los cuales es reconocida la autoridad de don Julián Marías.

El público fue—como lo es en todas las conferencias de Buenos Aires—predominantemente femenino, auditores en los cuales suele producir gran efecto la terminología de la filosofía alemana.

«Tenemos el café ante el hombre. Claro que además del café está la taza, sin la cual se derramaría el café. El hombre toma el café, pero no sin antes inclinar la taza, porque entre el hombre, el café y la taza se interpone la ley de la gravedad. Claro que el desentrañar esto nos llevaría mucho más lejos de los límites de la presente conferencia... No es que nuestro filósofo haya dicho exactamente lo que antecede, pero sí algo muy parecido en esa forma de planteamiento que a la mujer espectadora le parece tan «novedoso».

Marías tiene un vocabulario preciso y extenso. Habla sin papeles, lo que aquí gusta mucho. A veces desconcierta.

«Entre mi público de campesinos—dijo en la conferencia del Colegio Lassalle—no he encontrado nunca un estúpido.» Luego pasó su mirada por el auditorio urbano que le escuchaba que quedó un poco perplejo.

Marías se muestra muy contento de su éxito. Buenos Aires es una gran ciudad que anima (y engaña) mucho. A nosotros nos hubiera gustado verlo más encajado dentro de la docencia (temas y oyentes), que es donde su semilla fructificaría mejor.

Luís DE SANTIAGO

## EL PATRIMONIO ECONOMICO DE LA SANTA SEDE

Las obras asistenciales a entidades religiosas absorben gran parte de los recursos

### ROMA

(De nuestro corresponsal.) — Es frecuente que los visitantes de la Ciudad del Vaticano, después de haber recorrido algunas dependencias del minúsculo Estado, pregunten a sus acompañantes con qué ingresos cuenta la Santa Sede para poder sufragar todas esas instalaciones y abonar los sueldos del personal encargado de los diferentes servicios que cuenta la Ciudad leonina. La respuesta suele ser siempre exacta, pero poco elucidativa, toda vez que habitualmente se limita a recordar con peregrina sinceridad que el Estado vaticano tiene sus ingresos propios, con los que hace frente a todos esos gastos. De ahí que en el ánimo del visitante tal vez se forme una idea un poco equivocada sobre el patrimonio económico de la Santa Sede.

Escribimos este exordio porque juzgamos oportuno—basándonos en cierta información no desmentida hasta ahora por los órganos de la Santa Sede—hablar de las llamadas finanzas del Estado vaticano, sobre las que tanto y tan sectariamente especulan no sólo la propaganda comunista, sino también todos los enemigos de la Iglesia.

Para entender el patrimonio económico de la Santa Sede es preciso hacer una previa distinción entre el Tesoro del Estado vaticano y la Banca de la Ciudad del Vaticano. El primero lo constituyen las reservas aureas que posee, como cualquier nación soberana, el Estado pontificio. La segunda es un simple organismo bancario llamado «Istituto delle Opere di religione», creado para servir exigencias financieras de las Ordenes religiosas y que simultáneamente desempeña las funciones de caja o pagaduría del minúsculo Estado vaticano. Existe, en fin, como tercera rama el patrimonio de la Iglesia, consistente en los llamados tesoros de las Basílicas, en los bienes inmuebles que el Vaticano posee en Roma, en los cuadros, esculturas, tapices, etcétera, que adornan los museos y los palacios apostólicos, cuya valoración exacta nadie puede precisar.

Netamente distinto del Tesoro vaticano es, como decimos al principio, el «Istituto delle Opere di religione». Esta es la verdadera Banca del Vaticano dentro del Vaticano. Mientras entre el personal de la Administración Especial no figura ningún sacerdote, en este Instituto bancario son numerosos los empleados no seglares. Muchos de ellos desempeñan su trabajo incluso en las ventanillas. Monseñor Alberto di Jorio ocupa un alto pues-

to en la Administración de este Banco, que está superiormente regido por un grupo de cardenales. El «Istituto delle Opere» fué fundado por Pío XII el 27 de junio de 1942, dada la situación internacional de aquella época, y con el fin de proteger las necesidades financieras de las Ordenes religiosas, facilitándolas no sólo un interés mayor del normal, sino permitiéndoles la inscripción de cuentas en cualquier moneda extranjera. El desarrollo que ha adquirido este Banco en estos últimos años es enorme, como lo acreditan las numerosas operaciones que efectúa. El dinero de la Santa Sede propiamente dicho se destina a socorros, subvenciones a entidades religiosas y a financiar grandes iniciativas o actividades católicas.

Luis DE LA BARGA

## PUBLICACIONES «REUS»

¡Cazadores! He aquí tres libros que no deben faltar en vuestra biblioteca: J. Settier: «Caza menor» y «Caza mayor». El primero prologado por el conde de Romanones y el segundo por el conde de Yebes. Van ilustrados con grabados Precio: 60 pesetas el primero, y 90 el segundo. «Hechos y dichos de caza», ilustrado con grabados, 100 pesetas. J. Jara: «Más de seiscientos refranes de caza», recogidos, comentados e ilustrados con grabados, 14 pesetas. «La caza de la perdiz con reclamo», ilustrado con grabados, 20 pesetas. «Manual de legislación de caza, pesca fluvial y explosivos», 18 ptas. «Instituto Editorial Reus».

J. M. Fábregas del Pilar: Procedimientos en las reclamaciones económico-administrativas (2ª edición), 100 pesetas. «Instituto Editorial Reus».

¡Ingenieros! ¡Delineantes! Adquieran el cálculo fácil y agradable, de J. Echevarría, 25 pesetas. «Instituto Editorial Reus».

F. Gutiérrez Alviz: «Diccionario de Derecho romano». Tela: 80 pesetas. «Instituto Editorial Reus». Preciados, 6 y 23. Madrid.

## DIBUJANTE LITOGRAFO

residente en Madrid necesita litografía para enviarle trabajo a domicilio. Escribir: Apartado 180. GRANADA

# TITAN





**GOUACHES DE COSSIO** (Sala Turner).—«Acercaos jugazmente: no hay línea; hay sólo el agotarse de un poco de materia...» José María Valverde escribió así al hablar del «Retrato de la madre del pintor», de Pancho Cossio, como quien conoce la mejor manera de adentrarse en la obra de un espíritu sutil y, entre cada línea de glosa poética, puntualizar la actitud del espectador de esta fina y extraña pintura. Yo quisiera también dejarme llevar de la magia que me trascienden los gouaches de Cossio y escribir, sin pauta ni medida, en alas de la sugestión seductora para la imaginación contemplativa, por una vez sabiamente herida, excitada hacia un verbalismo íntimo, como de verso parnasiano. Así rehabilitaría el verso inicial de aquel himno védico de Leconte de Lisle que decía: «De tu morada al borde los viejos mares llegan, maestros», se lo brindaría a Pancho y, tras el brindis, dejaría en cómodo desmayo fluir mi solterada vena poética. Mi sentimiento es ese y sería efectivamente muy agradable limitarme en la propia complacencia, pero quizá no cumpliría exactamente la misión crítica que me debo.

De ese deber nada me atosiga tanto como intentar la llamada al desconfiado de esta obra, nada como atraer al goce cierto de la mirada capaz de saber mirar y ver el milagro de esta pintura. Milagro real supone dejar en una superficie la huella de una visión recreada en el espíritu del artista, el ectoplasma de sus marinas, que no pueden ser dramáticas porque antes son ficción hermosa y abierta de una manera que no vacilo en proclamar del romanticismo particular de Cossio, es decir, de su exaltado sentimiento de las formas. Si por un momento no admitiese la posibilidad de nuestro pintor de filtrar los motivos de su temática habitual hasta alcanzar la delgadez de un roce de pluma o de un leve surco de céfiro en la playa donde mueren las sensaciones primeras del creador, tendría que enfrentarme, seguramente, con la pintura de un romántico recalcitrante y sus marinas tendrían rayos fulgurantes, rocas siniestras y esa luz pajiza y desgarrada de los «erxvotos» que duermen la promesa de sus devotos beneficiarios en tantas iglesias de la costa montañesa. Pero Pancho Cossio representa la inteligente excepción del pintor que comparte la inquietud profesional con el halago de una disciplina literaria; las formas de su expresión pictórica están sometidas al cernedor de un agudo sentido crítico formado en el conocimiento de ideas y pensamientos sobre la estética moderna, y a la hora de plasmar aquellas en el papel o en el lienzo sabe restar materia al pincel o la espátula hasta ese punto de fluidez que nos asombra y nos deleita al urdir sus marinas y sus naturalezas muertas. Estas pudieron ser aquello—el «erxvoto», y esas composiciones con porcelanas, frutas, naipes, botellas y flores pudieron quedarse como pretextos hábiles de un destilar impresionismos antañones a lo Bonnard—por ejemplo—, si Cossio no estudiara ya de regreso del «romanticismo» del color estridente y hasta un poco desengañado de lo que se da en llamar moderno a fuerza de desdeñar la siempre vigente eficacia del matiz y la gordinia con los que siempre se dijeron las cosas más cálidamente humanas, más sencillamente emotivas.

Al ofrecernos sus gouaches y aceptar sus típicas limitaciones técnicas, amplia las posibilidades de este considerado arte menor y obtiene un rendimiento insospechado de su manera característica, hasta el punto de alcanzar resultados de inverosímil eficacia. Los reflejos sobre la mesa, la trisecación de sus objetos, la atmósfera envolvente de los elementos compositivos se hace más elástica y el mismo objetivo plástico, sin perder jerarquía de calidades, parece hasta más adecuado a la nimiedad e intrascendencia de las apariencias representadas. Esa es, para mí, su mejor virtud; una virtud de entrega, como antes decía, al valor del matiz sin perder el anclaje con el color, pero su contacto con éste es como un recuerdo, como un trasunto desmayado del «construir por el color» moderno y la eterna musicalidad de lo que estuvo y huyó. El color, efectivamente, está ahí, en los gouaches de Cossio, como un perfume nostálgico que en sus obsesiones variaciones sobre los mismos temas constituye un delicado regalo para toda mirada limpia y sensible.

\*\*\*

**PINTURAS DE M. LAMBARRI** (Círculo de Bellas Artes).—Hay una forma de expresarse plásticamente que obedece al sincero dictado de una vocación experimentada desde que los ojos empiezan a sentir el halago del mundo exterior. Casi siempre, en estos casos, existe un impulso determinante que no se atempera a ningún otro dictado ajeno a la fuerza avasalladora del propio temperamento. M. Lámbarri es, en este sentido, un ejemplar señero y representativo de la fidelidad a una retina sincera que se deja impresionar por el más importante

# ARTE

capítulo de las formas, es decir, por el de la humana naturaleza, donde se resume el más añejo ideal del arte de ayer y de hoy, cual es el de la difícil captación

de los móviles anímicos determinantes del carácter del hombre. Esta es la importancia fundamental que creo ver en su pintura, centrada en el retrato y en las composiciones de figura, donde resalta en primer término la enorme fuerza expresiva de las fisonomías de sus modelos.

Lámbarri se apodera con suma facilidad del gesto gracias a sus excepcionales dotes de dibujante, que le permiten el rápido pergeño, ya con el pincel en la mano, de la configuración total del retrato o de la escena, como con avidez de que el cálido acento de la realidad que aborda no se enfrie, no pierda el tono de esa primera visión que nos da la noción exacta de la psicología humana. De ahí esa traza bronca, recia y contundente de sus tipos marroquies, de sus legionarios revestidos de esa pátina teatral o nimbo con los que la imaginación popular les concibe, o de sus pescadores, en los que el juego de naipes ofrece una coyuntura para un verdadero estudio de actitudes. Si tuviéramos que incluir a Lámbarri en algún capítulo de la pintura, habríamos de fijarnos justamente en esa preocupación de caracterizar vigorosamente las personas retratadas arrancándoles el secreto de su intimidad, es decir, acentuando con firmeza sus rasgos hasta un punto que parece conferirles el rango de actores de su propia vida, para entroncarle con una veta expresionista dentro del realismo que practica. Las cabezas de sus tipos, sobre todo, acusan un recto sentido del oficio. Personalmente me he deleitado especialmente ante «El Pizarro»—técnicamente diferenciado de los demás—por su ternura expresiva, conseguida a través de un juego de pincelada más fluida y afín a la naturaleza del protagonista marinero.

Dentro de la tendencia que profesa el conjunto de su Exposición, patentiza el resultado de una labor con la que aporta una interesante visión de la vida musulmana.

L. FIGUEROLA-FERRETTI

## Clausura en Lugo de la Exposición Castro Gil

**LUGO.**—Ha sido clausurada la Exposición de aguafuertes originales del laureado pintor lucense Manuel Castro Gil. Esta Exposición, que se realizó en los salones del palacio municipal, fue inaugurada en presencia de don Santiago Basanta, Subsecretario de Hacienda, y de las autoridades provinciales y locales, y en este acto se impuso al pintor la condecoración de Alfonso X el Sabio, otorgada por el Gobierno y costeada por suscripción popular. La Exposición coincidió con la celebración de las fiestas patronales de San Froilán y desfilaron ante ella millares de personas, que encomiaron la obra realizada por el insigne artista. En 60 cuadros, Castro Gil ha recogido diversos motivos de Lugo, su «patria chica», y más de las dos terceras partes de las obras han sido adquiridas.

Al acto de clausura asistieron las autoridades y representaciones culturales, así como el artista y numerosos amigos del expositor. Castro Gil agradeció con emoción las distinciones de que se le había hecho objeto con motivo de su certamen artístico. Por su parte, la Asociación de la Prensa ofreció un banquete homenaje al artista lucense. (Cifra.)

## Premio "Primero de Octubre" de la Dirección General de Prensa

De acuerdo con la base sexta de la disposición de esta Dirección General de Prensa de fecha 1 de octubre de 1952, el día 5 de noviembre próximo, a las veinticuatro horas, expirará el plazo de admisión de los artículos que han de concurrir al Premio «Primero de Octubre». Dichos trabajos han de ser enviados a esta Dirección General de Prensa, Sección de Asuntos Generales, consignando el nombre y domicilio del autor, requiriéndose para su admisión que sean inéditos.

El tema del concurso para el mes de octubre versará sobre «La escuela primaria al servicio de la unidad, del engrandecimiento y de la libertad de España».

**ESTUDIE por CORREO**  
CONTABILIDAD—TAQUIGRAFÍA—CALIGRAFÍA  
ARITMÉTICA—ORTOGRAFÍA—MECANOGRAFÍA  
SOLICITE FOLLETO GRATIS  
ACADEMIA CID-Carral, 13-1160

## RAICES Y ALAS

# ORDEN SOCIAL, LIBERTAD Y PLANIFICACION



El cuanto dijimos en el último artículo se deduce que es muy posible, que el cuadro en el que más convenientemente puede tratarse

el problema social sea el nacional. Primero, porque es el plano en el que puede quedar integrado en una común empresa moral, espiritual, histórica. Segundo, porque la internacionalización, sobre todo la provocada por consideraciones estratégicas, pone en contacto los elementos sociales de suyo más internacionalizados y ajenos, sociológica y funcionalmente a este tipo de preocupaciones. Tercero, porque el planteamiento internacional del problema es, precisamente, de cuño marxista y desvincular al «cuarto Estado» de lo nacional significa—sobre todo teniendo en cuenta la falta de un movimiento social internacional que pueda enfrentarse—arrojarlo a un planteamiento revolucionario radical y marxista de sus reivindicaciones.

Claro está que hay además otra razón: la resolución o, por mejor decir, la suavización del problema social—dudamos mucho de que los problemas políticos y sociales puedan sin más resolverse—es tarea política y como tal del poder político nacional, hoy por hoy, único poder político auténtico. La operación requiere sin duda una fuerte intervención estatal y con ella hemos de contar.

Tal vez alguien nos reproche el adoptar actitudes de tono socialista, y merece la pena que el posible reproche se encuentre al paso alguna observación que sin pretensiones de ser tan aguda, está desde luego mejor y más noblemente intencionada: no es lícito hacer el doble juego de afirmar por un lado que el socialismo es como ideal aceptable en su aspecto de reformador social, pero inadmisibles por su materialismo antiespiritualista, para después rasgarse las vestiduras ante la aceptación de una adecuada planificación—aceptamos provisionalmente el término—al servicio de las ideas más altas, acusándola de socialista. No estamos muy convencidos de que la moderna planificación, en cuanto sometimiento de la realidad a un plan racional—de la razón—aparezca inevitablemente la pérdida de la personalidad y con ella la de los valores esenciales de la cultura occidental.

Habría que distinguir cuidadosamente entre planificación y totalitarismo: se entiende aquí por totalitarismo, precisamente la extensión de la planificación al contorno espiritual más próximo a la personalidad. Una planificación económica y de servicios públicos podrá no ser ideal deseable—este es otro tema—, pero afecta a proyecciones de la personalidad que no la son constitucionales. Creer lo contrario sí que tiene resonancia marxista. Lo importante es que esa planificación no sea consecuencia del arbitrio político del instante, es decir, proceso incontrolado e incontrolable. Lo importante es—perdónese la expresión—que se planifique la planificación. Todo depende del sentido, finalidad y espíritu con que esta planificación se planifique, o sea, se racionalice.

Este problema no es ya un mero punto programático de grupos o partidos. No puede haber hoy sistema o régimen político al margen de esta cuestión, dejándola pendiente de los avatares de cada coyuntura política. En el profundo ser de todo sistema o régimen, integrando su estructura, afectando a su esencia y condicionando su forma, tiene que venir dada una postura resuelta. Lo cual no quiere decir que esa postura haya de estar adscrita abiertamente—radicalmente— a uno de los términos antitéticos. Precisamente esta es la cuestión, y nosotros, españoles de hoy, así hemos demostrado sentirla.

Por si fuera poco, existe un proceso de desprestigio y disolución de la idea nacional estatal, sobre el que más de una vez hemos llamado la atención; proceso que al socaire de ciertas necesidades empíricas, que podían y pueden ser cubiertas sin mengua de la idea nacional estatal, comenzó por elaborarse en la teoría precisamente al servicio de muy concretos y determinados ideales nacionales hegemónicos, y que hoy lleva camino de consumarse con el planteamiento prebélico, y, como tal, estratégico de la situación mundial. A la vista está—y en estos días con notoria evidencia—la desproporción entre los principios internacionalistas que pretenden institucionalizarse y la permanencia de ideales, sentimientos y actitudes nacionales.

No sabemos si las circunstancias permitirán o no organizar la defensa de Occidente sobre la idea de «sociedad» o «asociación» entre Estados nacionales; lo que sí afirmamos es que faltan los supuestos para que sea montada sobre la idea de «comunidad», cuya existencia real no depende sólo de un acuerdo. De la medida en que sobre este grave asunto, el radicalismo no se acerque a la utopía y el realismo al simple mantenimiento del «statu quo», puede depender la suerte del mundo; la suerte inmediata, porque la mediata dependerá en mucho, de que no se provoque tras una derrota rusa, la victoria del vencido: de un comunismo que ya no será stalinista, de un comunismo que de poder estatal y de fuerza hegemónica pasará a convertirse—perdida la forma de agresividad nacionalista y, por lo mismo, debilitada las conciencias nacionales de los demás—de ideología política mitificante en ideal social mitificado.

Se nos dirá que el comunismo representa hoy males suficientes y el bando adverso—por serlo y en sí—suficientes bienes, para que las dudas sobre el futuro remoto no debiliten las posiciones tal vez necesarias en un futuro próximo. Nosotros, naturalmente, no tenemos nada que oponer al que así interpele, pero habremos de recordarle que si la guerra anterior no se hubiera planteado dialécticamente como simple defensa de un orden—y la paz como recomposición de ese orden, dando un salto atrás en el proceso rectificatorio iniciado en la preguerra—no nos encontraríamos en la peligrosa y confusa situación actual.

Carlos OLLERO



## Un joven ciclista choca contra un automóvil

### SU ESTADO ES MUY GRAVE

En la Casa de Socorro de Ventas ingresó en muy grave estado un joven que vestía mono azul con el emblema de Artillería. Después de curado de primera intención pasó en una ambulancia al Hospital Militar de urgencia de la calle de Maudes, donde quedó ocupando una cama.

Este muchacho, que se llama Ramón Encinas Robledano, tiene diecisiete años, de edad y pertenece a los talleres de precisión de Artillería de la calle Raimundo Fernández Villaverde como soldado voluntario. Ayer iba en bicicleta a gran velocidad, y al llegar a la calle del General Orta esquinada a la del General Pardiñas chocó contra el automóvil VA-4508, que conducía Luis Jordán Monzoncillo.

La colisión fue violentísima, y el joven dio con la cabeza contra la portezuela, quedando en el suelo desvanecido. El chófer le prestó auxilio y le llevó a la citada Casa de Socorro.

El Juzgado de guardia practicó las diligencias del caso, y después de tomar declaración al conductor, decretó su libertad.

La víctima de este suceso continuaba a la hora de cerrar nuestra edición en el mismo estado de gravedad.

### Muere repentinamente en un taxi

Joaquín Cane Bragues, de cuarenta y nueve años, domiciliado en la calle de Granada, número 2, cocinero de un hotel céntrico, tomó un taxi y ordenó al chófer que le condujera a la calle de los Reyes. Al llegar a esta vía al lugar que le había indicado el viajero, advirtió que estaba desvanecido.

Rápidamente le condujo a la Casa de Socorro del distrito del Centro, donde el médico de guardia certificó que era cadáver. El Juzgado de guardia instruyó las diligencias del caso.

### Accidentes de tráfico

Antonio Díaz Pereira, domiciliado en Humilladero, 16, sufre lesiones de pronóstico reservado que se produjo al darse un golpe en la calle de Toledo con la parte trasera del taxi matrícula M-24685, conducido por Valeriano Moreno Daniel, con domicilio en Principa de Canillas, número 26.

\*\*\*

Benito Díaz Torralba, su esposa, Oblidia Martínez Tando, y un hijo de éstos de un año de edad, domiciliados en la avenida de la Reina Victoria, número 39, sufren lesiones de pronóstico reservado que se ocasionaron al chocar el coche en que iban, conducido por el primero, contra un árbol en la Casa de Campo. El coche es propiedad del súbdito chileno Mario Larín, con igual domicilio.

\*\*\*

Valeriano López López, con domicilio en Castillo, 31, sufre lesiones de pronóstico reservado por atropello del tranvía disco 61, conducido por Rafael Lucas Sáez, domiciliado en Carretera de Aragón, número 218. Ocurrió el accidente en Diego de León.

\*\*\*

Luis Jiménez Foquer, con domicilio en Antonio Vicer, 37, sufre lesiones de pronóstico reservado, producidas al recibir un golpe con una columna cuando viajaba en el estribo de un tranvía.

\*\*\*

Aniceto Pérez García, con domicilio en Dalias, 4, sufre lesiones de pronóstico menos grave, causadas por atropello del automóvil 9430-BE-75, conducido por el súbdito francés Robert Thma, domiciliado en Marruecos y en tránsito por España.

### Sancionados por escándalos

Por la Jefatura Superior de Policía de Madrid han sido sancionados los siguientes individuos: Lope Sotomayor Salcedo, domiciliado en Colmenares, 9, por escándalo; Lucio Prieto Barallat, Mesón de Paredes, 19, por escándalo; Manuel Vázquez Delgado, San Antonio, 87, por reventa;

## Sangrientos disturbios en Africa del Sur

### Cuatro europeos y siete indígenas muertos y numerosos heridos

JOHANNESBURGO.—Cuatro europeos y siete indígenas han resultado muertos y 27 personas más heridas en una revuelta promovida en el suburbio de Port Elizabeth, de New Brighton, y durante la cual fué incendiado un cinematógrafo, destruidos la oficina de Correos y otros establecimientos y hechas pedruzcos las ventanas de la estación del ferrocarril. Los incidentes comenzaron cuando la Policía detuvo a dos indígenas acusados de robo. Estos se resistieron y fueron apoyados por la multitud que se congregó rápidamente. Refuerzos de la Policía que llegaron al lugar del alboroto dispararon contra la enloquecida muchedumbre, la que atacó a los agentes, incendió automóviles y causó los destrozos referidos. Una de las víctimas europeas fué sacada del interior de un camión y muerta a puñaladas y pedradas. Fuerzas de Policía y del Ejército han acordonado el suburbio y han practicado numerosas detenciones. (Efe.)

### VEINTITRES NEGROS MUERTOS EN DESCARRILAMIENTO

CIUDAD DEL CABO.—La Policía informa que en el descarrilamiento del expreso Durban-Johannesburgo, ocurrido el domingo cerca de Estcourt (Natal), perecieron 23 negros.

### CAE AL PUERTO DE NUEVA YORK UN AVION

NUEVA YORK.—Un avión cayó al agua en el puerto de Nueva York, cerca del muelle de Brooklyn, a primera hora del domingo. Todos los tripulantes pudieron ser salvados.

### UN LEON MATA POR CELOS A DOS RIVALES

MILAN.—«Kadira», un león de rabiosas tendencias de celos, ha matado a su segunda víctima, otro león que rondaba a su pareja. Hace varios meses «Kadira» mató a su primer rival por demostrar interés por su leona «Cahira». (Efe.)

### UN SOLDADO MUERTO Y DOS HERIDOS EN ACCIDENTE

LONG BRANCH (Nueva Jersey).—Un soldado resultó muerto y dos heridos cuando el tren del Central Railroad alcanzó el automóvil en que viajaban en un paso a nivel. (Efe.)

### TRES MUERTOS BAJO UN TREN DE MERCANCÍAS

MILAN.—Un tren de mercancías se lanzó contra un grupo de personas que cruzaba la vía en la estación cercana de Chiari. Murieron tres y resultó una gravemente herida. El grupo trataba de coger el tren para Milán, donde todos estaban embaucados. (Efe.)

### SE DERRUMBAN DOS CASAS Y APLASTAN A 17 PERSONAS

EL CAIRO.—En Kena (Alto Egipto) se derrumbó una casa. Murieron 15 personas. Otra casa se hundió en Tanta. Hubo que lamentar dos muertos y 10 heridos. (Efe.)

### Roba una ampolla de radio valorada en 8.000 dólares

CAMDEN (Nueva Jersey).—La Policía y los periódicos han sido requeridos para que contribuyan a encontrar a un trabajador de los astilleros que ha robado una ampolla de radio valorada en ocho mil dólares. También se ha instado al ladrón para que lleve la ampolla al hospital, donde se necesita para un tratamiento urgente. El trabajador robó la ampolla para utilizarla en su anciana madre, que se halla enferma. En el llamamiento publicado en la Prensa se le pide que lleve también al hospital a su madre para que sea tratada y se le asegure que no será castigado. (Efe.)

COMPRA DE ALHAJAS  
ORO-PLATA-PAPELETAS-MONTE  
**ALEGRE**  
ESPOZ y MINA.3  
ENTRESUELO

### Motín a bordo de un petrolero británico

LLEVABAN UN CONTRABANDO DE OPIO VALORADO EN UN MILLÓN DE DOLARES

FILADELFA.—Agentes de la Tesorería federal han subido a bordo de un barco-cisterna británico y han detenido a la amotinada tripulación, incautándose dichos agentes de una cantidad de opio valorada en más de un millón de dólares. Han manifestado los citados agentes que ha sido éste el mayor embarque de estupefacientes confiscado hasta ahora en los límites de los Estados Unidos.

Unos 20 agentes federales, dirigidos por el recaudador del puerto, Michael Bradley, irrumpieron en el petrolero «Silverdale» y obligaron a la tripulación a agruparse en cubierta, con ayuda de los oficiales del barco. Luego llevaron a cabo un registro y hallaron unos 45 kilos de opio, cuidadosamente envasado y escondido. También se incautaron de tres quemadores de opio y otro equipo para fumarlo.

El barco se hallaba en camino a Filadelfia con un cargamento de petróleo crudo procedente de Kuwait, en el golfo Pérsico, cuando su capitán recibió un mensaje diciendo que la tripulación estaba a punto de amotinarse y que algunos de sus miembros estaban «cargados de opio». (Efe.)

### ESTALLA UNA LOCOMOTORA Y MATA A CUATRO PERSONAS

LITTLETON (Estados Unidos). Cuatro personas han resultado muertas al hacer explosión una locomotora. Se desconocen las causas del accidente. Más de cuatro horas tardó una brigada de salvamento en extraer los cadáveres del maquinista, el ingeniero, el encargado de frenos y una cuarta persona que iba en la locomotora. (Efe.)

## SIN NOTICIAS DE "LA NAVEGANTE SOLITARIA"

Hace veinticuatro días que salió de Casablanca hacia Canarias

LAS PALMAS.—Se sigue con creciente interés la suerte de la navegante solitaria señora Ann Davidson, inglesa, que hace veinticuatro días salió de Casablanca rumbo a Las Palmas, para continuar luego a las Indias occidentales inglesas. Los pescadores canarios en aguas de la costa africana confundieron a un baidandro alemán que navegaba hacia el Brasil, tripulado por el músico Hans Steinkew y su esposa, con el baidandro de la señora Davidson y llegaron a comunicar la noticia a Las Palmas, para más tarde señalar el error, atribuido a haber visto solamente en cubierta a una mujer.

Comienza a sentirse gran inquietud por la suerte que haya podido correr la señora Davidson, cuyo esposo falleció en accidente marítimo en mayo último, cuando desde Plymouth intentaba llegar a las Indias inglesas a bordo de un baidandro tres veces mayor al utilizado ahora por su esposa.

La señora Davidson al emprender la aventura dijo que deseaba reivindicar el nombre de su marido, ahogado en el océano. Todos los barcos que cruzan estas latitudes continúan interesados en localizar el yate. (Cifra.)

## Niña carbonizada al incendiarse una choza

El padre pudo arrancar de las llamas a cinco de sus hijos

JAEN.—Pereció entre las llamas de una choza incendiada la niña de seis años Otilia Rodríguez, cuando se encontraba en ella con otros cinco hermanos. El suceso ocurrió en el cortijo Pachena, del término de Arjona. El padre de la víctima, Manuel Rodríguez, encendió fuego en el hogar de la choza en las primeras horas de la mañana y salió después a llenar un cántaro de agua en un pozo próximo. Al regresar advirtió que la choza estaba ardiendo, sin que se hayan averiguado las causas, y que las llamas habían ya hecho presa en la habitación de los niños. Rápidamente se internó en la choza y pudo arrancar de las llamas a cinco de sus hijos, todos menores de edad, pero no lo consiguió con la niña Otilia, que pereció carbonizada. El padre resultó con quemaduras graves. (Cifra.)

### Dueño de una barbería asesinado por su dependiente

BARCELONA.—Ha sido muerto por el dependiente de una barbería, sita en la avenida del Padre Claret, 199, el propietario del establecimiento, don Salvador Bertrán Gracia, de treinta y tres años, natural de Barcelona.

El asesino, Juan Santisteban Castillo, de treinta y tres años, nacido en Almería, se presentó luego a la Policía. Manifestó que, poco después de haber dado comienzo al trabajo, cuestionó con el propietario, y que, con un cuchillo que llevaba, asestó varios golpes a su patrón, produciéndole la muerte casi instantánea.

El homicida marchó seguidamente al Hospital de San Pablo para curarse de varias heridas que se causó en las manos, y poco después se presentó en la Brigada de Investigación Criminal.

El cadáver del infortunado Salvador Bertrán presenta diversas heridas mortales de necesidad en el cuello, pecho y espalda. Según noticias recogidas, el agresor ha declarado también que el dueño, sin haberle indicado nada, había admitido a otro dependiente, lo que originó la discusión, y que, al ser insultado, le pegó y agredió con el cuchillo.

Parece ser que el detenido tiene perturbadas sus facultades mentales. (Cifra.)

### Hallazgo de un cadáver en el río Júcar

GUENCA.—Un pescador de esta localidad vió flotar sobre el agua, en el río Júcar, en el paraje denominado Recreo Peral, el cadáver de un hombre, que, identificado, resultó ser el anciano Pedro Nolasco Martínez, de setenta y ocho años, sin que hasta el momento se sepan las causas del accidente, sobre el que el Juzgado instruye las oportunas diligencias.

### Detenidos por traficar con billetes de ferrocarril

BARCELONA.—Por dedicarse a la especulación y tráfico ilegal de billetes de ferrocarril, con lo que obtenían crecidas sumas, han sido detenidos Benito Cortinas Sánchez y su hijo Juan Cortinas Hermoso. El primero había sido expulsado de la Renfe hacia algunos años y su hijo tiene antecedentes como delincuente habitual y ha sufrido encarcelamiento por hurto y robo. Fueron puestos a disposición de la autoridad judicial correspondiente. (Cifra.)

### Atropellada por una motocicleta

BARCELONA.—En el cruce de las calles Borrell y Sepúlveda una motocicleta causó lesiones graves a Felisa Rodríguez Vicente, que fué trasladada a una clínica particular, después de ser asistida, de río de la calle de Sepúlveda, primera intención en el dispensa-

### Heridas al caer un carro por un terraplén

CORDOBA.—En la carretera de Madrid a Cádiz, y en las proximidades de Pedro Abad, un carro que iba ocupado por tres mujeres volcó por un terraplén, a causa de haberse asustado las caballerías por el ruido de un camión, y sufrieron heridas graves Rafaela Contreras Navarro, de cincuenta y ocho años; Carmen Triviño Nieto, de cuarenta y uno, y Ana Romero Perras, de treinta, que habían pedido por favor al carrero subirse al vehículo. El conductor del carro resultó ileso.

## Veinte heridos al despeñarse un coche

VITORIA.—En el kilómetro 32 de la carretera de Vitoria a San Sebastián, en el pueblo de San Román de San Millán, cuando se dirigía a Pamplona, donde jugaba el Deportivo Alavés un partido de Liga contra el Ososuna, debido al estado de la carretera a consecuencia de la lluvia caída, el conductor de un automóvil que llevaba un grupo de aficionados para animar con su presencia el encuentro, no pudo hacerse con el volante y el coche cayó por un terraplén de poca altura, dando la vuelta, pero lo suficiente para que el vehículo sufriera grandes desperfectos en la carrocería, resultando a causa del accidente 20 personas heridas, entre ellas ocho mujeres. Los heridos fueron traídos inmediatamente a la capital, y en una clínica y en el cuarto de socorro del hospital fueron asistidos, después de haberles prestado los primeros auxilios el médico del pueblo de Araya. De los heridos, cinco están de pronóstico reservado, y el resto, leves, a excepción de una señora llamada Esther Aramendi, que hacía el viaje en compañía de su esposo, y que sufre probable fractura de la columna vertebral, habiendo quedado hospitalizada. (Cifra.)

## IMPORTANTE

La riquísima sobrasada mallorquina marca GABRIEL CASTELL es indiscutiblemente la mejor porque está fabricada a base de lomos y jamones. Extendida sobre el pan como la mantequilla es la más deliciosa comida, muy apropiada para los niños, porque se comen todo el pan.

Por su delicado aroma y delicioso sabor, sobrasada mallorquina GABRIEL CASTELL, la mejor.



# AGENDA

21 DE OCTUBRE  
MARTES

El sol sale a las 7,32  
Se pone a las 18,27

## NUBOSIDAD Y TIEMPO HUMEDO

Después de la lluvia caída el domingo, ayer lunes continuó el tiempo nuboso e incluso llegó a caer una cantidad de agua que por la mañana no pasó de 0,07 y por la tarde fué una cantidad inapreciable. El sol no lució apenas en todo el día y la temperatura, en cambio, se mantuvo benigna, no bajando la mínima de 11,6 ni excediendo la máxima de 16,9.

## CULTOS

**DIRECTORIO DE LA MISA.**—San Hilarión. Simple. Color Blanco. Misa común de confesores. Pueden celebrarse misas votivas o de difuntos.

**PARROQUIA DE LA ALMUDE.**—NA.—Siete tarde, cuarto día de la novena a la Virgen de Lis.

**PARROQUIA DE SANTA TERE.**—SA Y SANTA ISABEL.—Cecho noche, novena a la Virgen del Rosario, con sermón por don Pedro Junquera Pérez.

**IGLESIA DE LA CONSOLACION.**—Siete tarde, cuarto día de la novena a su titular, con sermón por el padre Maurilio de Begonia.

## INDICE DEL DIA

A las 12,15 horas. — Colegio de Abogados de Madrid.—Inauguración del Instituto Español de Derecho Procesal.

A las 13.—Biblioteca Nacional.—Inauguración de la Exposición histórica del Libro Hispánico con motivo del Congreso Iberoamericano de Archivos, Bibliotecas y Propiedad Intelectual.

A las 19.—Casa de Valencia.—Homenaje a Joaquín Rodrigo y concierto de la banda de música del cuartel de Les Valls.

## MATRICULA EN EL AULA DE CULTURA

Desde el día 15 del corriente está abierta en la Secretaría de la Universidad Central la matrícula del Aula de Cultura. Los temas que se van a explicar este año son:

Física.—"Física del siglo XX", por Otero Navasqués.

Biología.—La primera parte la dará el doctor Grande Cobián. La segunda, el doctor Fernández Galiano.

Antropología.—"El hombre, en el espacio y en el tiempo", doctor Alonso del Real.

Sociología.—"El hombre, lo social y la sociedad", doctor Lissarrague Novoa.

Filosofía.—"El problema filosófico del hombre", doctor Millán Puelles.

Teología.—"Jesucristo en la Historia", reverendo padre Augusto Andrés Ortega.

Los derechos de matrícula son de cinco pesetas. Puede matricularse todo el mundo, incluso no universitarios.

## FARMACIAS DE GUARDIA TURNO II. L.

Jerónima Llorente, 40; Reina Victoria, 3; Donoso Cortés, 76; Guzmán el Bueno, 4; Alenza, 5; Alonso Cano, 9; Jerónimo de la Quintana, 2; Marqués de Urquijo, 27; Colonia Manzanera, H. 174 (Fuente la Teja); San Vicente, 32; San Bernardino, 17; plaza Santa Bárbara, 9; Hortaleza, 84; avenida José Antonio, número 12; Serrano, 96; Ayala, 53; Velázquez, 20; avenida de La Habana, 107 (antes carretera Chamartín); Marqués de Valdeilla, 37 (Colonia Cruz del Rayo); Alonso Heredia, 7; avenida de los Toreros, 41; Alcalá, 148; Lope de Rueda, 16; Alcalde Sáinz de Baranda, 43; paseo de las Delicias, 74; glorieta Embajadores, 5; Toledo, 66; plaza Isabel II, 1; Prado, 6 (esquina a Echevarría); Puerta del Sol, 5; Mesón de Paredes, 16; Atocha, 109; Nuestra Señora del Carmen, 14 (final Tablada-Tetuán); carretera de Aragón, 81; Antón López, 15; paseo Extremadura, 124.

## ABASTOS

### EXPENDEURIA DE CARNE DE VACUNO MAYOR

En el día de hoy se venderá carne de vacuno mayor en los despachos siguientes:

Mercado de Diego de León, cajón número 8.

Mercado de San Isidro, cajón número 50.

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PDI 11420 AVER  
066

## Música) Real Conservatorio: Agrupación Nacional de Cámara. Monumental: Despedida de Pierino Gamba. Español: Presentación del pianista Raymond Trouard

VIVIMOS el tiempo de la propaganda. Nada se hace sin ella y a todas partes llega con su cortejo de adjetivos y su invariable sistema de «simulaciones». Ni siquiera respeta la propaganda reducidos, en definitiva, minoritarios, como son los de la música. Así, gracias al mágico juego de las palabras, el pianista discreto se convierte en «excelson», el adolescente precoz y bien dotado se torna en «ídolo» y hasta el Preludio bachiano puede presentarse, vanidoso de nuevas y lujosas vestiduras, como «Gran Preludio». Contra todo esto hay que manifestarse inequívocamente. Sin la verdad se hace poco estimable en cualquier terreno: en el de la música, nada. ¡Ah! si la verdad se acompañase además de una auténtica y sincera humildad!

El domingo volvió a dirigir en el Monumental Pierino Gamba. El programa, ausente de toda novedad, no podía invitar a otra cosa que no fuese repetir goces ya familiares. Puede decirse que en todo concierto, en los de carácter popular todavía más, hay siempre un núcleo nuevo de oyentes que puede descubrir el encanto de los mil colores orquestales de Rimsky o el estremecimiento de los tan traídos y llevados «golpes de la llamada del destino» con que Beethoven abre su quinta sinfonía. (Entre paréntesis: también ese «sol-sol-sol-mi» cayó durante la pasada contienda en manos de la propaganda.) Para ese oyente nuevo, que la radio ha hecho casi imposible, es precisamente para el que reclamamos mayor seriedad, menos «propaganda» en torno a lo musical, menos grandes retratos del «ídolo» en el vestíbulo, menos venta de fotografías durante los descansos. En definitiva: más verdad en todo.

Como siempre sucede en estos casos, el menos culpable es el «ídolo». Pierino Gamba tiene—es indiscutible—excepcionales condiciones de director: gran memoria, buena presencia, acierto en el gesto, soltura de brazos y, dotes de mando. Hoy por hoy nos parece que sus dos grandes y peligrosos defectos son la desorganización rítmica y la falta de cuidado por la calidad sonora. Se deja arrastrar por el ímpetu de un pasaje (ejemplo: el fugado del tercer tiempo de la «quinta») y no atiende a la «clase» del sonido. Ya sabemos que son defectos perfectamente explicables en un muchacho y que bastantes son sus méritos. Pero—¡por Dios!—dejen ya que el director en ciernes se haga con tranquilidad y sin apresuramientos; que madure su personalidad y amplíe su saber.

El éxito no puede ni debe ocultarse. Pierino cuenta ya con incondicionales. Incondicionales de su simpatía, de su juventud, de su anticipada capacidad. Hace unos días escuchábamos en un concierto una conversación entre dos melómanos entusiastas: «Yo cuando voy a escuchar a Pierino tengo que quitarme las sortijas, para no hacerme daño. ¡Le aplaudo tanto!» Este es el tono. Confesemos que resulta poco serio y demasiado determinado por la propaganda para aquel que asista sólo con el deseo de descubrir la música beethoveniana.

Al margen de las anteriores consideraciones enviamos al joven Pierino, al despedirse de los madrileños, nuestro más cariñoso adiós.

### Presentación de Raymond Trouard

En el teatro Español se presentó el pianista francés Raymond Trouard. El programa, realmente atractivo, incluía «Sonatas» de Haydn y Mozart; «Sonatina», de

Ravel; «Childrens corner», de Debussy; «Funerales», de Liszt, y «Preludio y Fuga en re mayor», de Bach-Bussoni-Trouard.

Trouard no nos pareció estar a la altura, eminencia y elevación—ésta es, según la Real Academia, la acepción de «excelson»—que la propaganda nos aseguraba. Posee una buena técnica, sobre todo en lo que a agilidad se refiere. Sus fuertes son buenos, profundos; sus «pianos», inconsistentes y de no bonito sonido; su fraseo, un tanto caprichoso; su ritmo, desigual; sus concepciones estilísticas, equivocadas. Abusa del «staccato» y del «picado», de unas calidades «excesivamente secas». Los efectos de gran sonoridad quedan borrosos por un desacertado empleo del pedal. El ideal estético de Trouard se adivina confuso. A veces parece aspirar a un piano clavecinístico y en ocasiones se nos ofrece ambicioso de un piano mágico, superromántico. Los mismos extractos de prensa que figuraban en los programas de mano se contradecían al hablar de «un pianista que le robó su técnica a Iturbi» y un seguidor del «piano grande y suntuoso de Rachmaninoff y Horowitz».

El público, bastante numeroso, aplaudió sin excesos. Trouard hubo de corresponder con dos «bises».

### Agrupación Nacional de Cámara

La Sociedad de Conciertos de Música de Cámara inauguró con la sesión XXX su tercera temporada en el salón de actos del Real Conservatorio. Los «cuartetos» de Haydn, op. 76, núm. 3, y de Schubert, «La muerte y el trío», formaban, con el «Duo Dumky», de Dvorak, el programa.

Las tres obras han sido interpretadas en numerosas ocasiones por la Agrupación Nacional de Música de Cámara, que puede enorgullecerse de haber conseguido—desde los días lejanos de la «cacharrería» del Ateneo—un grupo cada día más amplio de seguidores entusiastas de lo camerístico. Estos seguidores se vieron ayer un tanto defraudados. La versión que escuchamos ayer del «cuarteto» postumo de Schubert está algo lejos de otras escuchadas a los mismos intérpretes. De aquellas que hicieron escribir a Federico Sopena sus bellas «Variaciones sobre la muerte». El ser «figura» tiene tremendas obligaciones. Una de ellas es la de no poder bajar nunca de un nivel alcanzado. Porque la Agrupación conquistó un alto nivel se nos hace más difícil perdonarle ningún fallo. Comenzamos nuestras cuartillas de hoy levantando la bandera de la verdad. La verdad que ha de mantener la Agrupación Nacional es tan bella que forzosamente tiene que estar rodeada de dificultades. Cuantos forman el Quinteto nacional poseen valores suficientes para vencer la más ardua dificultad que pueda presentarseles.

Enrique FRANCO

## Teatro) Fuencarral: Presentación de la Compañía de Arte Popular

CON la leyenda lírica en dos partes que lleva por título «La rosa gitana» se presentó en el Fuencarral una formación que se denomina a sí misma Compañía de Arte Popular Español. El autor de la letra y organizador del espectáculo es Salvador Guerrero, y la música es del maestro José Antón. Espectáculo sin pretensiones, entretiene y arranca aplausos del público aficionado a esta clase de obras. Sirve además para que se luzca con su peculiar estilo la primera figura Mary Flor (la Bedori), que en su presentación en otro teatro madrileño causó ya una buena impresión. Entre el resto de los artistas que componen este conjunto destaca el primer actor, Ma-

## PINTAN ESPADAS EL RETIRO EN MEDIO

EL ALCALDE ha planteado rápida pero vivamente el tema de la Casa de Campo como auténtico parque de Madrid. Esto significa, entre otras muchas cosas, trasladar—difícilmente se puede trasladar lo que no existe; pero ya nos entendemos—el Zoo del Retiro. Hemos forzado este verbo trasladar porque, en realidad, se trata de llevar a la Casa de Campo, y allí engrandecerlo, ese sistema primario de atracción ciudadana que el Retiro sigue ofreciendo a Madrid, aunque Madrid haya desbordado en distancias y proporción al clásico parque. Triste es que la extensión urbana y otras circunstancias hayan ido disminuyendo los dominios de este hermoso bosque. Pero la realidad es que el Retiro, desde hace tiempo, ha dejado de ser un verdadero retiro de la ciudad, para quedar incrustado en la ciudad misma. La idea de suprimir la verja del Retiro podrá parecer descabellada y llena de inconvenientes; pero si la verja persiste, al menos las puertas del Retiro se tendrán que abrir con más liberalidad al tráfico normal entre las zonas que ahora bloquea, pues la avenida de Menéndez y Pelayo, antigua ronda de Valdecas, ya no es límite de Madrid, sino eje de una urbanización muy considerable y progresiva. Antes, para el tránsito ciudadano el Retiro era una posibilidad final; ahora es un camino. Por eso quizá no tarde muchos años en plantearse seriamente la necesidad de «abrir» el Retiro aunque no falten en la ocasión los dimes y diretes que hubo cuando al duque de Fernán Núñez se le ocurrió el Paseo de Coches. Mientras tanto, bien se podría despojar al Retiro de cierto carácter feudal impuesto por un celoso cuidado de la posesión municipal, otorgada por el Estado «exclusivamente» para esparcimiento y recreo de los habitantes de Madrid (1876). Nos referimos, una vez más, al género de limitaciones ridículas o irritantes. Entre éstas, la prohibición de pintar e incluso tomar apuntes sin un permiso previo.



AGUINAGA

## Cine) PALACIO DE LA MUSICA: "ORO EN BARRAS"

Título original: «The lavender Hill Mob». Producción: Michael Balcon y Michael Truman, Londres, 1951. Director: Charles Clayton. Guion: T. E. B. Clarke. Decorados: William Kellner. Fotografía: Douglas Slocombe. Música: Geoffrey Faithful. Montaje: Seth Holt. Intérpretes: Alec Guinness, Stanley Holloway, Sidney James, Alphonse Bass, Marjorie Fielding, Edie Martin, Michael Trubshawe, Ann Efferman, Cyril Chamberlain, Tony Quinn, Patrik Barr y David Davies.

HAY muchas clases de comidad. Pero la mejor, sin ninguna discusión, es la que hace sonreír. Nos sentimos contentísimos, como si nos cosquilleasen amablemente en las ideas y en los sentimientos. Y luego, cuando se acaba esta grata impresión, descubrimos que lo hemos pasado formidablemente, de un modo regocijantísimo—pero con elegancia, con finura—y que no ha sido, como tantas veces, un tiempo perdido, sino bien ganado, puesto que las cosas vistas y oídas nos sugieren otras muy serias, muy importantes, muy trascendentales e incluso muy tristes, no obstante esos momentos de hilaridad. Y ese es el prodigio del verdadero humorismo, siempre profundo, que envuelve con los donaires del ingenio unas

cuestiones, en algunos casos dolorosas, que aceptamos alegremente y que sólo cuando se ha pasado ese efecto, como en una anestesia de jocosidades exactamente medidas e inteligentemente aplicadas, se nos revela la verdad de que por ese sistema se nos evitan no pocos sufrimientos. Presentada, por ejemplo, en su dramatismo y no de una manera bromista—de jovialidad genuinamente inglesa—, la historia, que constituye el tema de la película, de Mr. Holland, que después de unos años de acrisolada honradez—que nadie aprecia, ni él mismo—como seguro acompañante en un auto especial de unos lingotes de oro a través de Londres perpetra un robo excepcional, que deja perplejos a los más perspicaces detectives de Scotland Yard, sería una vulgar trama policiaca. Pero relatada así, con tan pimpante originalidad, con esa gracia retamente británica, interesa desde que empieza al final. Narra la fabulosa fechoría, el propio Mr. Holland en el hotel más fastuoso de Río de Janeiro, durante una magnífica fiesta en la que ha regalado dinero con inusitada generosidad, celebrada por su cuenta y con tal éxito, que el embajador de su país se cree obligado a felicitarle cordialmente. Se desarrolla parte de la película en Londres y suceden estas incidencias en diferentes de sus edificios públicos, en sus calles, en sus plazas y en sus alrededores, y otra parte en París, y ocurren estos lances en distintos típicos lugares de esa capital y primordialmente en la torre Eiffel. Realizada la película en un ágil y claro ritmo, de destreza técnica que no se nota—salvo en esas escenas en la torre Eiffel de unas expresivas deformaciones ópticas—, factor decisivo de su éxito es la extraordinaria labor de los intérpretes, señaladamente de los dos principales, Alec Guinness y Stanley Holloway, que infundieron una excesiva simpatía a sus personajes. Una espléndida película grandemente divertida, autorizable para todos los públicos, excepto para los que por la índole de sus trabajos, similares al de Mr. Holland, están en condiciones de que pueda prender en ellos el mal ejemplo que éste les ofrece.

Luis GOMEZ MESA

**ANDRADA**  
ACUARELAS DE BENIDORM  
SALA MACARRON. De 6 a 8



# DEPORTES

## Por 4-1 venció el Atlético de Madrid al Zaragoza en el Metropolitano

Los aragoneses jugaron bien, pero carecieron de remate

Callejo y Ben Barek fueron los artífices del triunfo rojiblanco

Tenían razón los que afirmaban que al Zaragoza no le acompañaba la suerte esta temporada. Se vio claramente el domingo en el Metropolitano, donde el equipo aragonés perdió por 4-1 ante el Atlético de Madrid. Porque el Zaragoza, que no puede poner reparos a la victoria del Atlético, pudo muy bien, si la suerte no le hubiera fallado en dos momentos críticos de la primera parte, haberse adelantado en el tanteador. Y en aquellos momentos, en que presionaba y ligaba juego con más orden que los rojiblancos, una ventaja mínima podría haber significado mucho, y el equipo aragonés, con su moral crecida, quizá habría podido dar esa sorpresa de que muchos hablaban, pero en la que, realmente, nadie creía.

### VETERANIA Y JUVENTUD

Después, no. Vino el primer gol del Atlético, y aunque este equipo no realizó un gran partido de conjunto, bastó la espléndida labor de algunos de sus elementos para que el partido se inclinara decisivamente a su favor. Una feliz coalición de la veterania y la juventud, con Ben Barek y Callejo, respectivamente, de figuras representativas, trajo como consecuencia el triunfo local, justo y merecido, pero cuya expresión numérica no es fiel reflejo de los méritos de uno y otro adversario.

Porque no fué el triunfo de un equipo, sino el éxito de unos cuantos de sus componentes. De no haber sido así, si Ben Barek y Callejo, sobre todos, no hubieran jugado como lo hicieron, mal habrían podido correr las cosas para el equipo del Metropolitano.

### EL EQUIPO ROJIBLANCO

En éste flojeó la línea media. Ni Hernández ni Galbis, pese a su indudable buena voluntad y esfuerzo decidido, acertaron a soldar la línea defensiva con la de ataque. En la segunda parte, sobre todo cuando el Atlético pareció adueñarse más del campo y logró romper la cada vez más débil resistencia aragonesa, los medios atléticos, pegados a sus zagueros, como si dudasen de la firmeza de su propio juego, dejaban que los delanteros blancos llegaran a la zona peligrosa; más peligrosa todavía por la inseguridad del portero Montes, atornillado bajo los palos y poco acertado en sus salidas.

Pero el Zaragoza no tuvo rematadores. Toda la eficacia que llevaba consigo el juego poco afiligranado de casi todos los delanteros rojiblancos era falta de mordiente en las excelentes combinaciones de los aragoneses. Y así se taparon defectos del grupo madrileño, que, en tarde de más compromiso, habrían adquirido un acusadísimo relieve.

En la defensa reaparecía Mújica, que tuvo la habilidad necesaria para sujetar al corpulento Sarossi. Este le dominaba en el juego alto, absurdamente impuesto por algunos rojiblancos en la primera parte; pero con su lentitud perdía la ventaja y facilitaba las intervenciones del defensa central del Atlético, más rápido y ágil que el húngaro. Tinte, no obstante haberle correspondido marcar al hábil y escurridizo Chaves, fué el mejor del trío, y Mencia cumplió bien, hasta completar una sólida línea defensiva.

### CALLEJO Y BEN BAREK

Las dos grandes figuras del equipo estuvieron en la delantera: Callejo y Ben Barek. Callejo ha superado con fortuna el momento crítico de su carrera. Algunos partidos afortunados le han dado moral y confianza en sí mismo; lo demás ya lo tenía: rapidez, aguante, buen toque de balón, una afición enorme y gran facilidad para el tiro a la puerta. Su rendimiento en el ataque fué notable, sin que fuera obstáculo para

que bajara a a dar a la defensa en los momentos de apuro.

Ben Barek fué el maestro de las grandes tardes. El organizó el juego en el centro del terreno, y jugó tanto con la pelota como con los contrarios. Pasó, tiró y—aquí su principal mérito—apoyó siempre al compañero que llevaba la pelota, y estuvo atento a la jugada; todo lo cual le permitió marcar dos goles excelentes, especialmente el primero, de una oportunidad admirable.

Miguel luchó, como de costumbre, con alma y con coraje. Por rapidez desbordaba a Jugo; pero lesionado en un choque con Cantero, el defensa internacional del Zaragoza logró sujetarle con alguna frecuencia. No obstante, escapó en cuanto tuvo ocasión para ello y dio así lugar a que se lograra el segundo gol del Atlético, que vino a decidir el hasta entonces indeciso encuentro. Escudero aprovechó el juego que le dieron y se entendió bien con sus compañeros, sobre todo con Callejo, y actuando con frecuencia en la zona de interior izquierdo, permitía que Agustín—mejor: medio que interior, pues es poco incisivo y domina bien, en cambio, la pelota—bajara a colaborar con Hernández y Galbis en la labor de enfarte.

### EL ZARAGOZA

Del Zaragoza, muy bien los dos medios volantes. Samú es eficaz, duro, pegajoso, batallador, pasa bien y posee un buen sentido de la jugada y la colocación. Gonzalvo II comenzó inseguro, pero pronto se afirmó hasta realizar un encuentro excelente.

Bien lanzado por sus medios, el ataque ligó buenas combinaciones, pero faltó en él un hombre que supiera traducir en tantos la presión ejercida. Y careció también la línea de lo que tuvo la rojiblanca, especialmente en Ben Barek: apoyo al compañero. Cada delantero, una vez hecho el pase, creó haber terminado su misión, y así, un fallo o un pase forzado del compañero encuentran por lo general a un adversario que llega a tiempo de despejar el peligro.

Tacoronte—que formaba por primera vez en el conjunto zaragozano—y Chaves formaron la parte más peligrosa de la línea. El canario, más suelto que cuando en Madrid con el equipo de las Palmas, tuvo, en cambio, mala suerte en los momentos decisivos. Chaves ve bien el fútbol y se escapa con habilidad; pero tira a gol con el pie derecho, lo que le obliga a volverse cuando lo más peligroso sería un disparo sobre la marcha. Sarossi sabe jugar, pero es lento, cosa nada extraña en un hombre de su corpulencia. Tiró poco a gol; pero cuando lo hizo dio la sensación de que, cuando pierda algún peso y encuentre más facilidad para intentar el remate, será muy peligroso. Bello es un interior de fino estilo, pero que actúa generalmente retrasado y no intenta jamás el tiro a la puerta. En cuanto a Noguera, muy bullidor, veloz en la carrera y fácil en el pase, tampoco se decidió a rematar casi nunca. Como Noguera juega generalmente en la izquierda, un cambio de extremos daría quizá a la línea una superior efectividad.

En la defensa, Jugo fué el mejor, favorecido por la lesión de Miguel, que privó al extremo de su principal arma: la rapidez. Cantero, ágil y valiente, pero excesivamente precipitado en las entradas; cosa peligrosa en un terreno húmedo y escurridizo como el domingo en el Metropolitano, que exigía más cau-

tela en la entrada al contrario. Esa impetuosidad dio lugar al fallo que originó el primer tanto del Atlético. Atienza, con alma y energía, acertó a frenar en ocasiones a Callejo, lo que no es poco; pero en la lucha con el extremo rojiblanco, éste llevó generalmente la mejor parte. Pita, soberbio. Realizó excelentes paradas y, salvo en una ocasión en que se precipitó al salir, se desenvolvió con acierto y valentía, tanto bajo el marco como cuando hubo que probar fortuna en arriesgadas salidas.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán Irlas, que hacia en este partido sus primeras armas en Divisiones superiores. Tiene personalidad y sabe mandar en el campo; es decir, las condiciones precisas para ser un buen árbitro. En líneas generales, su labor fué acertada.

### LO QUE FUE EL PARTIDO

Atacó de salida el Atlético, y Callejo y Ben Barek ponen en peligro la puerta contraria. Replica el Zaragoza, y Tacoronte, después de burlar la salida de Montes, tira fuera con la puerta abandonada.

Se lesiona Miguel en un choque con Cantero, y el equipo aragonés se lanza al ataque. Chaves se luce en algunas rápidas y hábiles escapadas, una de las cuales termina con un tiro inesperado que roza un poste.

El dominio se hace más igualado, y, por un lado Callejo y Ben Barek, y por el otro Chaves y Tacoronte, animan el partido. Este último, ya con Montes descartado, tira fuerte, pero la pelota da en el larguero y va a las manos del guardameta atlético. Momentos después es Mújica quien salva una peligrosa situación, con Montes fuera del marco. El Zaragoza encuentra facilidades en el juego de los defensas y medios rojiblancos, que levantan la pelota excesivamente, sin considerar la ventaja que en ello encuentran algunos de los contrarios, superiores a ellos en talla.

### EL PRIMER TANTO

Callejo y Ben Barek son los principales artífices de un dominio atlético que se impone mediada esta primera parte. Y llega a los treinta y un minutos el primer tanto: un despeje de Montes, largo, va al campo aragonés. Cantero entra muy rápido, pero falla el despeje con la cabeza, y la pelota, tras botar en el suelo, queda a disposición de Ben Barek, que ha seguido atentamente la jugada. Pita ve el inminente peligro y sale muy decidido; pero Ben

Barek, sin inmutarse, tira con fuerza y el balón entra a un palmo del suelo.

Se luce Pita en momentos de compromiso, casi siempre provocados por Callejo y Ben Barek, bien secundados por Escudero, y sin nuevos goles llega el descanso.

En la segunda parte el Atlético baja más la pelota, y aunque sus medios han quedado atrás, pegados a la defensa, se cubre el bache retrasando a Agustín y a Ben Barek, y con la ayuda eficazísima de Callejo, que lo mismo está en la defensa que en el ataque, y lo mismo lanza un saque de esquina en la izquierda que en la derecha.

### CUATRO GOLES MAS

A los nueve minutos y medio, un avance rápido de Miguel, que sorprende a Jugo, termina en un buen centro. La pelota da en un poste y va hacia Ben Barek, bien situado, quien tira con fuerza. Cantero intenta detener la pelota con la mano, pero sólo logra desviarla ligeramente en su camino a la red. Es el segundo gol de los rojiblancos.

Dos minutos y medio más tarde consigue su único gol el Zaragoza: Samú bomba un balón hacia delante, y Tacoronte, de cabeza, lo desvia al gol, sin que Montes consiga impedirlo, a pesar de su salida.

Aumenta la presión atlética, y en un centro de Escudero sale Pita en falso; Miguel tira y Jugo, en última instancia, salva el peligro. Pero a los dieciocho minutos y medio el Atlético aumenta su ventaja al rematar Escudero un buen pase de Callejo. Y tres minutos después se produce el cuarto, marcado también por Escudero, pero preparado por Callejo en una valiente y rápida internada.

Ya el Zaragoza opone menos resistencia, pues su moral se ha debilitado ante la eficacia de la delantera rojiblanca. Sin embargo, hay algunas escapadas de Noguera y Chaves, con algún peligro para la puerta atlética; pero la afortunada intervención de Mencia salva un tanto, y luego es Montes quien desvia dos tiros enormes de Sarossi y Tacoronte, éste último cuando ya parecía el gol imparabable.

Dos buenas intervenciones de Pita, en remate de cabeza de Ben Barek y de Montes, en salida fuera del área. Poco después termina el encuentro.

Las alineaciones fueron las siguientes:

ATLETICO DE MADRID: Montes, Tinte, Mújica, Mencia; Galbis, Hernández; Miguel, Ben Barek, Escudero, Agustín y Callejo.

ZARAGOZA: Pita; Atienza, Cantero, Jugo, Samú, Gonzalvo II; Noguera, Bello, Sarossi, Tacoronte y Chaves.

Ramón MELCON

## EL PLUS ULTRA PERDIO EN MELILLA

MELILLA.—El Encuentro de Segunda División disputado entre el Melilla y el Plus Ultra terminó con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Arbitró el colegiado andaluz señor Torrico, que estuvo regular, y, a sus órdenes, los equipos formaron así:

MELILLA: González; Sagrera, Troviano, Errazquin; Ferrer, Casado; Llusá, Vila, Damián, Pepillo y Couto.

PLUS ULTRA: Martín; Herreros, Niño, Martínez; Rafa, García; Felipe, Vázquez, De la Torre, José Luis y Chemari.

A los veinte minutos, Vila consiguió marcar el primer tanto del equipo local, y cinco minutos después el

interior del Plus Ultra Vázquez consiguió la igualdad.

El delantero Damián consiguió deshacer la igualdad, después de burlar a la defensa contraria, marcando el tercer tanto Couto.

En la segunda fase se registraron algunos avances del Plus Ultra, que fueron bien contrarrestados por los defensas locales, distinguiéndose también el portero, González, que realizó formidables paradas.

En los últimos minutos, ambas delanteras intentaron marcar nuevamente, pese a la intensa lluvia que descargaba y a que el terreno estaba encharcado.

### CRITICA DEL ESPECTADOR

#### Callejo y la «Perla Negra»

Al terminar el encuentro del Metropolitano, observamos un general optimismo entre los aficionados. El empate de San Mamés y el holgado triunfo de los rojiblancos, lo justifican. En el tablero simultáneo campean ya las letras negras, indicando el resultado final de todos los partidos y los comentarios se centran, principalmente, en la actuación madrileña. Pero a nosotros nos interesa, de momento, conocer la opinión que merece, a un espectador, el partido que acaba de terminar. El «cronista», en esta ocasión, es don Antonio Mayo.

—Es un partido sin historia, porque todo ha salido como se esperaba.

—¿Incluso la escasa ventaja del Atlético en la primera parte?

—Pues en realidad, sí. Porque el Zaragoza, únicamente podía hacer algo cuando tenía a todos sus hombres frescos.

—¿Jugaron los baturros más de lo que se esperaba?

—En los primeros veinte minutos no sólo han puesto entusiasmo, sino que también han hecho buen fútbol.

—¿En conjunto, qué le ha parecido al partido?

—Entretenido e interesante en la primera parte, y aburrido y soso después.

—¿Qué ha influido en esa sosería del segundo tiempo?

—No sé; quizá el agotamiento del Zaragoza y la absoluta superioridad del Atlético.

—¿A qué achaca usted que el Atlético no llegase al descanso con una clara ventaja en el marcador?

—A parte de que el Zaragoza no jugó mal en este periodo, algunos hombres del Atlético no estraban en juego.

—¿Concretamente?

—Sus medios volantes, Miguel, Escudero y Agustín.

—¿Podía preocupar la marcha del encuentro a los rojiblancos?

—A los jugadores, no sé. A mí, particularmente, no. El equipo, sin hacer un gran partido, daba siempre más sensación de peligro. Mientras en el campo esté Ben Barek, que sigue siendo la perla negra, siempre cabe esperar el orden y, por tanto, la victoria.

—¿Quiere decir que en algún momento hubo desconcierto?

—En los comienzos del partido atacaba el Atlético; pero sin esa trabazón clásica en su juego, que lo hace llegar con soltura al área enemiga.

—¿Qué es lo que más le ha gustado del Atlético?

—Como conjunto, ha tenido fallos en todas sus líneas; pero individualmente han destacado Callejo, cada día más jugador, y Ben Barek, auténtico cerebro de todo el equipo.

—¿Pudo el Zaragoza hacer algo en este partido?

—Tiene algunos elementos muy buenos; pero en conjunto no podía aspirar a nada. Me gustaron mucho el portero Pita, Gonzalvo—genial en el primer tiempo—y Sarossi, que aunque lento, es muy peligroso con el balón en los pies, dentro del área, por su fácil y potente tiro.

—¿Técnicamente, qué le ha parecido el encuentro Atlético-Zaragoza?

—Vulgar. Ninguno de los dos equipos ha hecho nada que merezca destacarse. El Atlético no lo precisaba, y el Zaragoza no lo intentó. Se limitó a retrasar a Bello, dejando a Tacoronte y Sarossi en puta y no le dió resultado.

—¿Quién ha sido para usted la figura del partido?

—Callejo, sin discusión.

—¿Y el peor de todos?

—Eso es muy difícil de contestar. Ha habido varios que han fallado; pero exactamente no puedo decirle quién fué el peor. Desde luego a Montes, pese a sus dos espléndidas paradas, la incluyo en la lista de los flojos.

—¿Se ajusta el resultado al juego desarrollado?

—Creo que sí.

M. GIL



# DEPORTES

## UN VALIOSO PUNTO PARA EL MADRID, EN SAN MAMES

Los madridistas superaron a los bilbaínos en regularidad, precisión y finura de juego

BILBAO.—El Real Madrid se ha llevado un punto de San Mamés tras un partido muy peleado y emocionante, que, por remate, por creación de situaciones peligrosas y por mayor iniciativa, debió haber concluido con una victoria bilbaína. En una cosa fué el conjunto madridista, sin embargo, superior a su contrario: en regularidad, precisión y finura de juego. Esto sólo acaso no le hubiera servido para alcanzar el empate, de no mediar aquel segundo gol sorprendente, que hizo difícil la papeleta para un Atlético nervioso y bastante desorientado, reverso del primer equipo que vimos en parte del primer tiempo.

El balón, lanzado hacia delante por Pahiño, sin ánimo de ser remate, coincidió con un cruce del delantero morenque a quien iba destinado. Este tapó a Lezama y la pelota, ante el asombro consiguiente, llegó suavemente a las mallas. Un gol de suerte fué, sin duda, este segundo tanto del Madrid, que, por lo demás, ha-

bia inquietado la puerta bilbaína con bastante menos frecuencia que visitó la delantera rojiblanca los leudos de Alonso.

No es que el Atlético estuviera en punto a juego a mucha distancia del Real Madrid. Lo que ocurrió es que el equipo de Ipiña, examinando las actuaciones generales de ambos conjuntos, se mostró más entonado en todo instante, sin enseñar las lagunas porque atravesó el Atlético en varios momentos del encuentro. Este tuvo en la primera parte media hora de juego profundo, arrollador, durante la cual funcionó casi a la perfección todo el equipo.

Marcó el primer gol, estuvo a punto de lograr otros, fallando Zarra y Marcaida dos oportunidades espléndidas, y puso sitio a la puerta de Alonso, dislocando el sistema defensivo.

Luego, a causa de la lesión de Marcaida, por falta de ayuda en Panizo y también porque el Madrid se preocupó de rasear más la pelota,

la cuestión es que el Atlético adoleció de muchos defectos en su zaga. Manolín y Maguregui no pudieron controlar a los ágiles delanteros madridistas, que efectuaban un desmarque constante, y Venancio, base de la resistencia bilbaína, evidenció su flaco en el juego raso. Su eficaz marcaje sobre Pahiño se acabó en aquel punto. Se hizo patente la superioridad del juego madridista, sereno, templado, con la pelota a ras de tierra, pero con la tara de su escaso remate. Arsuaga malogró una gran ocasión, y Lezama, en sus oportunas salidas, cortó dos internadas de Joseito cuando el Madrid, obtenido ya el empate, asediaba la puerta local.

En la segunda mitad se produjeron emocionantes jugadas en ambas puertas, siendo más celeriter el Madrid en su fútbol y más inquietante y frecuente el Atlético en sus avances. La habilidad de Marcaida en el remate de cabeza le valió al Atlético un punto, ya que todos sus intentos se habían frustrado ante las acertadas intervenciones de Alonso.

El Madrid ha hecho probablemente su mejor partido. Hon, en la defensa, se batió muy bien, y Muñoz sobresalió en la línea media, luciendo Pahiño, Joseito y Olsen.

El Atlético, tanto individual como conjuntamente, mostró grandes altibajos.

### GOLES Y ALINEACIONES

El señor Blanco Pérez dirigió la contienda, y los conjuntos mostraron las siguientes alineaciones:

ATLETICO: Lezama; Canito, Venancio, Garay; Manolín, Maguregui, Iriondo, Marcaida, Zarra, Panizo y Gaiña.

MADRID: Alonso, G. Alonso, Hon, Navarro; Muñoz, Zarra, Olmedo, Olsen, Pahiño, Joseito y Arsuaga.

A los cuatro minutos y medio contraataca el Atlético. Manolín cruza la pelota a Gaiña, y éste, burlando a Alonso en genial jugada, tira cruzada a media altura, marcando el primer gol de la tarde.

A los treinta y un minutos Olsen profundeza rápido entre la defensa bilbaína, chutando cruzado cuando salía Lezama para obtener el empate.

Se llega al descanso con empate a uno y jugando el Madrid claramente mejor.

Prosigue el partido con dominio alterno, si bien los ataques bilbaínos son más peligrosos, frecuentados por el lado de Gaiña.

A los veintitrés minutos se filtra Pahiño, que envía la pelota hacia delante, intentando pasar a un compañero; pero ésta llega a las mallas, sorprendiendo a todos, sin que Lezama, tapado, lo advierta.

El empate llegó a los treinta y dos minutos, ocasión de un córner ejecutado por Gaiña que Marcaida cabecea muy bien hacia abajo.

El juego adquiere una gran movilidad, a pesar de lo pesado del terreno por la lluvia, y actúan muy seguros los dos porteros. (Mencheta.)

## El Español consiguió en Valladolid su sexta victoria consecutiva

La Real Sociedad ganó en Málaga y el Madrid empató en Bilbao

Pocos y escasamente trascendentes han sido los cambios sufridos en la clasificación a consecuencia de la sexta jornada de la Liga.

El Español, vencedor en Valladolid, continúa al frente de la tabla, seguido por el Atlético de Madrid y la Real Sociedad, mientras el Zaragoza sigue con el farol rojo, precedido del Valladolid, el Celta y el Málaga.

No resultó del todo fácil para el Atlético su partido en el Metropolitan con el Zaragoza, pese al claro cuatro a uno con que finalizó. El conjunto de Torrero no se entregó nunca y batalló con gran entusiasmo hasta bien mediada la segunda parte, demostrando que tiene juego para no figurar en la cola y sin un solo punto en su haber.

El Atlético, que jugó un encuentro muy desigual, debe en gran parte su victoria a la clase y decisión de Callejo, el mejor hombre de los veintidós.

Está visto que el Madrid reserva sus buenas actuaciones para cuando acuda fuera de Chamartín, pues empatar con el Atlético en San Mamés no está al alcance de cualquier equipo. Este reparto de puntos estuvo en un tris de convertirse en una victoria madrileña, ya que faltando escasos minutos el marcador arrojaba un dos a uno a favor de los blancos. No consigue de momento el Madrid avanzar ningún puesto en la clasificación, pero se sitúa con un solo negativo y en condiciones de dar un buen salto el próximo domingo si logra ganar al Coruña en Chamartín.

No le fué difícil al Valencia, en cuyas filas reaparecía el defensa Díaz, ganar con claridad al Gijón en el campo de Mestalla. El equipo de Quincoces va entrando en forma por momentos, y si las lesiones lo respetan, habrá que contar con él a la hora de adjudicar el título.

El Español, al ganar en Zorrilla al Valladolid, se anotó el domingo su sexta victoria consecutiva. Las noticias que tenemos de la capital castellana indican que el Valladolid no mereció la derrota y que ésta sólo le llegó debido a su mala suerte y a un alarde de vista de su meta, Goicolea. Tanto es así que el público vallisoletano despidió a su equipo con una cerrada ovación al retirarse a los vestuarios. De todas maneras, está visto que la forma y la moral del Español son sobebias y que tendrá que jugar mucho quien quiera ganarle, aunque sea a favor del campo y el ambiente.

Partido pródigo en lesiones el que jugaron en Riazor el Coruña y el Sevilla, pues nada menos que cinco jugadores hubieron de abandonar el terreno, aunque fuera por escasos minutos. Los gallegos, después de una primera parte igualada, que terminó con empate a cero, se impusieron en la segunda y ganaron con todos los merecimientos a un Sevilla que jugó menos de lo esperado.

No fué el Celta enemigo para el Oviedo, ya que los asturianos están demostrando partido tras partido que forman un equipo capaz de sostenerse con toda dignidad en Primera División y de darles al gún que otro disgusto a los ases a poco que se descuiden. En el Oviedo debutó el ex barcelonista Calvet, que gustó en su puesto de defensa derecho.

J. G. E. P. F. C. Puntos

Al Málaga no le rodaron las cosas demasiado bien ante la Real Sociedad. Ya la primera mitad finalizó con un tanto a favor de los guipuzcoanos, y aunque los de La Rosaleda lograron empatar por dos veces en la continuación, terminaron perdiendo frente a uno de los equipos que mejor se desenvuelven en campo ajeno.

El encuentro de Las Corts, donde el Barcelona volvió a dar una de cal y otra de arena, fué pródigo en incidentes, expulsiones y penaltys. A Zariquiegui se le fué el partido de las manos, pese a que expulsó a Macalá y Segarra y pitó un castigo máximo a cada uno de los equipos.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Español	6	6	0	0	16	4	12+6
At. Madrid	6	4	1	1	17	9	9+3
Real Sociedad	6	4	1	1	12	7	9+3
Oviedo	6	4	0	2	14	11	8+2
Barcelona	6	3	1	2	15	10	7+1
Valencia	6	3	1	2	13	10	7+1
Sevilla	6	3	1	2	13	12	7+1
Coruña	6	3	0	3	8	8	6
Gijón	6	2	2	2	8	10	6
At. de Bilbao	6	2	1	3	11	8	5-1
Madrid	6	1	3	2	12	12	5-1
Santander	6	2	1	3	9	12	5-1
Málaga	6	2	0	4	11	19	4-2
Celta	6	2	0	4	6	13	4-2
Valladolid	6	1	0	5	6	12	2-4
Zaragoza	6	0	0	6	4	18	0-6

BENEDICTO

## Con su empate de Murcia, el Jaén sigue imbatido y destacado en su grupo

También arrancaron puntos en campo contrario Caudal, Tarragona, Las Palmas, Hércules y Sabadell

### PRIMER GRUPO

Torrelavega, 1; Caudal, 2. Huesca, 0; Tarragona, 2. Osasuna, 2; Alavés, 1. Lérida, 4; Burgos, 0. Avilés, 1; Ferrol, 0. Logroñés, 4; Baracaldo, 1. Salamanca, 3; San Andrés, 0. España Industrial, 1; Sabadell, 1 (jugado el sábado).

### SEGUNDO GRUPO

Melilla, 3; Plus Ultra, 1. Baleares, 0; Las Palmas, 1. Granada, 1; At. de Tetuán, 0. Córdoba, 5; Linense, 0. Murcia, 3; Jaén, 3. Alcoyano, 5; Orihuela, 0. Cáceres, 1; Hércules, 1. Mestalla, 3; Mallorca, 0 (jugado el sábado).

Superaron las previsiones dos de los equipos que parecían poder sacar un punto fuera de su terreno y se alzaron con el triunfo ambos; nos referimos al Caudal, que, en partido duro y difícil, venció en Torrelavega, y al Tarragona, claro triunfador en Huesca, donde los aragoneses dieron toda clase de facilidades. En cambio, el Sabadell, al que dábamos probable ganador del España Industrial en su partido del sábado, sólo consiguió un empate, y el Baracaldo, que también parecía destinado a dar guerra en Logroño, sucumbió por un tanto demasiado fuerte, a pesar de que, según las crónicas, se defendió bien.

Los restantes no se apartaron gran cosa del pronóstico y la lógica, y registraron resultados favorables a los propietarios del terreno en que se jugaban: con la absoluta claridad esperada en Lérida y Salamanca, y con más dificultad, esperada también, en Pamplona y Avilés, donde Alavés y Ferrol, respectivamente, se batieron con firmeza.

Normalidad absoluta en los resultados de este grupo. Fueron difíciles, y contrarios en tres ocasiones, los cuatro partidos que se conceptúan como tales, y, en cambio, muy fáciles los otros cuatro; en algunos de los cuales se auguraban y se dieron victorias rotundas, como en Córdoba y Alcoy, donde los titulares, ambos en franca recuperación, dieron buena cuenta de dos de los equipos teóricamente más flojos—y quizá prácticamente también—del grupo. El Mestalla va afianzándose, y es una buena muestra ese 3-0 que el sábado propinó al Mallorca.

De los otros cuatro, uno terminó en victoria mínima casera; el de Granada, donde el Tetuán buscó en vano el empate. La U. D. Las Palmas, sin hacer un gran partido, consiguió triunfar por veteranía sobre un Baleares demasiado novato. El Jaén y el Hércules empataron en Murcia y Cáceres, y el primero incluso mereció la victoria, en un partido bien jugado por los dos equipos.

R.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Osasuna	6	4	2	0	14	9	10
Lérida	6	4	1	1	16	5	9
Caudal	6	4	0	2	15	9	8
Tarragona	6	4	0	2	14	13	8
Avilés	6	3	1	2	10	6	7
Logroñés	6	3	1	2	14	11	7
Sabadell	6	2	3	1	11	10	7
Alavés	6	2	3	1	10	7	6
Ferrol	6	2	2	2	13	8	6
Huesca	6	3	0	3	9	7	6
Salamanca	6	2	1	3	9	10	5
Burgos	6	1	2	3	7	18	4
E. Indust.	6	0	3	3	7	13	3
Torrelavega	6	0	2	4	6	11	2
San Andrés	6	1	0	5	3	18	2

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Jaén	6	5	1	0	25	7	11
Tetuán	6	4	1	1	15	6	9
Las Palmas	6	3	0	3	12	8	8
Córdoba	6	3	1	2	14	7	7
Hércules	6	2	3	1	11	8	7
Melilla	6	3	1	2	16	12	6
Mestalla	5	3	0	2	10	8	6
Murcia	6	2	2	2	11	11	6
Mallorca	6	2	2	2	7	10	6
Alcoyano	6	2	1	3	12	10	5
Orihuela	5	2	1	2	9	12	5
Granada	6	2	1	3	7	17	5
Plus Ultra	6	2	0	4	9	10	4
Linense	6	1	1	4	8	19	3
Cáceres	6	1	1	4	6	15	3
Baleares	6	1	0	5	5	17	2

## Francia ganó a Austria en Viena por 2-1

VIENA.—Francia ha vencido a Austria por 2-1 en encuentro internacional de fútbol, celebrado en el estadio Prater ante más de 50.000 personas.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 2-0 a favor de los franceses.

A los diez minutos Francia se anotó el primer gol. Cisowski pasó a Baratte, que fusiló el tanto.

Continuó el dominio de Austria, pero con escasa profundidad en su ataque, mientras los franceses se mostraban peligrosos. Y fué Francia quien volvió a marcar, Baratte pasó

a Cisowski y éste a Penverne, quien de fuerte disparo, batió a Zeman.

En la segunda parte, a los dos minutos de juego, fué castigada Francia con un penalty. Lanzado por Walzhofer, fué el único tanto austríaco.

La derrota de Austria hay que achacarla al buen marcaje realizado por los franceses, que anulaban el ataque austríaco, en especial a Cisowski, por parte de Bonifaci. En el segundo tiempo Orwick cambió su puesto con Keller, ganando en profundidad la delantera austríaca, que no consiguió el tanto del empate por verdadera mala suerte.

Por Austria destacaron Orwick, cuando jugó de medió; Keller y Walzhofer, y por los franceses, Bonifaci, Baratte, Cisowski y Marché.

Dirigió el partido el inglés Arthur Ellis, y los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

FRANCIA (camiseta azul y pantalón blanco): Ruminski, Marché, Gianessi, Penverne, Jonquet, Bonifaci, Meano, Strappe, Cisowski, Baratte y Kopa. AUSTRIA (camiseta blanca y pantalón negro): Zeman, Rosckl, Happek, Hanappi, Keller, Brinek, Melchior, Walzhofer, Dients, Ocwirck y Koerner. (AHL.)



# DEPORTES

## Adarraga es nuevamente campeón nacional de decathlon

Indudablemente, los decaatléticos tuvieron mala suerte este año con su Campeonato en lo que a condiciones atmosféricas se refiere, pues si bien el primer día, sin ser nada excepcional, se podía considerar como pasable, las dos últimas jornadas, las del domingo, fueron sencillamente infernales, cosa que, lógicamente, se tenía que traducir en las marcas, principalmente en la pértiga, prueba que requiere unas condiciones óptimas de temperatura para que el atleta pueda rendir. Como excepción de la regla, hay que señalar que Campanal III saltó tres metros, marca que constituye su récord personal;

pero esto hay que considerarlo tan excepcional en lo que al tiempo respecta como a la materialidad del salto, ya que es increíble que con la rudimentaria técnica que de tan complicada y difícil prueba tiene, y la poca carrera de impulso que toma, logre rebasar siquiera los 2,20 metros.

Se mantuvo en estas dos últimas jornadas el duelo Adarraga-Campanal que se inició con el Campeonato, llegando codo a codo hasta los 1.500, en la que, pese a llevar sólo unos puntos de ventaja el guipuzcoano, la lucha estaba decidida, ya que esta última carrera sería un triunfo asegurado de Adarraga, como así ocurrió, al hacer el mejor tiempo, 4 minutos, 42 s., mientras que Campanal, que nunca había bajado de 5 m., corriendo sin esperanza ninguna, marcó unos pobres 5 m., 36 s., 2/10, que le rebajaron considerablemente la marca.

En los 110 vallas, Adarraga marcó el mejor tiempo, con 17 m. 1 s., seguido de Campanal, con 17-6, y Clavero, con 17-7, atleta éste que, de forma no muy brillante, pero si efectiva, ha ido acumulando puntos muy regularmente en todas las pruebas, lo que le ha permitido colocarse detrás de los dos "duelistas" del torneo.

La pértiga se hizo larguísima y en medio de un continuo aguacero. El mejor fue Torrella, que demostró una gran superioridad, alcanzando 3,34 metros. Adarraga se confió demasiado y estuvo a punto de costarle un disgusto, ya que en los tres metros tuvo que agotar los tres intentos hasta pasar el listón; al fin, quedó en 3,22.

marca inferior a su clase. En disco, Quadra-Salcedo se anotó la mejor marca con 39,77, también inferior a las que estos días está tirando normalmente, pero que le sirvieron para aumentar un buen número de puntos que luego, con la jabalina, le servirían para "reserva" de los 1.500 y terminar cuarto la competición.

Nuevo triunfo de Campanal en la jabalina, tan sólo lanzada a base de brazo, siendo inútil la carrera de impulso, ya que en el momento de lanzar está completamente parado, pese a lo cual sacó un tiro de 46,89 metros; Clavero se colocó segundo, con 43,70.

Los 1.500 se corrieron de noche cerrada, en dos series; en la primera Bernardino escapó desde la salida, para marcar 4 m. 42 s., y en la segunda hace lo mismo Clavero, aunque éste sube el tiempo a 4 minutos, 58 s., 5/10.

La clasificación final fue la siguiente: Campeón nacional, Bernardino Adarraga (Guipuzcoa), con 5.391, segundo, Campanal III (Asturias), 4.939; tercero, Clavero (Cataluña), 4.181; cuarto, Torrella (Cataluña), 3.790; quinto, Quadra-Salcedo (Castilla), 3.718; sexto, Cervero (Castilla), 3.567; séptimo, Morales (Castilla), 3.556; octavo, Badia (Cataluña), 3.348.

### RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

Leonesa, 3; Velusta, 1. C. Popular, 2; Zamora, 2; Pontevedra, 3; Lemos, 0; Arsenal, 2; Santiago, 0; Calzada, 0; Juvenil, 3; Turón, 5; Marin, 1; Polvorin, 0; Langreano, 1; Arosa, 2; Ponferradina, 0.

#### GRUPO SEGUNDO

Mondragón, 4; Arenas Guecho, 3; Rayo, 0; Indauchu, 1; Eibar, 12; Calahorra, 2; Sestao, 4; Rección, 0; Mirandés, 7; Calatayud, 1; Guecho, 3; Portugalete, 1; Basconia, 3; Azcoyen, 1; Numancia, 5; Gacellano, 0; Erandio, 0; Izarra, 1.

#### GRUPO TERCERO

Malara, 2; San Martín, 1; Arenas Zaragoza, 2; Sans, 1; Badalona, 5; Tarrasa, 2; Amistad, 7; Horta, 1; Granollers, 8; Tárrega, 0; Europa, 6; Escoriaza, 4; Girona, 3; Binéfar, 0; Manresa, 6; Atlético Universitario, 1; Tortosa, 2; Igualada, 0.

#### GRUPO CUARTO

Guadalajara, 1; Cuatro Caminos, 1; Toledo, 2; Extremadura, 3; Badajoz, 3; Calvo Sotelo, 0; Valdepeñas, 0; Rayo, 1; Emeritense, 3; Europa Delicias, 0; Girona, 2; San Lorenzo, 2.

#### GRUPO QUINTO

Castellón, 2; Hellín, 0; Villena, 5; Alcala, 2; Alicante, 2; Peña Soriano, 1; Naval, 4; Manacor, 2; Albalade, 1; Lorca, 1; Mahón, 1; Aspiense, 1; Catarroja, 6; Novelda, 1; Elche, 3; Levante, 0.

#### GRUPO SEXTO

Sevillana, 3; Ubeda, 2; Jerez, 2; Cádiz, 0; Español Tetuán, 1; Recreativo Granada, 1; Hitturgi, 6; Atlético Malagueño, 0; Huelva, 3; Almería, 0; Betis, 3; Ceuta, 0; Ultera, 1; Algeciras, 1; San Fernando, 4; España, 2.

### El aragonés Sierra revalida su título de campeón nacional de marathón

ZARAGOZA.—Se ha disputado el Campeonato Nacional de Marathón, con la participación de 15 atletas.

Discurrió la prueba sobre 42,185 kilómetros, y fue ganada por Sierra, del Club Arenas, de Zaragoza, en 2-38-36, seguido de Polo, de la Federación Asturiana, en 2-52-43; Orzáez, de la Federación Castellana, en 2-58-51, y por Federaciones, ganó la Aragonesa, (Mencheta.)

## LA COPA LATINA SE SEGUIRA JUGANDO PROBABLEMENTE COMO HASTA AHORA

El día 8 del próximo noviembre se celebrará en Roma una reunión del Comité organizador de la Copa Latina, a la que deben concurrir representantes de Francia, Portugal, Italia y España.

Después de jugada la última ronda de este torneo en París, en la que tan resonante triunfo obtuvo el campeón español, C. F. Barcelona, parece consolidada la disputa de esta Copa Latina, instituida a propuesta de la Federación Española, y en la que, como es sabido, intervienen los campeones de Liga de las cuatro naciones citadas.

Ultimado el primer período cuatrinal, la Comisión organizadora estudiará en Roma la forma en que deba subsistir dicho torneo, siendo muy probable que continúe disputándose como hasta la fecha, previo un nuevo sorteo que indique el orden de campos de los próximos cuatro años, según indica el Reglamento correspondiente.

### BOLSOS

Box-calf, serpiente, cabra, ante 300 MODELOS DIFERENTES 20% descuento por traspaso negocio Liquidación 150 bolsos a 30 ptas. PRINCEPE, 13, piso 1.º. FABRICA

Para su coche.



**Zudor**

La BATERIA PREFERIDA

Un año de garantía

SIN AUMENTO DE SU PRECIO DE FABRICA

PÍDALA A SU HABITUAL PROVEEDOR

### CARRERAS DE CABALLOS

## "NARRICHKIN" GANO EL GRAN CRITERIUM DE LA ZARZUELA

Con mal tiempo y escasa asistencia de público, se celebró el domingo la cuarta jornada de carreras de caballos en el Hipódromo de la Zarzuela, correspondiente a la temporada de otoño. Los resultados fueron éstos:

Primera carrera.—Premio Ayorgos (venta), 10.500 pesetas, 1.000 metros.

1.º "Souvenir de Vichy" (58), de la Yeguada San Isidro, por Alvaro Diez.

2.º "Bengasi" (56), por Chavarrias.

3.º "Jata" (48), por Beguiristain.

El precio de venta del caballo vencedor estaba señalado en 30.000 pesetas.

Tiempo: 1 m., 2 s., 2/5. Distancias: Corta cabeza, 1,5 cuerpos, 3 cuerpos.

Segunda carrera.—Premio Henares (venta), 10.500 pesetas, 1.600 metros.

1.º "Magerit" (52), de la cuadra Magerit, montado por Jiménez. Su precio de opción era de 15.000 pesetas.

2.º "Zama" (61), A. Diez.

3.º "Hebekar" (46), Hilarlo.

Tiempo: 1-45-2/5. Distancias: 3/4, 3/4 y 3 cuerpos.

Tercera carrera.—Premio Tajo. Segunda parte del handicap doble, 10.500 pesetas, 1.800 metros.

1.º "Djebellata" (58), del conde de Villapadierna, por V. Jiménez.

2.º "Milonja" (59), Beguiristain.

3.º "Islo" (58), Perelli.

Tiempo: 1-59-2/5. Distancias: 1 cuerpo, lejos, lejos.

Cuarta carrera.—Gran Criterium, 35.000 pesetas, 1.400 metros.

1.º "Narrichkin" (52), de Ramón Baamonde, por Perelli.

2.º "Zama" (61), A. Diez.

3.º "Hebekar" (46), Hilarlo.

Tiempo: 1-45-2/5. Distancias: 3/4, 3/4 y 3 cuerpos.

Tercera carrera.—Premio Tajo. Segunda parte del handicap doble, 10.500 pesetas, 1.800 metros.

1.º "Djebellata" (58), del conde de Villapadierna, por V. Jiménez.

2.º "Milonja" (59), Beguiristain.

3.º "Islo" (58), Perelli.

Tiempo: 1-59-2/5. Distancias: 1 cuerpo, lejos, lejos.

### MOTORISMO

## Los pilotos extranjeros dominaron a los nacionales en el Gran Premio Fiestas del Pilar

ZARAGOZA.—Organizado por el Moto Club de Aragón, se ha corrido en el parque de Primo de Rivera el Gran Premio Internacional Fiestas del Pilar, en el que han participado destacados corredores nacionales y extranjeros.

Como preludio se celebraron dos carreras para aficionados, con máquinas de 65 c. c. y 125 c. c., en las que resultaron vencedores Jesús Ruiz y Ángel Álvarez, respectivamente.

Se disputó después la prueba de 125 c. c., para profesionales, a 25 vueltas, con un total de 39 kilómetros. Tomaron la salida seis corredores, de los cuales se clasificaron cuatro. Venció el español Carlos del Val, en 32 m. 45 s., seguido de Sebastián Salvador, 32-45.

En la carrera categoría de 350 c. c., a 30 vueltas, con un recorrido de 16,800 kilómetros, triunfó el inglés Johan Grace, en 34 minutos, 55 s., 2/10, seguido del alemán Han Baltisberges, en 35-04-2/10; el suizo Bob Mathews, en 35-14-2. El español Pedro Poncela llegó en quinto lugar, con el tiempo de 35 m. 16 segundos.

En la prueba de 500 c. c. tomaron la salida 16 corredores, que pisaron la meta en este orden: 1.º, el francés Collet, en 54 m., 28 s., 4/10; 2.º, Goffin, belga, 55 m., 4 s., 3/10; 3.º, Grace, inglés, 55 m., 33 s., 1/10.

La vuelta más rápida la dió el vencedor de la prueba, Collet, a 90 kilómetros por hora. El total de vueltas de esta prueba fue de 50, con un recorrido de 78 kilómetros.

La carrera más espectacular fue la de sidecars. Fue ganada por el campeón del mundo de esta especialidad, el inglés Erick Oliver, que empleó 34 minutos, 45 s., seguido del francés Drien, en 35 m., 43 s., 3/10; el alemán Koch, en 35-45-2/10. Tomaron la salida nueve corredores, de los que se clasificaron ocho.

El belga Masuy se despidió y dió una vuelta de campana; pero sólo resultó con un ligero rasguño en un dedo, mientras su paquete sufre conmoción y una luxación en el hombro derecho.

En la carrera categoría de 350 c. c., a 30 vueltas, con un recorrido de 16,800 kilómetros, triunfó el inglés Johan Grace, en 34 minutos, 55 s., 2/10, seguido del alemán Han Baltisberges, en 35-04-2/10; el suizo Bob Mathews, en 35-14-2. El español Pedro Poncela llegó en quinto lugar, con el tiempo de 35 m. 16 segundos.

En la carrera categoría de 350 c. c., a 30 vueltas, con un recorrido de 16,800 kilómetros, triunfó el inglés Johan Grace, en 34 minutos, 55 s., 2/10, seguido del alemán Han Baltisberges, en 35-04-2/10; el suizo Bob Mathews, en 35-14-2. El español Pedro Poncela llegó en quinto lugar, con el tiempo de 35 m. 16 segundos.

2.º "Naranco" (48), por C. Diez.

3.º "Djebellata" (58), del conde de Villapadierna, por V. Jiménez.

Tiempo: 1-36-2/5. Distancias: 4 cuerpos, 3 cuerpos, medio cuerpo.

Quinta carrera.—Premio Ebro. Primera parte del handicap doble, 10.500 pesetas, 1.800 metros.

1.º "Gueule d'Amour" (60), del conde de Villapadierna, por Chavarrias.

2.º "Toute Saine" (59), A. Diez.

3.º "Laucha" (51), Carrasco.

Tiempo: 1-56-4/5. Distancias: Cabeza, medio cuerpo, dos cuerpos.

## Otros deportes en Madrid

### BALONCESTO

En los primeros partidos de las semifinales del Trofeo "Pueblo" se dieron estos resultados:

Colegio del Pilar, 19; Instituto Nacional de Previsión, 25.

Atletico de Madrid, 19; Didáctica, 6. Este partido fue suspendido, por la lluvia, al finalizar el primer tiempo.

Ingenieros Industriales, 22; Standard, 65.

Real Madrid, 72; Canoe (C), 28. En este encuentro se despidió el jugador madrileño Deliz, que fue objeto de un homenaje por parte de las Federaciones Española y Castellana, el Liceo Francés y el Real Madrid.

CICLISMO

Se ha disputado el primer Trofeo Monzón, organizado por el Club Ciclista Castilla, sobre un recorrido de 107 kilómetros, entre Madrid y Villaviciosa y vuelta. Tomaron la salida 20 corredores, entre los que figuraban varios seleccionados para el Campeonato de España por regiones, que se disputará el domingo próximo.

Ganó la carrera Victorio García, en 2 h. y 12 s., a una media horaria de 38,800 kilómetros. A continuación se clasificaron: segundo, Gonzalo Fuertes, mismo tiempo; tercero, Luis López, 2-46-40; cuarto, Andrés Morán, 2-48.

DINAMARCA PIERDE CON NORUEGA EN COPENHAGUE

COPENHAGUE.—Noruega ha vencido a Dinamarca por 3-1 en partido internacional de fútbol.

La primera parte finalizó 1-0 a favor de los noruegos. (Afil.)

HUNGRIA GOLEO A CHECOSLOVAQUIA

BUDAPEST.—Hungria ha vencido a Checoslovaquia por 5-0, en encuentro internacional de fútbol, después de terminar la primera parte con 4-0. (Afil.)

RUGBY

Por un punto el Barcelona ganó a la Samboyana en la Liga

BARCELONA.—En partido de rugby correspondiente al Campeonato Nacional, el Barcelona ha vencido a la Samboyana por nueve puntos a ocho.

En este encuentro se despidió el jugador madrileño Deliz, que fue objeto de un homenaje por parte de las Federaciones Española y Castellana, el Liceo Francés y el Real Madrid.

CICLISMO

Se ha disputado el primer Trofeo Monzón, organizado por el Club Ciclista Castilla, sobre un recorrido de 107 kilómetros, entre Madrid y Villaviciosa y vuelta. Tomaron la salida 20 corredores, entre los que figuraban varios seleccionados para el Campeonato de España por regiones, que se disputará el domingo próximo.

Ganó la carrera Victorio García, en 2 h. y 12 s., a una media horaria de 38,800 kilómetros. A continuación se clasificaron: segundo, Gonzalo Fuertes, mismo tiempo; tercero, Luis López, 2-46-40; cuarto, Andrés Morán, 2-48.

DINAMARCA PIERDE CON NORUEGA EN COPENHAGUE

COPENHAGUE.—Noruega ha vencido a Dinamarca por 3-1 en partido internacional de fútbol.

La primera parte finalizó 1-0 a favor de los noruegos. (Afil.)

HUNGRIA GOLEO A CHECOSLOVAQUIA

BUDAPEST.—Hungria ha vencido a Checoslovaquia por 5-0, en encuentro internacional de fútbol, después de terminar la primera parte con 4-0. (Afil.)

RUGBY

Por un punto el Barcelona ganó a la Samboyana en la Liga

BARCELONA.—En partido de rugby correspondiente al Campeonato Nacional, el Barcelona ha vencido a la Samboyana por nueve puntos a ocho.

En este encuentro se despidió el jugador madrileño Deliz, que fue objeto de un homenaje por parte de las Federaciones Española y Castellana, el Liceo Francés y el Real Madrid.

CICLISMO

Se ha disputado el primer Trofeo Monzón, organizado por el Club Ciclista Castilla, sobre un recorrido de 107 kilómetros, entre Madrid y Villaviciosa y vuelta. Tomaron la salida 20 corredores, entre los que figuraban varios seleccionados para el Campeonato de España por regiones, que se disputará el domingo próximo.

Ganó la carrera Victorio García, en 2 h. y 12 s., a una media horaria de 38,800 kilómetros. A continuación se clasificaron: segundo, Gonzalo Fuertes, mismo tiempo; tercero, Luis López, 2-46-40; cuarto, Andrés Morán, 2-48.

DINAMARCA PIERDE CON NORUEGA EN COPENHAGUE

COPENHAGUE.—Noruega ha vencido a Dinamarca por 3-1 en partido internacional de fútbol.

La primera parte finalizó 1-0 a favor de los noruegos. (Afil.)



**¡JAMAS!... ¡JAMAS!... ¡JAMAS!... en la historia del cine existió una película como**

# UN LUGAR EN EL SOL



Procedente de Roma, París y Londres regresó el sábado a Madrid don José Luis de Navasqués, director general de Chamartín. El señor Navasqués ha visionado en dichas capitales las últimas novedades cinematográficas y ha adquirido las de mayor interés, para su exhibición en nuestras pantallas.

**SE HACE IMPOSIBLE DESCRIBIR LA IMPRESIONANTE BELLEZA DE «UN AMERICANO EN PARÍS».**

La grandiosidad espectacular de «Un americano en París» escapa a las posibilidades de la narración. Tenemos, en primer lugar, su tema amable y dinámico, como corresponde a la personalidad de los tres tipos masculinos que interpretan Gene Kelly, Georges Guetary y Oscar Levant. Este aspecto llega al más franco regocijo en escenas de un bien planteado humorismo, donde el equívoco se juega con suma habilidad. Tenemos la parte fundamental del argumento, suave y delicadamente sentimental y poética, como corresponde a la presentación de esta encantadora criatura que es Leslie Caron, prototipo de la jovencita francesa. Y tenemos, por fin, la parte artística, cuya monumentalidad es tal que —permítasenos expresarlo así— llega a producir sobresalto por su concepción y por su asombrosa realización.

«Un americano en París», con la galanura de la música de Georges Gershwin y el rutilante adorno del technicolor, constituye uno de esos espectáculos que producen honda impresión.

Metro Goldwyn Mayer ganó bien para este film los ocho «Oscar» de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood.



«Atormentada», que presentará Seleccionados Tele-Films, es una superproducción del director Alfred Hitchcock, en la que actúan como protagonistas Ingrid Bergman y Joseph Cotten. La distribuidora Francisco Puigvert anuncia el próximo estreno en Madrid de esta sensacional película, rodada en technicolor.

## CINE

Esta semana se estrenará el sensacional film Metro Goldwyn Mayer «Un americano en París», premiado con ocho «Oscar» y récord mundial de público y crítica. En esta deliciosa comedia musical en technicolor actúan Gene Kelly, Georges Guetary y Oscar Levant.



**CARLOS III**  
**ROXY-B.**

Suceso extraordinario de nuestro cine

**LOS OJOS DEJAN HUELLAS**

Genial realización de JOSE LUIS SAENZ de HEREDIA



El director general de Cinematografía y Teatro, don Joaquín Argamasilla, impuso días pasados la Cruz de Isabel la Católica al director cinematográfico húngaro Ladislao Vajda, por su labor a favor de nuestro cine, y especialmente por la realización del film «Ronda española». El acto tuvo lugar en un estudio cinematográfico, dentro de uno de los decorados de «Doña Francisquita», última película dirigida por Vajda.

**MANANA sera TARDE**  
Interpretación cumbre de Pier Angeli y Vittorio de Sica

El éxito, tan merecido como sensacional, de «La hermana San Sulpicio», se confirma día a día en las dos salas que actualmente exhiben esta gran película de Producciones Alcántara, Rialto y Roxy A. «La hermana San Sulpicio», la película más simpática salida de nuestros estudios, ha sido impresionada en color, bajo la dirección de Luis Lucia e interpretada por Carmen Sevilla y Jorge Mistral. He aquí a ambos en una de las divertidas escenas de esta exclusiva Cifesa.



**¡MAS ALTO QUE LA TORRE EIFFEL!**

LLEGA ESTE MAGNO ESPECTACULO, QUE ES, ADEMAS, UN GRAN ALARDE DE REGOCIJANTE HUMORISMO Y DE EXQUISITA ESPIRITUALIDAD

**MGM**

**GENE KELLY**  
**LESLIE CARON**  
**OSCAR LEVANT**  
**GEORGES GUETARY**

**UN AMERICANO EN PARIS**

**TECHNICOLOR**

**Director: Vincente Minnelli**

PREMIOS DE LA ACADEMIA



# PROGRAMAS

## ORQUESTA NACIONAL ARGENTINA—FLEISHER

"Trégica", Sch. Sch. y "Variaciones sinfónicas", Franck, y "Concerto segundo", Liszt; pianista, Fleisher; "Danzas de Marosszek", Kodaly. Viernes, 6,45. Palacio Música. Localidades: Reservadas, lunes, martes; venta libre, a partir miércoles. Alcala, 36, planta baja.

## ORQUESTA SINFONICA STENAKE AXELSON

(Director) ANA MARIA SEBASTIAN (Violinista)

ABU-CASEM. Primera sinfonia, Beethoven. CONCERTO (la), violín y orquesta. MOZART. EGMONT, obertura. Monumental, Domingo 26, 11.30 mañana. Butaca, 16 pesetas.

## ALBENIZ

(Compañía titular de revistas). 7 y 11: Devuélveme mi señor! (de Paso, Montorio y Alguero). 2.ª temporada de éxito!

ALCAZAR.—(212252). Paulina Stangerman, 7 y 11: Oh, doctor! (de Carlos Llopis).

ALVAREZ QUINTERO.—7 y 11: Gran éxito de Luisa Ortega. Manolo Caracol con Pacita Tomás, en la copia nueva (de Quintero, León y Quiroga).

BEATRIZ.—(253103). Luis Prendes 5 y 7.30. Del brazo y por la calle (obra genial).

CALDERON.—(291333). Compañía Juanito Valderrama. 7 y 11: Alegrias de Juan Velez (de Quintero, León y Quiroga).

COMEDIA.—(Cia. Conchita Montes). 7 y 11: El baile de Edgar Neville. Maravillosa interpretación al mayor éxito.

COMICO.—(Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez). 7, 15 y 11: La cigüeña dijo: ¡SI! (de Carlos Llopis).

ESPAÑOL.—(212121). 7 y 11: La moza de cántaro (de Lope de Vega). Último día.

FUENCARRAL.—7 y 11: La rosa gitana (de Salvador Guerrero y Mito José Antón), por Mary Flor (La Borda).

INFANTA ISABEL.—(Cia. titular). 7 y 11: Ha llegado don Juan (de Benavente). Divertidísima creación de Isabel Garcés. Miércoles, noche, acontecimiento! Estreno: Paño de lágrimas (de Pemán). Protagonista: Catalina Bárcena.

LARA.—7, 11: Rivelles, Elvira Noriega, Amparo Martí, Azahra, Pastora Peña en Todo el amor (de Pemán).

LATINA.—7, 11: Estrellas 1952, con Tomás de Antequera, Blanquita Suárez, Isabella Sánchez, Paky-Poly, Garper Sisters, 10 atracciones.

LOPE DE VEGA.—(222081). 7 y 11: América Imperio presenta su grandioso espectáculo musical Peligro de Marte (de Lángueta, Rigel, Padilla y Perri).

MADRID.—(215694). Compañía revistas Manuel Paso, 7, 11: Erres un sol (M.ª de los Angeles Santana, Pepe

Bárceas, Pedro Terol, Selica Pérez Carpio).

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román). 6,45 y 10,45: ¡A vivir del cuento! (espectáculo-fenómeno). Lo mejor de Muñoz Román; música de Faixá y Moraleda.

METROPOLITANO.—7, 15 y 11: Compañía comedias cómicas F. de Lucio; ¡Caramba, con la marquesa! (de Lucio y Capella), gran éxito cómico. 4.ª mes de actuación.

PRICE.—(216319). 7, 11: Compañía Princesa de Nanking. Enigma y leyenda. Grandioso espectáculo. ¡Exultazo! (última semana). Localidades: desde 3 ptas.

REINA VICTORIA.—(Gascó-Granada). 7 y 11: La soltera rebelde (de Ruiz Iriarte).

ZARZUELA.—(Joaquín Gasa presenta gran compañía internacional revistas). 7 y 11: De Cuba a España. 10 primerísimas figuras, 10 modelos, bailarinas, viciopiles, bailarinas. ¡Una maravillosa y sorprendente fantasía de luz, alegría y color!

## ACTUALIDADES

—10: Venganza de Oriente. Oro en el Pacífico (Edward Arnold).

ALBA.—(270785). (Reformado). Selección. Continúa 10 mañana: Las minas del Rey Salomón. 4.ª semana.

ALCANTARA.—Continúa 5: Horas de ensueño (technicolor). Fustado al amanecer. ¡Gran film de espionaje!

APOLO.—Continúa 5: Estudio en rojo y Espías en el mar.

AIGUELLES.—Continúa 5: Brigada criminal y El crepúsculo de los glóses (Gloria Swanson).

AVENIDA.—7 y 11: Nacida ayer (Judy Holliday William Holden). 2.ª semana.

BARCELONA.—7, 11: La princesa Samarkand (Ann Blyth-David Farrar). Technicolor. 2.ª semana.

BELLAS ARTES.—5: La segunda mujer (Robert Young). Pases: 5, 7, 9, 11.

BILBAO.—5: La segunda mujer (Robert Young). 2.ª semana. Pases: 5, 7, 9, 11.

CALATRAVAS.—Continúa 11 mañana: Estreno de Horizontes lejanos (con James Stewart, Julia Adams y Arthur Kennedy). Technicolor. Tolerada menores.

CALLAO.—7, 11: Mi espía favorita (Bob Hope, Hedy Lamar). 4.ª semana.

CAPITOL.—7, 11: El Judas (Antonio Villar). Tolerada.

CARLOS III.—(350002). 7, 11: Los ojos dejan huellas. 1.ª semana de éxito sin precedentes!

CARRERAS.—10 mañana: El enemigo de las mujeres y Látigo negro.

COLISEUM.—7 y 11: Formidable triunfo La Reina de Africa (technicolor). Humphrey Bogart, Katharine Hepburn. 3.ª semana.

CHAMBERI.—4: En sociedad (Abbott-Costello). Peppino y Violeta. (Toleradas).

CHUECA.—5: Cazando el oso polar y Eva al desnudo (Bette Davis). 2.ª semana.

FIGARO.—4: El submarino fantasma (Mac Donald Carey, Marta Torres). Mi menda (Chevalier).

## GRAFODRAMAS

REVERSO



REVERSO

GONG.—Continúa 5: La princesa Samarkand (Ann Blyth-David Farrar). Technicolor. 2.ª semana.

GOYA.—7, 11: La princesa Samarkand (Ann Blyth-David Farrar). Technicolor. 2.ª semana.

GRAN VIA.—(Temporada de selección). 7 y 11: Horizontes lejanos (technicolor). con James Stewart, Julia Adams y Arthur Kennedy. Tolerada menores.

IBIZA.—4: El limpiabotas y Tenías que ser tú.

IDEAL.—Continúa 5: El hombre del Colorado (Glenn Ford, William Holden). Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL.—10: Rostro pálido (Bob Hope; technicolor). El crepúsculo de los dioses (Gloria Swanson).

INFANTAS.—4: Barry, héroe del San Bernardo, Peppino y Violeta (toleradas).

IGES.—5: Niebla y sol. Fustado al amanecer.

LUCHANA.—7, 11: El hombre del Colorado (Glenn Ford, William Holden). Technicolor.

MARAVILLAS.—4: Enigma otro mundo. Peppino y Violeta (toleradas).

MONTERA.—10: Contracepción. Nuevo amanecer (Arthur Kennedy).

MONUMENTAL CINEMA.—Continúa 6: La Pimpinela Escarlata y El crepúsculo de los dioses (Gloria Swanson).

NARVAEZ.—5: Reclutas. Nuevo amanecer (Arthur Kennedy).

ODEON.—5: Corazones en llamas. La segunda mujer (Robert Young).

PALACE.—Continúa 4: Siroco (Marta Toren, Humphrey Bogart). 2.ª semana.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 11: Oro en barras. ¡Un millón de libras! ¡Un billón de carcajadas! El film más original del año.

PALACIO DE LA PRENSA.—7, 11: ¡Cuidado con los inspectores! (James Stewart y Barbara Hale).

PAVON.—4: Vértigo y Revuelta en la India.

PAZ.—7, 10,45: En una isla contigo (Esther Williams). Technicolor. 3.ª semana.

PEZ.—4: Robinsones atómicos (Laurel, Hardy). Peppino y Violeta. Toleradas.

PLEYEL.—10: El payaso. Un patriota. Pompeya.—7, 11: Siroco (Humphrey Bogart, Marta Toren, Lee J. Cobb). 2.ª semana.

POSTAS.—10: Pistoleros sin pistola (Abbott-Costello). Peppino y Violeta. Toleradas.

PROGRESO.—7, 11: Angelito negro 3.ª semana. Tolerada.

PROYECCIONES.—7, 11: Angelito negro (Angelo). Tolerada. 3.ª semana.

REX.—(Tel. 223700). Continúa de 11 a 6, numeradas 7 y 11: Entre dos jaramentos (Joseph Cotten, Linda Darnell, Jeff Chandler, Cornel Wilde). Tolerada.

RIALTO.—7 y 11: La hermana San Sulpicio (por cinefotocolor; Carmen Sevilla, Jorge Mistral). Tolerada. 3.ª semana.

ROXY "A".—(244314). 7, 11: La hermana San Sulpicio. 13.ª semana. Exito imponente! (Carmen Sevilla-Jorge Mistral). (Cinefotocolor).

ROXY "B".—(241060). 7, 11: Los ojos dejan huellas. 1.ª semana de éxito sin precedentes!

SAN CARLOS.—5: El capitán veneno (Fernando Fernán Gómez). Relato criminal (Glenn Ford, Nina Foch). Tolerada.

SAN MIGUEL.—7, 11: Justicia cumplida (primer Gran Premio de Venecia). 8.ª semana.

SOL.—10 mañana: Reclutas (Abbott-Costello). Pasión prohibida (Marta Montez, Eric von Stroheim).

TIVOLI.—5: La forastera (Enrique Guitart). Eva al desnudo (Bette Davis, Anne Baxter, George Sanders). 2.ª semana.

VERGARA.—5: La segunda mujer. (Robert Young, Betsy Drake). Pases: 5, 7, 9, 11.

VICTORIA.—5: Reclutas. Nuevo amanecer (Arthur Kennedy).

VOY.—4: Con corazón y espada. Blanca Nieves (technicolor). Toleradas.

X.—10: Cerco de fuego (Errol Flynn). Horas de ensueño Technicolor.

FRONTON RECOLETOS.—5,15: Arám. buru II-Abarisqueta. Arano III-Lazaun. Durán-Ituarte III Uriarte-Sarasola II; Ituarte-Aguirre, Oroz III-Oroz I. 11: Sala - Salsamendi III. Prat II-Urtasun-Golcoches. Antea. otro a pala.

MADRID

MARTES 21

MATINAL.—10: Buenos días. 10,15: La cesta de la compra. 10,45: Música mientras trabaja. 11: Conexión con Radio Nacional de España. 11,10: Album de recuerdos. 11,15: "A Nueva York por un piso", novela de Concha Linares Becerra, versión libre para la radio de Guillermo Sautier Casaseca (capítulo 17). 11,50: Carta para usted. 12,15: Instantánea del día. de Julio Angulo, e Información deportiva, por Carlos Fuertes Peralba. 12,30: El programa

perfecto. 12,45: "La casa todo el año", por Romley.

MEDIODIA.—1: Música, maestro, 1,15: Mercedes y Eduardo. 1,45: Cartelera de espectáculos. 1,55: Canciones por Xavier Ball. 2,15: Conexión con Radio Nacional de España. 2,45: Cada día una melodía. 2,50: "Nuestra ciudad", por Juan Sampelayo. 3: "Un americano en París". 3,15: Siguiendo a los deportes, por Quintas. 3,35: Los últimos éxitos de Broadway. 4: Música para todos. 4,35: Vidas y anécdotas.

TARDE.—5: Sederías Carretas presentas: "Tres hombres", de Rob Joyce, en versión libre para la radio de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez (cap. 7). 5,30: La sinfonía de la tarde. 6: Album de música familiar. 6,30: Galerías Preciados presentas: "Grandes aventureros del mundo: Dick Turpin", 6,45: Grandes solistas. 7: Conexión con Radio Nacional de España. 7,10: El teléfono es cosa de dos. 7,15: Hermanas King. 7,30: La música que usted desea. 8: Orquesta Ambrosio. 8,15: Chispas. 8,30: Muebles López presenta: "La isla y los demonios", de Carmen Laforet, en versión libre para la radio de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 12). 9: Música de películas. 9,30: Apuntes. 9,45: Canciones por Lolita Torres.

NOCHE.—10: Conexión con Radio Nacional de España. 10,15: Comentarios deportivos, por Gilera. 10,24: La hoja del almanaque. 10,30: Perfumería X. 10,45: La hora Z. 11,15: El expreso Duward. 11,30: Música en colores. 11,45: Dulce María y la orquesta de Lorenzo González. 12: El comisario Margret. 12,30: Orquesta Osvaldo Norton. 1: Lectura de programas y cierre de emisiones.

LA VOZ DE LA FALANGE

(7.380 kilociclos onda de 40,6 metros)

MARTES 21

TARDE.—20: Apertura de la emisión. 20,05: Fragmentos de zarzuelas. 20,30: "La verdad de la farsa", por Jesús Ortega. A continuación: Música para el camarada. 21,25: Lectura de los programas de la noche. 21,30: Fin de la emisión de tarde.

NOCHE.—23: Apertura de la emisión. 23,05: Música para el camarada. Peticiones del oyente. 23,15: "Hoja radiofónica", con "Pasquín del día" (editorial). "Cada noticia su glosa", por Salvador Vailida; "Nota internacional", "Leyendo ARIBA", notas, anuncios, comunicados, etc. 23,45: Continúan las peticiones del oyente. 24: "La hora brujá" evocaciones musicales al borde de un nuevo día, por Santiago Velázquez. A continuación: Música de baile. 1: Cierre de la emisión.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

## TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

### AGENCIAS

GESTION. Arenal, 1. Pa-saportes rápidos, familias numerosas. Documento de identidad, penales, legalizaciones.

### ALQUILERES

CASA Jiménez, Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler yelos, vestidos novia, madrina, mantillas, peinados, sombreros señora, trajes, smoking, cha-quets.

### AUTOMOVILES

ESCUOLA automovilistas. Enseñanza garantizada turismo, camión. Alfo-80 XII, 58.

CALLAO. Enseña conducir turismo, omnibus modernos, carnet garantizado. Infórmese Preciados, 23.

SALMANTINA garantiza mejor enseñanza, carnet. Conde Peñalver, 24.

ACADEMIA automovilistas. Fundada 1910. Santa Eogracia, 6.

ACADEMIA Americana. Director Ingeniero. Carnets. General Pardifas, 80.

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VEN- DERSE. SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGEN- TE. A MAYOR PRE- CIO DEL 80 POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA

TRASTOS, ropas, men- dendias, todo. 278332-270064.

PAPELETAS Monte com- pro. Espiritu Santo, 24.

### CONSULTAS

BLENNORRAGIA, sífilis, de- bilidad, impotencia, aná- lisis. Operación Amosis. Clínica especializada. Duque Alba, 10. Doctor Hernández 273564.

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia. Fimosis. (9.256).

"CLINICA Fuencarral", especializada enfermeda- des genitourinarias, im- potencia. Últimos trata- mientos. Fuencarral, 88. (8.803.)

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publici- tarios Viriato, 11. Telé- fono 230057. Señor Al- varez.

### FINCAS

PROPIETARIOS. contra- listas! Antes vender vuestra finca consultá- me; conseguiréis doble precio encargándome venderla por pisos. Rafe- cas. Libertad, 11.

### FOTOGRAFIA

MATERIAL fotográfico. Lo más moderno en Esta-

blecimientos Díaz, Car- men, 15. "El Hogar del Aficionado".

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Ma- rino. Fuencarral, 23.

### MAQUINAS DE ESCRIBIR

MAQUINAS escribir. pla- zos, sin fador. Hernán Cortés, 7.

### MUEBLES

CAMAS metálicas mejores, más baratas. Fábrica: Bravo Murillo, 50 (Me- tro Ríos Rosas).

SILLONES orejas. Varios muebles nuevos. 214095.

### TRASPASOS

TRASPASO, incluso vende- rian, finca, restauran- te, vendiendo prome- do.

4.000.000 pesetas anua- les. Absténganse inter- mediarios. Señor Otegu- Salud, 14. Tardes.

### TRABAJO

OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de fe- brero de 1943, sobre colocación, determina que Empresas y pa- trones están obligados a solicitar de la Ofi- cina de Colocación el personal que necesi- ten, y que los obreros en paro deben inscri- birse en dicha Ofi- cina, sancionándose el incumplimiento de ta- les obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, to- da inserción de anun- cio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 32, edi- ficio Madrid-Paris).

### VARIOS

REGALITOS para niños, precios bajos, expuestos. Montero, 7. Joyería In- fantil.

SE ofrece maestro galle- ro con amplios conoci- mientos de confitería y chocolates. Calle Cabeza, 28. Señor Serrano.

TRAMITANSE créditos compra pisos. Comercio general. Industrias, asun- tos laborales. Piamonte, 16. Teléfono 219161.

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VEN- DERSE. SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGEN- TE. A MAYOR PRE- CIO DEL 80 POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA

VENDO cochecito niño Gondala con sillón Te- léfono 269257.

**Nuestro SERVICIO es GRATUITO**

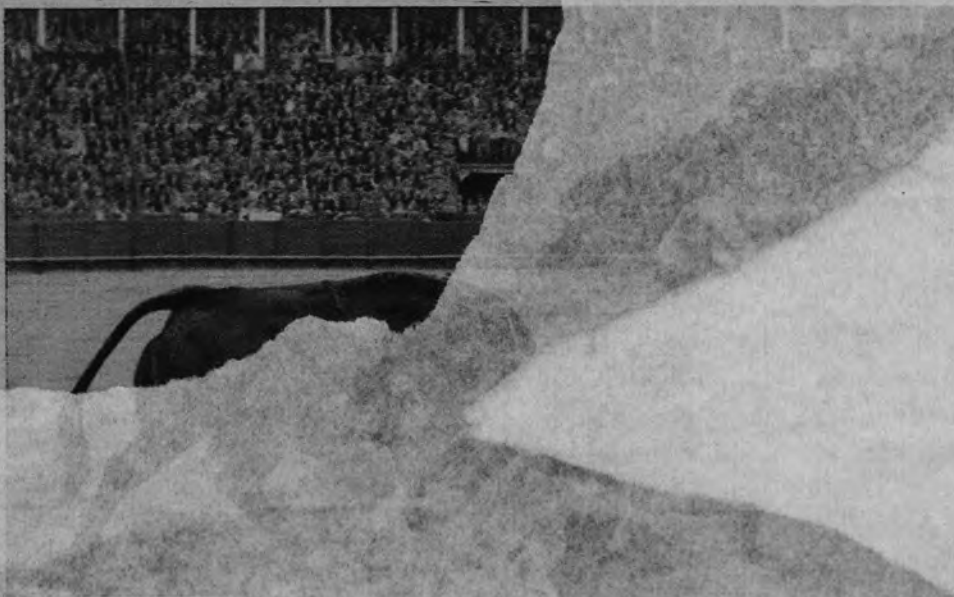
SU ANUNCIO APARECERA EN LOS PERIODICOS QUE USTED NOS ORDENE, SIN QUE TENGA QUE ABONAR NINGUNA CANTIDAD ALGUNA POR NUESTRA GESTION

**ALCALA, 32.**

Avuntamiento de Madrid



L  
U  
I  
S



M

L  
L  
E





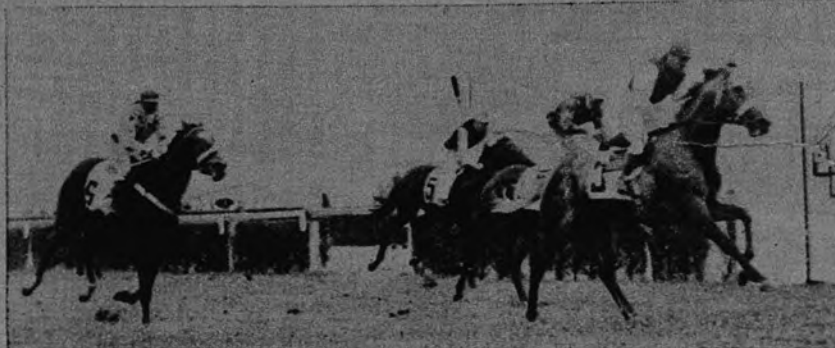
## DOMINGO DEPORTIVO

**ADARRAGA, CAMPEON.**—Terminaron los Campeonatos nacionales de decatlon, con el triunfo de Bernardino Adarraga, al que vemos en la prueba de lanzamiento de disco. La lluvia no restó brillantez al Campeonato.

**RUGBY.**—Es perfectamente compatible la seriedad de un joven de veinte años ante un libro de texto con el ejercicio de un deporte tan poco académico como el rugby. Esta foto pertenece al torneo que comenzó el domingo.—(Foto Pastor.)



**GRAN PREMIO DEL PILAR.**—J. Collet, vencedor en la categoría 500 c. c. del Gran Premio Motorista del Pilar, sonríe satisfecho de su triunfo.—(Foto Guardia.)



**OTRA VEZ "MAGERIT".**—Por quinta vez consecutiva, el caballo "Magerit", que aparece en primer término, gana una carrera, que ahora fué el premio Henares.



**BALONCESTO FEMENINO.**—También comenzaron las chicas sus torneos deportivos de invierno. Equipos de la Sección Femenina inauguraron una pista nueva de baloncesto.—(Foto Pastor.)

**to y ROXY-A.**

DE EXITO  
RAMENTE  
ORDINARIO

Sevilla  
Carmen  
Jorge Mistral

# La hermana San Sulpicio

(COLOR POR CINEFOTOCOLOR)

MANUEL LUNA :: JULIA CABA ALBA CASIMIRO HURTADO  
Director: LUIS LUCIA :: Producción: BENITO PEROJO MANUEL GOMEZ BUR

Operador: BALLESTEROS  
Decorados: BURMAN  
Estudios: C. E. A.

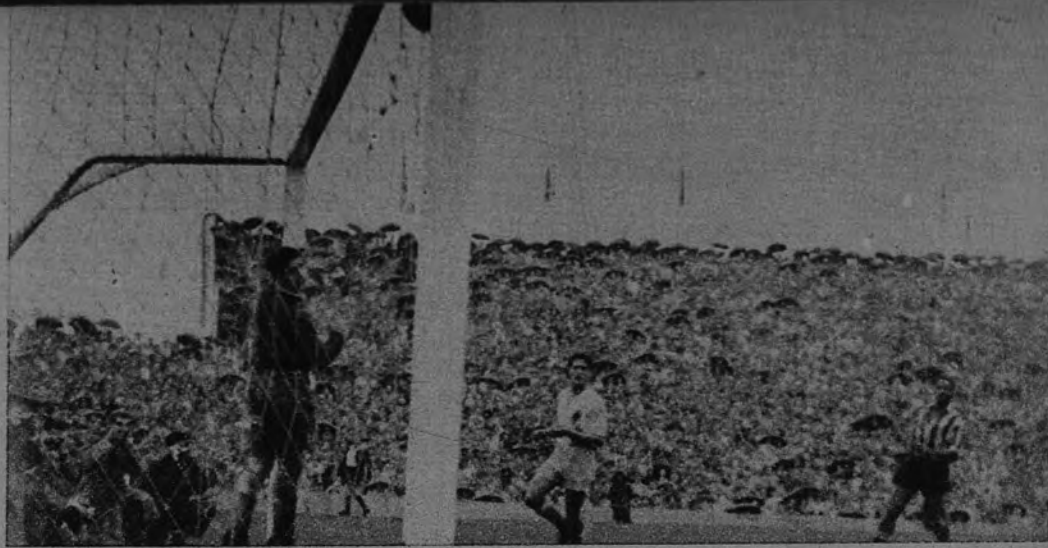
LA PELICULA MAS ALEGRE Y SIMPATICA DEL CINE ESPAÑOL

Ayuntamiento de Madrid





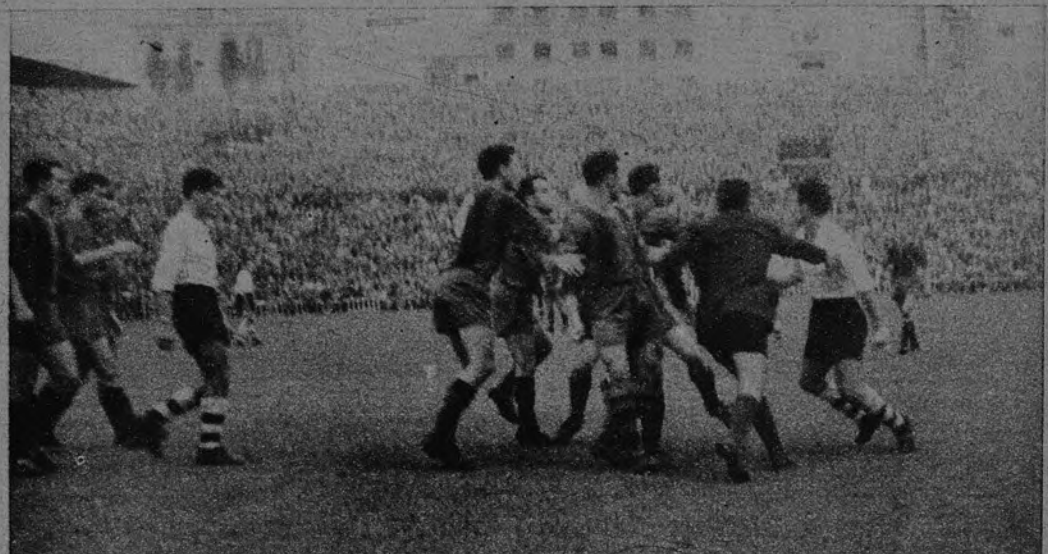
**EL ZARAGOZA PIERDE OTRO PARTIDO.**—Y van seis. Sin embargo, no jugaron mal del todo los maños en el Estadio. Y hasta comenzaron a esperar algo positivo. Pero este gol—el segundo del Atlético—hundió sus esperanzas.



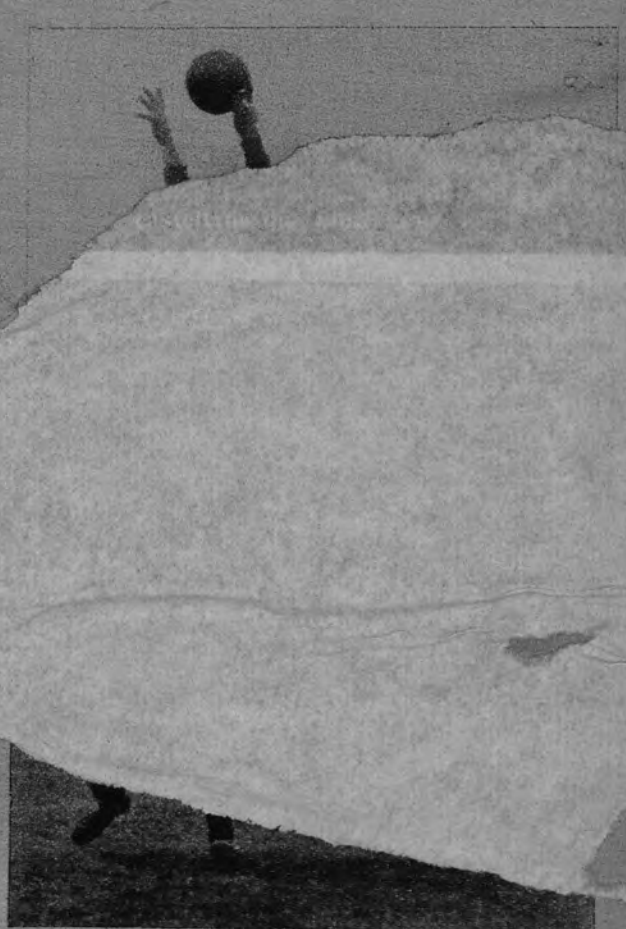
**NO ES GOL, AUNQUE PAREZCA.**—La postura del portero, el acecho de los fotógrafos y hasta la situación del balón, parecen cantar un gol, al menos probable. Pero no lo fué. Poco después subiría al marcador el segundo. (Fotos Pastor.)



**DERROTA CELTICA EN OVIEDO.**—Ya campea un cuatro en el casillero del Oviedo en Buenavista, y los asturianos siguen atacando la meta del Celta. El defensa derecho gallego despeja de cabeza una jugada peligrosa. (Foto Rivas.)



**DIPLOMACIA MAL ENTENDIDA.**—Ante un público malhumorado porque el Barcelona no iba saliendo bien parado de su pelea con el Santander, Zarriquiegui se atrevió a pitar un penalty a favor de los montañeses. Macala lo falló y Segarra fué a felicitarle. Pero el extremo santanderino no agradeció este "gesto" y agredió al defensa. Zarriquiegui, equitativamente, expulsó a ambos. (Foto Pérez de Rozas.)



**EL ESPAÑOL SIENDO.**—  
Español

(Foto C...)

**LA REAL TRIUNFA EN LA ROSALEDA.**—Los "viejos" de la Real se empeñan en seguir dejando mal parados a quienes dicen que pasó su época. No sólo sacan este año empates los donostirras, sino brillantes triunfos como ahora en Málaga. (Foto Arenas.)



cuando llega con los deliciosos productos de EL REY DE LOS TURRONES

**TURRONES  
EL  
ALMENDRO**



Su origen lo garantiza este precinto del CONSEJO REGULADOR

**A. MONERRIS PLANELLAS Y CA. S.R.L.**  
JIJONA



LANZA

# Es único...

"El pensador", que aquí les ofrecemos, es la obra maestra de Auguste Rodin, el escultor máximo de la época antiplástica. La estatua está realizada en bronce, y en ella el originalísimo artista quiso representar a Dante. La figura formaba parte de su proyectada "Puerta del Infierno", no terminada a causa de su muerte.

## LICOR 43

EL MEJOR LICOR  
DE TODOS LOS  
TIEMPOS

